

*Lopende affaires snel af te handelen*

## Punt achter speciaal corruptie-onderzoek

### Wallage: geen ww-korting op wao-uitkering

DEN HAAG - Aanvullende wao-uitkeringen hoeven volgens staatssecretaris Wallage van Sociale Zaken niet te worden gekort op ww-uitkeringen. Wallage heeft dat gisteren aan de Tweede Kamer geschreven. Hij volgt daarmee de lijn van de Federatie van Bedrijfsverenigingen (FBV) en de Sociale Verzekeringsraad (SVR). De staatssecretaris bereidt een wetswijziging voor waarin het korten van bovenwettelijke uitkeringen eenduidig wordt geregeld.

Na de verlaging van de wao-uitkeringen voor nieuwe gevallen in augustus vorig jaar zijn in vrijwel alle cao's aanvullende verzekeringen afgesloten die de uitkeringen aanvullen tot het oude niveau. Hierover ontstond enige weken geleden grote opschudding toen duidelijk werd dat de aanvullingen volgens de Werkloosheidswet moeten worden gekort op de ww, omdat ze als inkomsten wegens loonderving dienen te worden aangemerkt. Wallage had daar bij de behandeling van de wao-herziening in de Eerste Kamer al op gewezen, maar dat is toen iedereen ontgaan. Wallage stelt nu dat de wet kennelijk voor meer dan één uitleg vatbaar is. Bovendien acht hij het ook niet wenselijk dat aanvullende wao-uitkeringen worden gekort op de ww. Hij wijst er op dat wao en ww verschillende risico's verzekeren.

DOOR THEO SNIKERS  
EN MAURICE UBAGS

MAASTRICHT - Het grote, speciale corruptie-onderzoek in Limburg dat in mei 1992 werd gestart, loopt op zijn einde. Dat blijkt uit uittalingen van de Maastrichtse hoofdofficier van justitie mr. J. Fransen tegenover deze krant.

De lopende, in de publiciteit bekende gevallen van corruptie zullen volgens Fransen met prioriteit worden afgerond, maar justitie in Maastricht wil ook weer alle nodige aandacht besteden aan de afhandeling van 'gewone' misdrijven.

Fransen: „De corruptie-onderzoeken kosten veel tijd en mankracht. Ook de verdachten van commune ('gewone', red.) misdrijven hebben recht op een voortvarende behandeling van hun zaken. Justitie moet zijn aandacht verdelen. Dat is een soort verdelende rechtvaardigheid.”

Justitie heeft volgens de hoofdofficier geen nieuwe corruptie-zaken in portefeuille die wachten op afhandeling van de al bekende affaires. „Natuurlijk hebben we links en rechts iets opgestoken, maar dat heeft momenteel geen overwegende aandacht. De afhandeling van de zaken in bewerking geniet prioriteit. Daar hebben de verdachten recht op.”

Verwacht Fransen dat zich dit jaar nog nieuwe, ook bij justitie niet bekende gevallen van corruptie zullen aandienen? „Ik mag hopen van niet.” Die mogelijke nieuwe gevallen zullen wel worden opgepakt, liet persofficier van justitie mr. J. Nabben eerder al weten.

### Versterking

De opdracht tot het verrichten van een 'breed' oriënterend onderzoek door de rijksrecherche naar het voorkomen van corruptie in Limburg werd in mei 1992 gegeven door procureur-generaal mr. R. Gonsalves in Den Bosch, de 'hoogste baas' van het openbaar ministerie in Zuid-Nederland. Aanleiding vormde de zaak Baars en de publicaties daarover in de regionale pers.

Zie verder pagina 13

● **Rechercheteam moet nog zeven gevallen afronden**

### Zwendel kost Philips vele miljoenen

EINDHOVEN - Philips is voor miljoenen gulden opgelicht door de 'zakenman' Ruud W. en zijn bedrijf Advideo. De man had de distributierechten voor de Benelux van de geluids- en videobanden van het Philips-merk PDM. Hij betaalde daar echter nauwelijks voor. W. is inmiddels gearresteerd. Omdat de zaak nog in onderzoek is, wil Philips niet zeggen hoe de zwendel mogelijk is geweest. Volgens Philips zijn schattingen dat het bedrijf voor meer dan 35 miljoen gulden is opgelicht, niet juist.



## Bedrijfsvereniging onderzoekt misbruik ziekengeld door MVV

DOOR THEO SNIKERS  
EN MAURICE UBAGS

MAASTRICHT - De opsporingsdienst van de Bedrijfsvereniging BVG onderzoekt op 'positioneel verzoek' of MVV in het recente verleden ten onrechte ziekengeld heeft geïnd. Het onderzoek moet voor het eind van de maand zijn afgerond.

Dat zegt P. Habermehl, chef van de afdeling opsporingsdienst van de BVG (Bedrijfsvereniging voor de Gezondheid, Geestelijke en Maatschappelijke Belangen). Verder wil hij inhoudelijk niet reageren op het onderzoek. Habermehl benadrukt dat nog niet duidelijk is of er sprake is van enige vorm van misbruik door MVV.

De beschuldigingen over het ten onrechte innen van ziekengeld door de Maastrichtse profclub zijn naar voren gekomen in het strafrechtelijk onderzoek naar de zaak MVV. Volgens de oud-administrateur van de club, Wim K., heeft MVV in twee jaar tijd ten nadele van de bedrijfs-

vereniging zo'n 100.000 gulden ziekengeld gekregen, terwijl de club daar geen recht op had.

Dat zou op drie manieren zijn gebeurd. Zieken werden te laat beter gemeld, spelers die geschorst waren kregen ten onrechte ziekengeld uitbetaald, terwijl ook mensen die niet ziek waren toch zo te boek stonden. MVV heeft de beschuldigingen van K. altijd ontkend.

Als de opsporingsdienst van de BVG consateert dat MVV inderdaad ten onrechte ziekengeld heeft geïnd, kan de bedrijfsvereniging volgens Habermehl twee dingen doen. Het schadebedrag vaststellen en dat terugvorderen, maar tevens proces-verbaal opmaken en dat bij justitie indienen. Het is dan aan het openbaar ministerie om te bepalen of er voor die feiten al dan niet vervolging plaatsvindt.

Vorige week zijn in verband met het onderzoek naar het ten onrechte innen van ziekengeld door MVV nog eens vier spelers op het politiebureau van Maastricht gehoord.

● **In het ziekenhuis van de Bosnische hoofdstad Sarajevo troost een vader zijn vierjarig dochtertje dat door een sluipschutter is neergeschoten. Ook als er in de stad nauwelijks wordt gevochten - zoals gisteren het geval was - moeten de inwoners op hun hoede zijn voor sluipschutters die elke dag opnieuw dood en verderf zaaien.**

Foto: REUTERS

Zie ook pagina 4

● **Europese Unie dreigt Kroatië met sancties**

(ADVERTENTIE)

Faillissementsverkoop

**Van Gils**

HERENMODE

Motel Heerlen  
4 en 5 februari

Zie advertentie pag. 20

Nascimento extra  
gemotiveerd  
PAGINA 19

Zaalvoetballer  
trapt arbiter  
PAGINA 19

Thermae 2000 wacht  
nog op kuurpark  
PAGINA 15

Wielerseizoen  
uit startblokken  
PAGINA 21

## Van der Valk genoemd als nieuwe deken van Weert

Van onze verslaggevers

HEERLEN - Oud-kanunnik Wim van der Valk wordt in het bisdom Roermond genoemd als opvolger van de vorige week overleden deken F. van Tuel van Weert. Zijn benoeming zou binnen veertien dagen zijn te verwachten. Wordvoerder Ad Jansen van het bisdom zei gisteren niet op de hoogte te zijn. Een benoeming van Van der Valk zou hij overigens toejuichen omdat dan een voor het bisdom waardevolle priester zou terugkeren.

De oud-kanunnik, die vier jaar geleden uitweek naar Antwerpen na zijn geruchtmakende Hubertusrede en het daarop volgende conflict met bisschop Gijzen, heeft de personeelschef van het bisdom te kennen gegeven enkel een post te willen aanvaarden die in overeenstemming is met de waardigheid waarmee hij het bisdom destijds heeft verlaten.

Op de dag van zijn bisschopswijding heeft Van der Valk aan bisschop Wiertz een telegram gestuurd waarin hij zijn diensten heeft aangeboden. Vrij kort daarna heeft de nieuwe bisschop daarop gereageerd door hem het pastoraat van de H. Hartparochie in Venlo aan te bieden, maar dat heeft hij geweigerd. Als hij deken van Weert zal worden, bezorgt hem dat automatisch een stem in het Roermondse kapittel, waardoor hij zich opnieuw kanunnik zal kunnen noemen. Insiders wijzen erop dat deze benoeming zonder gezichtsverlies voor wie dan ook zal kunnen verlopen. De oud-kanunnik was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

(ADVERTENTIE)

**DE BOEKENBEURS: EEN GROTE ONTDEKKING!**

Dit uniek gebouwen is kort maar wel zo krachtig. 75.000 kilo boeken, romans, literatuur, biografieën & strips voor wettelijke prijzen.

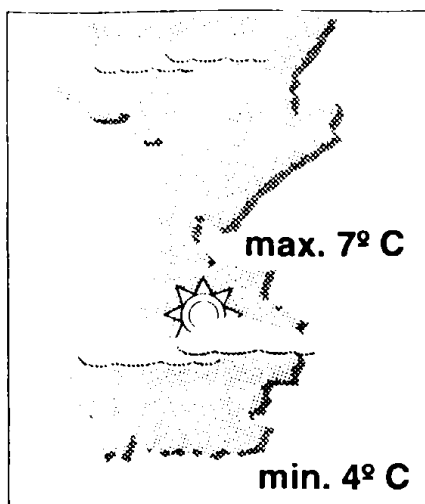
**DIT MAG U NIET MISSEN: 3500M² GROOT!**

- HOBBI • HISTORIE •
- COMPUTER • WETENSCHAP •
- KUNST • ARCHITECTUUR •
- WETENSCHAP •
- (NOM) FIKTIO • USA BOEKS •
- BUSINESS • BILDTHEEK •
- ENZ. •

**TIP: COME BY OP-OP**

DE CENTRALE BOEKHANDEL  
TEL. 03402-474 00 FAX 5 09 08  
TIJDELIJK 3 DAGEN IN  
IN TIJDE STOPT VOOR  
**MECC**  
MAASTRICHT

**WUT PAY MORE**



**AF EN TOE ZON**  
Vanochtend en vanmiddag bepaalt een rug van hoge luchtdruk ons weer. Naast wolkenvelden zien we af en toe de zon. De wind is zwak uit het westen en de middagtemperatuur loopt op tot 7 graden. In de namiddag neemt de wind, draaiend naar het zuiden, en de bewolking toe. Komende nacht regent het geruime tijd, waait er een vrij krachtige zuidwestenwind en daalt het kwik naar 4 graden. Ook morgen wordt veel wind, bewolking en regen verwacht.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

**VANDAAG:**  
zon op: 08.18 onder: 17.25  
maan op: 00.25 onder: 10.23

**MORGEN:**  
zon op: 08.16 onder: 17.27  
maan op: 01.44 onder: 10.56

Autobezit onder vrouwen groeit



(ADVERTENTIE)

## Gratis Flintstones Dino.

Nu, exclusief bij Albert Heijn, de lieve, zachte, leuke Flintstones Dino\*\* (26 cm) cadeau. U krijgt hem bij één van de volgende drie extra voordelige artikelen.

All Micro Plus, pak 3 kilo 24.78 **23.78**

Robijn Intensief, duopak 2.4 kilo 19.82 **19.29**

Sun Progress, can + navulling, samen 2.1 kilo 22.59 **21.59**

\*\*T.w. 17.95 of de helft van de winstwaarde in contanten via bank of giro. Zie de actievoorwaarden op de verpakking. \*Zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden t/m 12 februari.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten. **CH**

**WAANZINNIG**

**SONY Hi8**

**STEADY SHOT**

**SONY CCD TR 808 VIDEOCAMERA**  
Hi 8 videocamera met het bekende Steady Shot systeem voor perfecte opnamen. Tevens HiFi stereo, 10x powerzoom en Lanc-aansluiting voor montages. Oude Vogelzangprijs 3599,-

**RUIM OP PRIJS 2999**

**VOGELZANG**  
Daar kun je niet omheen

HEERLEN AKERSTRAAT 19 MAASTRICHT HET BAT 2 OPENINGSTIJDEN MA 15.00 18.00 UUR  
DI T.M.V.R. 09.30 18.00 UUR ZA 9.30 17.00 UUR KOOPAVOND TOT 7.00 UUR

## limburgs agblad

**U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG  
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?**

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode/Plaats: .....

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): ..... (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 29,00 per maand ☐ f 30,50 per maand

☐ f 86,90 per kwartaal ☐ f 88,40 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: .....

..... (Plaats hier uw handtekening) 02-02

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

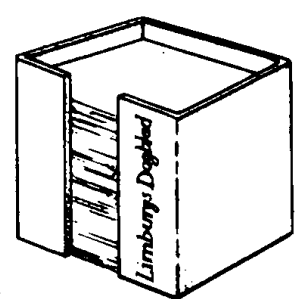
☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek ☐ wekkertje

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:

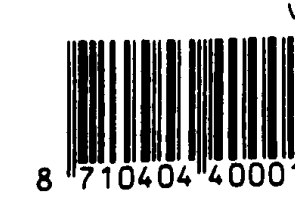
Limburgs Dagblad

Antwoordnr. 46

6400 YB Heerlen



**BEI GRATIS**  
06-022 99 11





# Gard van Wegberg exposeert in galerie Fah Mediterrane abstractie in levendige kleuren

DOOR PIETER DEFESCHE

MAASTRICHT – Naar aanleiding van de retrospectieve tentoonstelling van Rudy Bierman in Museum van Bommel-van Dam is opgemerkt dat diens geboortjaar 1921 en de jaren daaromtrent opvallend veel schilders hebben opgeleverd, met Appel voorop, die het tot nationale of internationale faam hebben gebracht. Tot hun gezelschap behoren ook de meeste van de Amsterdamse Limburgers. Het mag kras genoemd worden dat galerie Fah in deze dagen een naam aan het lijstje toevoegt: die van Gard van Wegberg uit Weert. Hij mag het dan niet tot nationale of internationale faam gebracht hebben, zijn kwaliteiten rechtvaardigen de moeite van Fah om hem in Maastricht voor de tweede keer in krap drie jaar te presenteren.

Men mag daarbij bedenken dat Van Wegberg geen man is die geneigd is vanuit zijn modale huis en vanuit zijn minder dan modale atelier in Weert veel rumoer te veroorzaken: „Ik timmer niet zo aan de weg. Ik heb een paar eerdere tentoonstellingen gehad in Noord-Limburg, een in het museum van Venlo en een in de Tiendschuur in mijn eigen stad. Pas in in de laatste jaren heb ik mijn werk getoond in galerieën in de Randstad.”

In de van de vroegere tentoonstellingen nog voorradige documentatie kan men lezen dat Van Wegberg les had van Leo Franssen, de Roermondse meester, en van Jean Adams pr. in Eil. Dat hij als oprecht Noordlimburger keramiek maakte en glas-in-lood voor kerken in de buurt en vooral: dat hij figuratief schilderde.

Met die wetenschap verrijkt herinneren wij ons dat hij ooit in Heerlen te land was, toen daar bij een heuglijke gebeurtenis een soort prijsvraag was uitgeschreven onder het motto 'Schilders zien Heerlen'. De stad moet – zoveel decennia geleden – nog iets schilderachtigs hebben bezeten of de financiële voorwaarden waren aantrekkelijk – er was veel belangstelling voor de wedstrijd en onder de namen van de deelnemers was die van Gard van Wegberg.

Erg romantisch was zijn figuratieve schilderkunst toen niet; hij koos het spoorweg-emplacement als onderwerp, een viaduct en de schachtto-

ren van de Oranje-Nassaumijn I. In tegenstelling tot de presentatie van zijn te vroeg gestorven jaargenoot Rudy Bierman, is de tentoonstelling van Gard van Wegberg bij Fah allerminst retrospectief: alle tweentwintig schilderijen daar zijn van de laatste twee jaar.

Hij heeft zijn schilderschap van destijds achter zich gelaten. Wat hij maakt is nagenoeg abstract. Zonder aansluiting te zoeken bij een van de vele trends – al komt de naam van Nanninga wel bovendien – die de schilderkunst hebben beheerst na Jean Adams, heeft hij een eigen vorm van picturale expressie ontwikkeld. De olieverfschilderijen in een kleurstelling die levendig is maar niet te, en met een fraai oppervlak dat met toewijding en veel geduld is verkregen.

Zijn thema bekijkt hij niet meer zoals destijds vanuit een kamertje in een Gezellenhuis, maar bij voorkeur vanaf een berg ver voorbij de mijnstreek. Hoezeer ook thuis in mediterrane gebieden. De titels van zijn schilderijen zijn meestal namen van zuidelijke steden als Toledo, Siena, Teruete en Segovia. Hun klimaat heeft zijn palet mee bepaald. Hoewel kleurig, als dat van de meeste schilders van Limburgse komaf, herkent men er een voorkeur in voor okers en draagt al het geschilderde het patina van verwerking in de zon.

Niet alleen landschappen dragen de geabstraheerde vormen aan maar



● Olieverfschilderij van Gard van Wegberg, te zien in galerie Fah.

ook, naar de toeschouwer mag vermoeden, muren, deuren en schaduwen. Tenslotte is zijn belangstelling romantischer dan destijds – blijken titels als 'Aventure Espagnole', 'Verwaarloosde tuin', en 'Musique de Printemps'. Opmerkelijk is dat zijn doorwrochte schilderijen hier en daar wordt afgewisseld – in dezelfde produktie van twee jaar – door een lossere penseelvoering, die beelden oplevert die ontstaan lijken met de snelheid die het buitenschilderen met zich meer brengt. Foutte conclusie: alles is in het atelier geschilderd en in Weert.

„Ik probeer nieuwe dingen uit”, zegt van Wegberg, alsof zijn carrière

nu moet beginnen. „Je denkt altijd dat het beste nog moet komen.” De schilder ziet verder dan de toeschouwer, die vaak geneigd is te vinden dat het vorige beter was en dat het zo maar moet blijven. Misschien zal de nieuwe schildertrant, die overigens naast de bestaande en herkenbare Van Wegberg-stijl ontwikkeld wordt, ooit evenzeer zijn signatuur dragen – letterlijk en figuurlijk. De liefde voor verf vergaat niet.

De meeste schilderijen in de ruimte van Fah zijn warm van toon, stabiel en bedacht. Het is aangenaam er tusschen te verkeren. In galerie Fah, Brusselsestraat 80. Tot en met 21 februari.

te, uit hun krachten gegroeide exotische bloemen.

## 'Augentabletten' bij Ardi Poels

MAASTRICHT – In galerie Ardi Poels, Lage Barakken 31 a in Maastricht, presenteert de Duitse kunstenaar Thomas Grünfeld tot en met 12 maart zijn 'Augentabletten'. De galerie is geopend van woensdag tot en met zaterdag van 13 tot 17 uur.

Met de tweede solotentoonstelling in galerie Ardi Poels presenteert Thomas Grünfeld een nieuw thema in zijn werk: de 'Augentabletten'. Op met epoxyhars behandelde, glanzend gekleurde ondergronden zijn op regelmatige afstanden ogen van dieren bevestigd. Op de tweede verdieping is een van deze werken in een geëscendeerde situatie te zien. De vloer van de gehele verdieping is met gras 'bekleed'. In de ruimte staan twee kleine everzwijnen aan een touw te trekken, een derde kijkt toe.



● Schelpenbak van Wietse van Leeuwen.

suggereert een onderwaterwereld. Op die manier hoopt de kunstenaar iets nieuws te maken dat mensen dierbaar wordt, als ware het een in de diepte gevonden schat. De enorme vazen, potten en schalen van Heike Suhre zou je

kunnen gebruiken voor fruit en bloemen. Ze zijn echter zo zwaar en groot dat ze nauwelijks te tillen zijn. Ook de vormgeving hiervan is druk en overdadig: gedraaide poten, gouden bollen en felle, glanzende glazuren. De dikwandige potten lijken op gro-

# K

## Schenking aan 'Boymans'

ROTTERDAM – Museum Boymans-van Beuningen in Rotterdam heeft een grote kunstcollectie, die het museum al in bruikleen had, in eigendom gekregen. De zogeheten 'Mr J.W. Frederiks Collectie', die nu geschonken is door de dochter van de verzamelaar, dr. E. Frederiks, vertegenwoordigt een waarde van enkele tientallen miljoenen guldens. De verzameling bestaat uit vroege houtsculpturen, Italiaanse bronzen, laat-middeleeuwse gebruiksvoorwerpen en zeldzame meubelen, reliëfs en schilderijen.

De schenking van de Frederiks Collectie is de tweede 'meevaller' voor Boymans dit jaar.

Eerder werd bekend dat in de kelder van het museum vier verloren gewaande beelden zijn teruggevonden. Onder deze beelden bevindt zich een uit 1525 daterend Christus-beeld.

## Prado-museum viert feest

MADRID – Het bekendste museum van Spanje, het Prado van Madrid, viert dit jaar zijn 175-jarig bestaan. De nieuwe directeur Calvo Serraller wil deze verjaardag aangrijpen om met een aantal tentoonstellingen en manifestaties de tanende belangstelling van binnen- en buitenlandse toeristen voor het museum weer op te vijzelen. Het afgelopen jaar trok het Prado 'slechts' 1,5 miljoen bezoekers, ruim 300.000 minder dan het jaar ervoor.

De afgenomen belangstelling voor het Prado wordt toegeschreven aan een drietal factoren. De 'verhuizing' van het wereldberoemde schilderij Guernica van Pablo Picasso van de Prado-dependance Cason del Buen Retiro naar het museum voor moderne kunst Reina Sofia, de opening ruim een jaar geleden van het Thyssen-museum, schuin tegenover het Prado, en het feit dat Spanjaarden sinds enige maanden moeten betalen voor een bezoek aan het Prado.

Het Prado werd op 19 november 1819 officieel geopend door koning Fernando VII. Het bevatte toen 311 schilderijen, voornamelijk afkomstig uit het koninklijke kunstbezit van die dagen, met werken uit de zestiende en zeventiende eeuw. Nu telt het museum 7000 schilderijen en andere kunstvoorwerpen en moet het zien rond te komen met een jaarlijks overheidsbijdrage van 344 miljoen peseta, bijna vijf miljoen gulden.

De festiviteiten rond de 175ste verjaardag worden geconcentreerd op het museum zelf en het eigen kunstbezit. Met foto's, maquettes en tekeningen zal de geschiedenis van het museum uitvoerig worden belicht. Andere tentoonstellingen worden gewijd aan Claudio Coello, Sebastiano del Piombo, Lorenzo Tiepolo. Poussin en de muziek van Georges de La Tour. Plannen zijn er ook voor tentoonstellingen over de Duitse en Franse schilderkunst van de 19de eeuw, de Vlaamse schilderkunst in het algemeen, het neo-classicisme in Spanje en de plaats van de spiegel in de schilderkunst. Het doorgaan van deze tentoonstellingen hangt echter af van de gulheid van sponsors, die ook in Spanje steeds moeilijker te vinden zijn.

### Id-expotip

## Nomadentapijten

'Van Pergamon tot Samarkand' is de titel van de expositie die vanaf zaterdag tot 24 april te zien is in museum Spaans Gouvernement aan het Vrijthof in Maastricht. Het betreft een collectie nomadentapijten uit het Spaans Gouvernement en het Rijksmuseum Amsterdam.

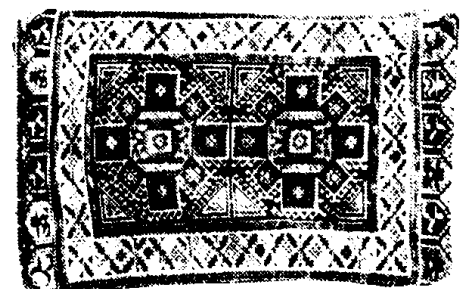
De collectie omvat 23 tapijten die zijn geknoopt door nomaden die rondzwierven in het gebied tussen Pergamon in Anatolië en Samarkand in de voormalige Sovjet-republiek Oezbekistan, een gebied dat momenteel bekend is door de geweldadige strijd om het behoud van de ethnische identiteit van de verschillende volkeren.

In Nederland is de laatste vijftien jaar in musea helemaal geen aandacht besteed aan het Oosterse tapijt in het algemeen en het nomadentapijt in het bijzonder. Het nomadentapijt onderscheidt zich van het ateriapt door de beduidend

kleinere formaten. Ze werden geknoopt op relatief kleine weefgetouwen. Ze zijn versierd met geometrische patronen en motieven.

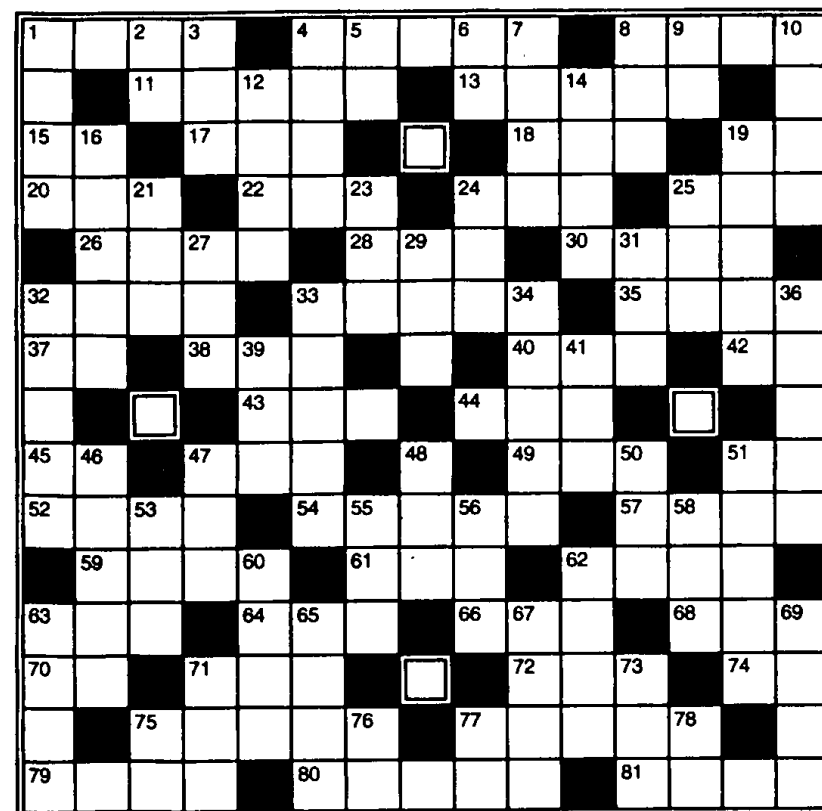
Deze vormen een eindpunt van een proces van abstrahering, waarbij van oorsprong realistische motieven steeds verder werden vereenvoudigd. Het rijke koloriet van de Anatolische en Kaukasische tapijten is spreekwoordelijk. Turkmeense tapijten zijn meer ingetogen van kleur.

Het museum is geopend van woensdag tot en met zondag van 14 tot 17 uur.



● Tapijt uit Pergamon, tweede helft negentiende eeuw.

## puzzel van de dag



P&amp;P E901

71	47	60	19	23	42	73	4	53	32	10	48	57	41	25
----	----	----	----	----	----	----	---	----	----	----	----	----	----	----

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 kerei; 4 pook; 8 Eur. taal; 11 zuivelprodukt; 13 schenken; 15 bijwoord; 17 stap; 18 vaas; 19 noot; 20 kledingstuk; 22 ongeluksgodin; 24 koor; 25 namaak; 26 geschrift; 28 waring; 30 ongevuld; 32 vrl. dier; 33 bloem; 35 verdriet; 37 hetzelfde; 38 bewonderaar; 40 evenzo; 42 nummer; 43 grote bijl; 44 pers. vnm.; 45 water in N.-Brabant; 47 vr. munt; 49 sluis; 51 noot; 52 beroep; 54 handelsterm; 57 geladerte; 59 wortel; 61 bevel; 62 paal; 63 regelgeving; 64 lofdicht; 66 wereldtaal; 68 kledingstuk; 70 bijl. plaats; 71 vrag. vnm.; 72 bedorven; 74 het Romeinse Rijk; 75 rijkkoord; 77 strelen; 79 onbedekt; 80 inkerving; 81 plein.

VERTIKAAL: 1 hoofdteelw.; 2 let wel; 3 punt; 4 overblijfsel; 5 slede; 6 landbouwwerktuig; 7 slimme; 8 hevig; 9 voorz.; 10 halt; 12 opdracht; 14 vies; 16 kunstmens; 19 steekwapen; 21 herkauwer; 23 priem; 24 hoefdier; 25 weigering; 27 boerdiergrond; 29 kunstprodukt; 31 ieder; 32 myth. koning; 33 vochtmaat; 34 oxidatie; 36 vruchtje; 39 bloeiwijze; 41 familieid; 46 nauwelijks; 47 lofdicht; 48 kloosterhoofd; 50 groente; 51 voertuig; 53 een weinig; 55 Noorse godheid; 56 streling; 58 pl. in N.-Brabant; 60 toon; 62 prachtig; 63 soort schelp; 65 pasta; 67 paardegang; 69 spleet; 71 onderwereld; 73 ogenblik; 75 familieid; 76 regeringsreglement; 77 aartsbisdom; 78 achter.

### oplossing gisteren

behandeling.

### OPLOSSING E 1802

HORIZONTAAL: 2 tuinfluter; 12 er; 14 knel; 15 reep; 16 o.o.; 17 web; 19 RG; 21 RR; 22 TNO; 23 oculi; 25 lid; 27 plebs; 29 bouw; 30 kelim; 32 slet; 33 KMT; 34 soelaas; 36 ere; 37 l.m.; 38 atm; 39 nep; 41 er; 42 antiek; 43 struik; 44 kn; 45 eet; 47 IRL; 48 eb; 50 Ada; 52 referee; 55 NNO; 56 aard; 58 Novák; 59 robe; 60 stelt; 62 kei; 63 tiran; 64 kin; 65 o.a.; 67 ga; 68 Mad.; 69 OE; 70 echo; 72 Mali; 74 re; 75

VERTIKAAL: 1 bewolk; 3 uk; 4 INRI; 5 neg; 6 li; 7 Ur; 8 ler; 9 terp; 10 ep; 11 rooster; 13 recommandatie; 16 onberekenbaar; 18 buut; 20 dille; 22 tele; 24 LW; 25 lee; 26 dia; 28 LS; 30 kometen; 31 mantiek; 34 stier; 35 serre; 38 Ale; 40 pul; 44 kaaskop; 46 nevel; 49 boender; 51 arén; 53 fok; 54 RAI; 55 norm; 57 di; 59 RI; 61 toch; 63 tali; 66 aha; 67 gal; 70 Ee; 71 on; 72 me; 73 in.

Winwoord: BADMINTONSPELER

UITGEVERSMATASCHAPPIJ

Limburgs Dagblad a.v.

Directie:

mr. F.A.M. van Helmond

K.J. Verwer

Hoofdkantoor:

in de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen 045-739881

Advertenties 045-739886

Algemeen 045-739911

Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:

Advertenties 045-739204

Algemeen 045-739364

Redactie 045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935

Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brunsum 045-256383

Geleen 046-746868

Kerkrade 045-482932

Maastricht 043-254477

Roermond 04750-18484

Sittard 046-515577

Abonnementen:

Bij voorbetaling te voldoen.

per maand f 29,00

per kwartaal f 86,90

Per acceptie:

per maand f 30,50

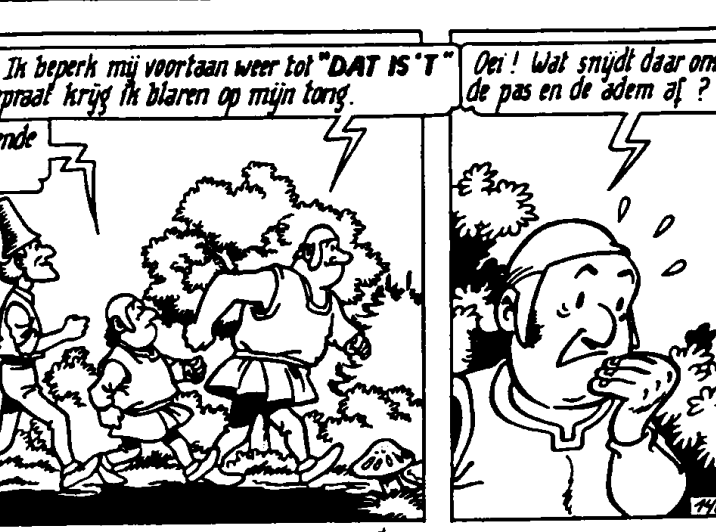
per kwartaal f 88,40

Losse nummers f 1,75

Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiegebruik en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

## de pottenproever



## de rechter



## recept

### Rijstdessert

Ouderwetse recepten 'mogen' weer, maar dan wel in een iets modernere jasje; alsof ze opnieuw gecreëerd zijn. Misschien nog wel belangrijker dan een modern uiterlijk is de kooktijd. Ouderwets langere uren willen we niet meer doorbrengen in de keuken; alles moet vooral 'snel' te bereiden zijn. En daarom is er sinds kort ook een snelkookende dessertrijst op de markt verschenen. Een snelkookrijst die het koken van papriest terugbrengt naar slechts 12 minuten.

6,5 dl melk, 1 opgehoopte eetl. suiker, 1 zakje vanil-

lesuiker, 125 gr. korthokende dessertrijst, ca. 2 dl slagroom, suiker, 1 reep melk of pure chocolade.

Breng de melk met de suiker de vanillesuiker en de dessertrijst al roerend aan de kook. Draai de warmtebron laag en kook de rijst onder regelmatig omroeren in ca. 12 minuten gaar. Neem de pan van het vuur, laat de rijst afkoelen en verdeel de rijst over 4 schaaltjes of coupes. Zet ze in de koelkast om door en door koud te worden. Klop de slagroom op met suiker naar smaak en spuit de slagroom in kleine rozetjes op de rijst. Schaaf de chocoladereep tot schilvers en strooi deze over de schaaltjes. Serveer direct.



## Meer leerlingen kiezen voor mbo

Opleidingen. Een mogelijke verklaring is het succes dat de scholen boeken bij het verminderen van het aantal leerlingen dat dreigt af te haken. Leerlingen die niet slagen op de vierjarige opleiding worden niet langer zonder meer weggestuurd maar

doorverwezen naar de kortere variant. Verder spant een groot aantal scholen zich echt in om meer allochtonen aan een beroepsopleiding te helpen, in het kader van het zogenaamde 'doelgroepenbeleid'. Het mbo groeit bovendien

doordat de scholen leerlingen trekken die niet in het leerling-wezen (een of twee dagen studeren, de rest van de week werken) terecht kunnen omdat er minder leerplaatsen in het bedrijfsleven beschikbaar zijn. In de meerjarenprognoses ging het ministerie er vanuit dat het mbo-leerlingenaantal zou dalen. Onduidelijk is of deze stijging tijdelijk is of de opmaat vormt voor een trendbreuk. Scholen en minister Ritzen gaan binnenkort onderhandelen over nieuwe afspraken voor de financiering van het middelbaar beroepsonderwijs in de komende jaren.

## Genoeg bewijzen van omkoping in Agusta-affaire

### Voormalige vice-premier Coëme voor het gerecht

BRUSSEL - De afgetreden Belgische vice-premier Guy Coëme moet voor de rechter komen omdat hij ervan wordt verdacht steekpenningen te hebben aangenomen van de Italiaanse helikopterfabrikant Agusta. Het Belgische parlement besloot dat gisteravond tijdens een zitting achter gesloten deuren.

Eerder al had de Justitiecommissie van het parlement aan de hand van een dik dossier van de Luikse onderzoeksrechter Anica geconstateerd dat er 'aanwijzingen van omkoping' zijn tegen de minister. De twee weken geleden afgetreden minister van de Parti Socialiste had zelf om het proces gevraagd en hield zijn onschuld staande. Het is de tweede keer in de Belgische geschiedenis dat een minister strafrechtelijk wordt vervolgd wegens ambtsmisdrijven. In 1958 overkwam dat een van Coëme's voorgangers op Defensie, minister van oorlog Chazal. Die liet een woordenwisseling in het parlement buiten uitmonden in een duel met pistolen.

Het parlementslid dat destijds raak schoot, werd overigens eveneens voor de rechtbank gedaagd en zwaarder gestraft dan de minister. Onder Belgische juristen heerst over de duidelijkheid over de te volgen procedure. De Grondwet bepaalt slechts dat ministers verschijnen voor het hoogste rechtscollege, het Hof van Cassatie. Beroep tegen het vonnis is daardoor niet mogelijk. Een wet die de precieze gang van zaken regelt, is er nooit gekomen. Wellicht dat dat manco wordt ondervangen door snel een noodwet in elkaar te spijkeren, zoals in 1858 gebeurde. Maar de kans bestaat ook dat dit één van de talloze procedurefouten wordt waarop het corruptieproces strandt. Nu al staat vast dat de Kamercommissie die de zaak-Coëme heeft voorbereid enkele stevige procedurefouten heeft gemaakt die de verdediging zal aangrijpen om te betogen dat er geen sprake is van een eerlijk proces.

Het parlement was overigens niet unaniem in het besluit Coëme voor de rechtbank te dagen omdat hij steekpenningen zou hebben aangenomen van Agusta of weet zou hebben gehad van betalingen aan de zwarte kas van de Parti Socialiste. Verschillende leden van de Vlaamse oppositie vonden dat de minister ook vervolgd moet worden voor de zwaardere beschuldiging van valsheid in geschrifte.

## Iatrosoof krijgt drie jaar celstraf

BREDA - De rechtbank in Breda heeft gisteren een 35-jarige iatrosoof uit Breda veroordeeld tot drie jaar cel waarvan één jaar voorwaardelijk. De officier van Justitie had drie jaar geëist. De rechtbank acht deze alternatieve gezeze, die een praktijk had in Tilburg, schuldig aan de dood van een tweejarig meisje dat op 24 mei vorig jaar overleed. De rechtbank hield sterk rekening met de opvattingen van deskundigen die verklaarden dat een hartafwijking de vermoedelijke doodsoorzaak is geweest. De inspecteur voor de volksgezondheid in Noord-Brabant verklaarde als getuige-deskundige op de zitting dat er 90 tot 95 procent kans was geweest op herstel van het meisje als de iatrosoof haar had doorverwezen naar een arts.

De rechtbank overwoog in haar vonnis dat ieder normaal denkend mens het al lange tijd doodzieke kind had moeten doorverwijzen. Van de iatrosoof had dat volgens de rechtbank zeker mogen worden verwacht, omdat hij een opleiding tot verpleegkundige heeft gehad.

## Twee doden bij bedrijfsbrand

SLIEDRECHT - Twee mannen, uit Bleiswijk en uit Dordrecht, zijn gisteren overleden bij een bedrijfsongeval in Sliedrecht. Een 23-jarige werknemer van het scheepsbouwbedrijf IHC in Sliedrecht overleed 's ochtends ter plaatse, nadat er brand was uitgebroken op een baggervaartuig in aanbouw. Een 28-jarige collega overleed 's middags in het Brandwondencentrum van het Zinderziekenhuis aan de gevolgen van zijn verwondingen. Een 39-jarige werknemer uit Breda en zijn 57-jarige collega uit Dordrecht zijn opgenomen in het Dordtse Merweziekenhuis. Hun toestand is stabiel. De werknemers waren in de fabrieksluik op een baggervaartuig bezig met een zuiger in aanbouw. Volgens de politie Alblaswaard West ontstond er spontaan brand door 'een oververzadiging aan zuurstof'.

## Russen verliezen geloof in Jeltsin

MOSKOU - Boris Jeltsin sneed gisteren de taart aan voor zijn 63ste verjaardag, maar heeft verder weinig reden tot feestvieren. Uit een opiniepeiling van het Russische centrum voor marktonderzoek blijkt namelijk dat de bevolking het vertrouwen in de president verliest. Slechts 44 procent van de Russen zegt Jeltsin nog te vertrouwen, 40 procent zegt de regering liever in andere handen te zien. Als beste kandidaat komt de hervormer Gijorgi Javlinsky uit de bus, in wie 46 procent van de Russen vertrouwen heeft. Javlinsky (41) kwam in 1990 voor het eerst naar voren als adviseur van de toenmalige Sovjet-leider Michail Gorbatsjov.

## punt uit

### • Inmenging

Gerry Adams, de leider van de politieke vleugel van de IRA, heeft de Amerikaanse president Clinton gisteren gevraagd zich actief te mengen in de vredesbesprekingen over Noord-Ierland. De Sinn-Feinleider deed zijn oproep tijdens zijn eerste bezoek aan de VS.

### • Kamerdebat

Er komt een openbaar debat in de Tweede Kamer over de affaire rond Francine Nsona, het Zairese meisje dat begin dit jaar Nederland werd uitgezet. Tweede-Kamerlid Ina Brouwer (GroenLinks) is niet tevreden over de uitleg die staatssecretaris Kosto (Justitie) gisteren schriftelijk over de zaak gaf. Volgens Kosto verblijft het kind bij familie in de Zairese hoofdstad Kinshasa.

### • Vuilnisbelt

Azië is de nieuwste vuilnisbelt voor giftig afval uit het Westen en Japan geworden. Volgens een rapport dat de milieuorganisatie Greenpeace gisteren in Singapore heeft gepresenteerd, worden er miljoenen tonnen afval uit de geïndustrialiseerde landen gedumpt.

### • Prijsopdriving

Staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken haalt de bezem weer eens stevig door de Nederlandse kartelwereld. Vanaf 1 juni is het aannemers, installateurs en andere bedrijven die in de bouw actief zijn, verboden prijsopdrivende aanbestedingsmethoden toe te passen. Ook zo'n 150 tot 200 afspraken tussen ondernemers, die derden verhinderen aan bepaalde klanten te leveren, worden verboden.

### • Stammenstrijd

Bij ongeregelde heden in de Burundese hoofdstad Bujumbura zijn minstens 80 doden gevallen. Dat meldde gisteren de Burundese ambassadeur in België, Jean Ngendanganya. De diplomaat drong bij de Belgische regering en de Europese Unie aan op extra humanitaire hulp voor zijn land.

### • Schutter

De politie heeft maandagavond de 35-jarige Hagenaar R.K. in zijn woning aangehouden. Hij wordt ervan verdacht maandagmiddag op de A16 ter hoogte van Galder een 28-jarige Belg door het bovenbeen te hebben geschoten omdat het verkeersgedrag van de man hem niet beviel. De schietpartij had een kilometerslange file tot gevolg.

### • IRT

De vele vragen rond het ontboden Interregionaal Recherche team Noord-Holland/Utrecht (IRT) zullen in elk geval niet worden beantwoord in het geruchtmakende proces rond de grote xtc-bende. Verzoeken van vrijwel alle advocaten om de Amsterdamse hoofdcommissaris van politie Nordholt en hoofdofficier van Justitie Vrakking nogmaals ter zitting van het gerechtshof in de hoofdstad als getuige te horen, werden gisteren door het hof afgewezen. Het hof liet na ruim beraad weten dat het voldoende is ingelicht omtrent de gangen van het IRT in het onderzoek naar de xtc-bende.

### • Staking

Meer dan 140.000 metaalarbeiders hebben gisteren in Duitsland het werk neergelegd en protestmarsen gehouden. Maandag waren al 55.000 arbeiders in staking gegaan na een oproep van de machtige Duitse vakbond voor de metaalindustrie, IG Metall. De vakbond die 3,2 miljoen leden heeft, zei gisteren in te kunnen stemmen met een loonsverhoging ter hoogte van de verwachte inflatie van drie procent, op voorwaarde dat de werkgevers arbeidsplaatsen garanderen. Aanvankelijk had IG Metall een verhoging van zes procent geëist.

## Geen zin in dialoog



• In Jeruzalem is gisteravond een grote interreligieuze conferentie begonnen met vooraanstaande vertegenwoordigers van de christelijke wereldgemeenschap en iets minder prominente afgevaardigden van het jodendom. Dat laatste is het gevolg van een boycot door het Israëliëse rabbinaat. „Een joods-christelijke dialoog heeft geen zin, want de twee godsdiensten hebben niets gemeen,” verwoordt het Israëliëse Knessetlid rabbijn Avraham Ravitz de bezwaren van de tegenstanders. Enkele van hen protesteerden gisteren in het luxe hotel waar de conferentie plaatsvindt. Op de foto wordt de orthodoxe jood Nahum Weispiesch door een 'uitsmijter' het hotel uitgesleept. Van de joodse deelnemers aan de conferentie komen de meesten uit het buitenland.

Foto: REUTERS

## Simons zwakt ingreep tarieven specialisten af

DEN HAAG - Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) is afgestapt van zijn plan de tarieven van alle medisch specialisten op 1 april fors te verlagen. In plaats daarvan heeft hij besloten de specialisten die te hoge kosten hebben veroorzaakt, aan te pakken naar de mate waarin zij aan die overschrijding hebben bijgedragen. De staatssecretaris volgt daarmee een advies van het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg (COTG). Over de hele linie zullen de tarieven in het ziekenfonds van de medisch specialisten met 14,4 procent worden verlaagd. De tarieven voor particulieren zullen gemiddeld met 12,6 procent omlaag gaan. Het meest moeten oogheelkundigen, internisten, reumatologen en

allergologen inleveren. De tarieven die zij ziekenfondspatiënten kunnen berekenen, moeten ruim twintig procent omlaag. Voor particulieren verzekerd geldt dat anesthesiologen en cardiopulmonale chirurgen die te hoge kosten hebben veroorzaakt, aan te pakken naar de mate waarin zij aan die overschrijding hebben bijgedragen.

De tariefkortingen zijn volgens Simons nodig omdat de specialisten een akkoord uit 1989 dat zij niet meer dan 2,1 miljard gulden aan kosten per jaar zouden maken, hebben overtreden. Via een tariefingreep moesten zij volgens de bewindsman 475 miljoen gulden inleveren. Met de nu genomen maatregelen komt daarvan 337 miljoen gulden binnen.

### Nieuwe poging om bloedig geweld in te dammen

## De Klerk stuurt troepen naar zwarte woonsteden

PRETORIA - De Zuidafrikaanse president F.W. de Klerk heeft gisteren aangekondigd dat hij militairen stuurt naar de zwarte woonsteden. Het geweld daar heeft de afgelopen maanden al honderden mensen het leven.

Volgens de president is er een overeenkomst met het Afrikaans Nationaal Congres (ANC), Inkatha en andere belangengroepen over een pakket maatregelen dat een einde moet maken aan de gevechten. Hij zei de bijzondere politiediensten, de ISU's (eenheden voor de interne stabiliteit), uit de woonwijken te oosten van Johannesburg te zullen weghalen. Het ANC en de bewoners van het gebied, met name die in Kathlehong en Tokoza, beschuldigen de ISU's van politieke vooringenomenheid. Hun aanwezigheid zou het geweld juist hebben vergroot.

De woonwijken bij Johannesburg en in de provincie Natal zijn al jaren het toneel van bloedige gevechten tussen leden van het ANC en Zulu's, die aanhangers zijn van Inkatha. De afgelopen vier jaar zijn in totaal zo'n 14.000 mensen om het leven gekomen. De machtsstrijd staat niet los van het beleid van het blanke minderheidsregime een einde te

maken aan de apartheid in Zuid-Afrika.

Inkatha ontkende gisteren dat het instemt met de Klerks maatregelen. De woordvoerder van de Zulu-partij, Ziba Jiyane, noemde de maatregelen „verraad aan de overeenkomsten tussen de regering en Inkatha.”

De Klerk zei dat de militairen niet alleen de orde moeten herstellen, maar ook voor een verbetering van de infrastructuur en de leefsituatie in de woonwijken moeten zorgen.

In verband met de Klerks aangekondigde maatregelen zei ANC-leider Nelson Mandela zijn reis naar Angola te zullen uitstellen. Tijdens een bijeenkomst in Kathlehong stelde hij het belangrijker te vinden het „vredesplan” voor de zwarte woonwijken te kunnen presenteren. Hij zou naar Angola gaan om te praten over mogelijkheden de burgeroorlog daar te beëindigen.

(ADVERTENTIE)

**SOMA**  
ROGGEBOOD



"VOOR 50 GULDEN  
REDT U EEN KIND  
VAN LEpra"

GIRO

50500

GÉÉF OM LEpra

Leprastichting Amsterdam

## Werkgevers teleurgesteld en boos op Eerste Kamer

# Omstreden banenplan voor minderheden goedgekeurd

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Met 36 stemmen voor en 33 tegen heeft de Eerste Kamer gisteren het wetsvoorstel aanvaard dat de arbeidsmarktpositie van allochtonen moet verbeteren. Het voorstel was een initiatief van de Tweede-Kamerleden Rosenmöller (GroenLinks), Dijkstal (VVD) en Groenman (D66). Met name de CDA-fractie was fel tegen de nieuwe Allochtonenwet, die volgens Senator Van Gijzen „moeilijk uitvoerbaar, contraproductief en stigmatiserend voor allochtonen” is. De werkgevers zijn zeer teleurgesteld over het besluit van de Senaat.

„De allochtonen moeten niet de dupe worden van dit wetsvoorstel,” zo reageert directeur sociale zaken Nieuwsma van het NCW. Zijn organisatie houdt grote bezwaren tegen de wet en wil zich intern beraden over de gevolgen. Ook KNOV en VNO zijn teleurgesteld. De werkgeversorganisaties beraden zich vooral over de vraag, of zij nog wel uitvoering zullen geven aan het akkoord in de Stichting van de Arbeid over de minderheden. Volgens een woordvoerder van het VNO legt de wet de lasten eenzijdig bij de ondernemingen, die worden opgescheept met veel administratieve rompslomp.

Het KNOV noemt de wet een „fopspeen”, waarmee de politiek de allochtonen een slechte dienst bewijst. De dwang van de wet gebruiken getuigt volgens het KNOV van „zelfgenoegzaamheid” en „gebrek aan creativiteit” bij de politiek.

In een nadere toelichting na afloop van de Kamerbehandeling zeiden de indieners trots te zijn dat hun „onconventionele” samenwerking, namelijk die tussen VVD, GroenLinks en D66, tot het eind toe uitstekend was verlopen. Het is volgens hen voor het eerst tijdens deze kabinetsperiode dat een door de oppositie ingediend wetsvoorstel de eindstreep haalt. De indieners zeiden ervan overtuigd te zijn dat de werkgevers de wet loyaal zullen uitvoeren.

Het wetsvoorstel leidde ook in de Tweede Kamer in juli vorig jaar tot grote commotie, toen pas na drie vergaderdagen, in het holst van de nacht een meerderheid voor het initiatief-wetsvoorstel werd gevormd. Net als daar kwam ook in de Senaat de meeste tegenstand van de zijde van het CDA. „Het CDA is vóór allochtonen en dus tegen dit wetsvoorstel. Beter geen wet dan een slechte,” aldus CDA-Senator Van Gijzen.

Het wetsvoorstel geeft arbeidsbureaus de mogelijkheid om bij ondernemers na te gaan, hoeveel allochtonen zij in dienst hebben. Als het er te weinig zijn in verhouding tot het aantal Nederlandse personeelsleden, dan zou het arbeidsbureau samen met minderhedenorganisaties de werkgever moeten stimuleren tot het aannemen van buitenlanders.

Voor een aantal VVD-Senatoren was dit laatste reden om tegen het voorstel te zijn. In een stemverklaring zei VVD-Senator Van der Broek-Laman Trip dat haar fractie zich zeer had gestoord aan de uitleggingen van indienen Rosenmöller, die harde pressie van actiegroepen tegen werkgevers acceptabel noemde. Uiteindelijk stemden behalve het CDA en de kleine christelijke partijen ook vier VVD-leden en drie PvdA'ers tegen.

Van onze redactie economie

### Steeds meer hbo-studenten naar universiteit

## Stapelen van studies stelt werkloosheid uit

markt te betreden en de kans werkloos te worden uit.” Ondanks de maatregelen van minister Ritzen van Onderwijs om dit tegen te gaan, neemt het 'stapelen' niet af. Hogere eigen bijdragen en verkorte inschrijvingsduur deren de studenten niet. „Hoe meer tegenmaatregelen, des te meer er gebruik van wordt gemaakt, lijkt het wel,” zegt een decaan van de universiteit van Leiden. „Studenten denken dat

een universitaire opleiding hoger wordt aangeslagen dan een hbo-opleiding en dat ze daarmee hun kansen op een baan vergroten.” Vooral de studies in de gedrags- en maatschappij-wetenschappen, zoals psychologie en politologie, trekken veel mensen van het hbo. Vier op de tien eerstejaars komen daarvandaan. Bij landbouwwetenschappen is hun aandeel nog hoger, zo'n één op de drie.

De CBS-cijfers, gebaseerd op tellingen van 1 december 1993, tonen verder aan dat het aantal eerstejaars net als het jaar daarvoor is gedaald. Het wetenschappelijk onderwijs telt nu 33.000 eerstejaars. De grootste dalingen zijn te zien bij studies in de taal- en cultuurwetenschappen en in de gedrags- en maatschappij-wetenschappen. Het aantal studenten in de gezondheidswetenschappen daarentegen nam toe. Het aandeel van vrouwen steeg ook. Vormden zij in 1970 nog een minderheid van 21 procent, nu hebben zij met 47 procent de mannen bijna ingehaald. Vrouwen zijn nog wel sterk ondervertegenwoordigd in studies als economie, natuurwetenschappen en techniek. Maar volgens het CBS komt daar verandering in; ze hebben in 1993 al iets meer 'exact' gekozen.

DEN HAAG - De stroom van studenten die na hun hbo-opleiding kiezen voor de universiteit blijft onveranderd hoog. Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Dit studiejaar had bijna één op de vijf eerstejaars studenten in het wetenschappelijk onderwijs een hbo-diploma op zak toen hij of zij de universitaire wereld binnentrad.

„Het gaat hier om uitgestelde werkloosheid,” meent een studentendecaan van de Rotterdamse Erasmus Universiteit. „Als de arbeidsmarkt voor bijvoorbeeld hbo'ers beter zou zijn, dan zou er wel wat minder gestapeld worden. Door nog veilig een paar jaar te studeren stellen studenten het tijdstip om de arbeids-





## Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – D66 en de VVD in de Tweede Kamer willen een parlementaire enquête als mocht blijken dat vroegere ministers van Justitie de Tweede Kamer informatie hebben onthouden over grootscheepse drugs-transporten in de jaren tachtig vanuit Colombia via Suriname en de Antillen naar Nederland.

PvdA-Kamerlid Stoffelen voelt in geen geval voor een parlementaire enquête. „Er wordt steeds vaker te pas en te onpas om parlementaire enquêtes geroepen. Dat is echter een zeer vergaand middel dat zijn kracht verliest

## Oppositie dreigt met enquête over drugshandel

naarmate je het vaker toepast,” aldus Stoffelen. Vorig jaar opperde de VVD nog een parlementaire enquête naar het gevangeniswezen.

Vooralsnog verlangt de gehele Tweede Ka-

mer van justitieminister Hirsch Ballin een brief waarin opheldering moet worden verschaft over de drugsaffaires. Het gaat om publikaties in NRC Handelsblad waarin wordt gesteld dat het ministerie van Justitie rapporten van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) heeft achtergehouden over de betrokkenheid van Suriname (en toenmalig legerleider Bouterse) en de Antillen bij de Colombiaanse drugshandel. De Tweede Kamer heeft destijds verschillende malen ver-geefs om dergelijke informatie gevraagd.

Oud-justitieminister Korthals Altes heeft inmiddels laten weten, dat hijzelf nooit op de hoogte is geweest van het bestaan van de CRI-rapporten.

## Wachtlijst 1.600 patiënten moeilijk weg te werken

# Zoektocht naar zeven miljoen orgaandonors

DEN HAAG – Minstens zeven miljoen mensen moeten in principe bereid zijn hun organen na hun dood af te staan, wil de wachtlijst voor orgaantransplantatie echt verminderen. Op die wachtlijst staan 1.600 mensen. Dit heeft prof.dr. J. Hessing van de Erasmus Universiteit Rotterdam bevestigd in een onderzoek in opdracht van de Nierstichting naar een registratiesysteem voor mensen die niets willen weten van orgaandonatie. Gisteren werd het onderzoek aangeboden aan de Vaste Kamercommissie voor de Volksgezondheid.

„Op het oog lijkt een wachtlijst van 1.600 mensen niet zo moeilijk weg te werken, zeker als je kijkt hoeveel mensen positief tegenover donatie staan. Maar van slechts 1,8 procent van de overledenen is het mogelijk om organen uit te nemen. Mensen moeten namelijk sterven in een ziekenhuis, kort na het overlijden moet de beslissing 'doneren of niet' genomen worden en de organen

moeten natuurlijk van goede kwaliteit zijn,” stelt Hessing.

Uit zijn onderzoek blijkt dat 78,4 procent van de ondervraagden het afstaan van organen een goede zaak vindt. Bijna 7 procent is tegen. De discussie rond orgaandonatie woedt al jaren. Nadat staatssecretaris Simons vorig jaar liet weten dat hij, ondermeer uit kostenoverwegingen, niets zag in een registratiesysteem waarin zowel voor- als tegenstanders hun wensen kenbaar konden maken, verplaatste de discussie tot tevredenheid van de Nierstichting zich naar de bescherming van de tegenstanders.

„Iedereen is donor, tenzij nadrukkelijk bezwaar is gemaakt,” is het credo van de stichting. „Waar het om gaat is duidelijkheid voor de nabestaanden en uiteindelijk voor de artsen,” stelt de directeur van de Nierstichting, ir. J. Alexander. „Heeft iemand bij leven bezwaar tegen donatie aangetekend dan zullen

in ons voorstel de nabestaande niet worden benaderd. Staat niets zwart op wit dan moeten de nabestaanden beslissen. Zij hebben het makkelijker dan nu omdat je vanuit mag gaan dat iemand de echt niet wil dit of heeft vastgelegd of er met familie over heeft gehad,” zegt Alexander.

De Nierstichting wil dat iedere Nederlander aangetekend een brief moet ontvangen van de overheid waarin hij wordt opgeroepen eventuele bezwaren te registreren. Daarnaast moet er een intensieve voorlichtingscampagne komen.

Uit het onderzoek van Hessing blijkt dat 65,5 procent van de Nederlanders vindt dat er een wettelijke regeling moet komen voor mensen die geen organen willen afstaan.

Alexander en Hessing erkennen dat ook aan hun systeem haken en ogen zitten. Want weet een nabestaande nu echt wat de overledene wil? Iemand van mening veranderend? „Wat wij hij als bezwaarde geregistreerd staat? „Volgens ons is ons systeem het meest nauwkeurige wat er is. Het is onmogelijk om 100 procent uitsluitend te krijgen over wat iemand nu echt heeft gewild,” aldus Alexander.

Wanneer de Tweede Kamer zich buigt over de Wet op de orgaandonatie is nog niet bekend.

# Strijdende partijen maken zich op voor totale oorlog Europese Unie dreigt Kroatië met sancties

## Van onze redactie buitenland

KOPENHAGEN – De Europese Unie zal zich volgende week beraden over harde sancties tegen Kroatië. Aanleiding daartoe zijn berichten dat Kroatië duizenden manschappen naar Bosnië-Herzegovina heeft gestuurd om daar de Bosnische Kroaten bij te staan.

De Deense minister van Buitenlandse Zaken, Petersen, verklaarde gisteren dat sancties tegen Zagreb „vanzelfsprekend” op de agenda staan van het topoverleg van de twaalf EU-ministers van Buitenlandse Zaken komende maandag en dinsdag.

Zagreb spreekt beschuldigingen van de Bosnische regering tegen als zouden troepen uit Kroatië naar het buurland zijn gestuurd. Waarnemers van de Verenigde Naties hebben echter gezegd dat zeker 5.000 militairen uit Kroatië actief zijn in Bosnië.

Tijdens zijn bezoek aan Washington heeft de Duitse kanselier Kohl maandag laten weten dat hij sancties tegen Kroatië zal steunen indien de berichten over omvangrijke troepeninzendingen juist blijken. Duitsland geldt als een trouwe bondgenoot van Kroatië. Ook de Amerikaanse regering heeft Kroatië gedreigd met sancties. Amerikaanse inlichtingendiensten schatten dat mogelijk 10.000 Kroatische soldaten naar Bosnië zijn gestuurd. Intussen wordt van steeds meer zijden gewaarschuwd dat de drie strijdende partijen in Bosnië zich opmaken voor een 'totale oorlog' eind februari, wanneer de winter is afgelopen. VN-waarnemers en Westerse diplomaten menen dat het Bosnische leger van voornamelijk moslims zich opmaakt voor een voorjaarsoffensief.

De speciale VN-afgevaardigde Akashi zei gisteren te vrezen dat de volledige mobilisatie onder de Bosnische Serviërs zal leiden tot een escalatie van het bloedvergieten. De Serviërs zeggen met hun mobilisatie „een succesvol einde aan de oorlog” te willen maken.

De Bosnische Kroaten zijn schuldig aan enkele van de vreselijkste schendingen van de mensenrechten. Dat blijkt uit het gisteren verschenen jaarlijkse overzicht van gruweldaden in de wereld van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Volgens het rapport namen vorig jaar reguliere troepen uit Kroatië deel aan de gevechten in Bosnië.

Alle drie de strijdende partijen in Bosnië-Herzegovina maken zich schuldig aan grove wrede daden. De Bosnische Kroaten hebben zich vooral in Mostar ernstig misdragen. „Ze hebben Mostar afgesloten en aangevallenen, en hebben de moslimbevolking geterroriseerd, gevangen genomen en verkracht,” aldus het rapport, dat spreekt van „de meest extreme schendingen” van vorig jaar.

## VN-baas wil Nederlander als chef-staf voor Bosnië

DEN HAAG – Nederland heeft van VN-secretaris-generaal Boutros Ghali het verzoek gekregen de chef-staf te leveren voor de VN-vredesmacht in Bosnië. De chef-staf is de rechterhand van de Britse generaal Rose die het bevel voert over de VN-troepen in Bosnië.

Minister Ter Beek heeft dit gisteren meegedeeld aan het begin van een commissievergadering in de Tweede Kamer over uitzending van een bataljon van de luchtmobiele brigade naar Bosnië. De functie komt vacant per 1 maart en geldt voor één jaar. Ter Beek zei er niet bij of hij al iemand op het oog had voor de benoeming. De huidige chef-staf is de Britse generaal Ramsey. De chef-staf treedt vanuit het Bosnische VN-hoofdkwartier in Kiseljak ondermeer op als plaatsvervangend commandant. Samen met Rose is hij belast met de algehele coördinatie van de troepeninzet in Bosnië.

## Bukman betuigt spijt



● De Tweede Kamer neemt genoeg met de spijtbetuiging van minister Bukman van Landbouw. Bukman (op de foto rechts) probeerde begin januari een verhoging van de gasprijs voor tuinders te voorkomen uit vrees voor stemmenverlies voor het CDA. Een motie van afkeuring kreeg alleen steun van GroenLinks. Premier Lubbers (links op de foto) acht het overigens niet uitgesloten dat de gasprijs voor tuinders niet wordt verhoogd tot het huidige gemiddelde voor bedrijven. Lubbers erkende gisteren in de Kamer dat Bukman als dienaar

van de Kroon het aanzien daarvan heeft geschaad door partijbelangen te laten prevaleren boven het algemeen belang. Bukman had zijn CDA-collega van Economische Zaken Andriessen, in een vertrouwelijk briefje laten weten dat verhoging van de gasprijs moest worden uitgesteld, omdat het de CDA-aanhang onder de tuinders kon bedreigen. Lubbers zei daar gisteren over: „Een dienaar van de Kroon wordt verondersteld de partij-jas even aan de kapstok te hangen. Publikatie van dergelijke stukken schaadt het aanzien van de Kroon en de politiek.” Foto: ANP

## 'Loop van de geschiedenis is niet te stuiten'

# Arafat popelt van ongeduld

DOOR BOB KROON

GENEVE – „Ik heb vertrouwen in premier Rabin en minister Peres, met wie ik een goed gesprek had in Davos. Wat mij betreft hadden wij dit lang verwachte akkoord daar in de sneeuw kunnen ondertekenen. Maar Israël vroeg wat meer tijd om de documenten te bestuderen. Ik hoop, dat het alleen om technische overwegingen gaat.”

Aldus PLO-leider Jasser Arafat in een vraaggesprek met deze krant in zijn hotel in Bern, waar hij officieel door de Zwitserse regering werd ontvangen. De in zijn traditionele, quasi-militaire uniform gestoken PLO-leider toonde zich aanmerkelijk optimistischer over een spoedig akkoord dan de Israëlische premier Rabin, die gisteren liet weten nog „enkele weken” nodig te hebben.

„De afspraak is, dat we elkaar begin volgende week in Cairo weer treffen,” aldus Arafat in moeizaam Engels. „Tot die tijd hebben onze delegaties ter plaatse gelegenheid om alles af te ronden.” Volgens de PLO-leider moet en zal de datum van 19 april voor de Israëlische ont-ruiming van Gaza en Jericho worden gehaald, want de onrust in de bezette gebieden groeit zolang het in september in Washington getekende beginselakkoord niet wordt ingevuld.

Op de vraag of de PLO en de Israëlische regering de historische overeenkomst nog wel aan hun achterban kunnen verkopen, zegt Arafat: „Natuurlijk is er weerstand. Maar Israël heeft alleen problemen met zijn kolonisten. Ik heb te maken met vier opposities, onder de Arabieren, de christenen, de islamieten en de Palestijnen zelf. Maar zelfs profeten hadden tegenstanders. De loop van de geschiedenis is door mensen niet te stuiten. Wij kunnen met Israël dezelfde relatie opbou-



● Jasser Arafat

wen als tussen Egypte en Israël. Nederland en Duitsland leven tegenwoordig toch ook als goede buren?” Volgens Arafat snakt een nieuwe generatie Israëliërs, Palestijnen en andere Arabieren in het Midden-Oosten naar vrede. „Het Midden-Oosten is niet zo maar een vlek op de wereldkaart. Het is de bakermat van ons aller beschaving, de brug tussen Europa en Azië, en bovendien het olierijkste gebied ter wereld. Iedereen is gebaat met vrede, de hele wereld.”

Arafat heeft ongewoon lovende woorden voor de Verenigde Staten, de traditionele beschermheer van Israël. „President Clinton heeft in september een historische daad verricht als sponsor van dit overleg en

ook van de bijeenkomst van de donorlanden in Washington.” Volgens de PLO-leider, jarenlang een vijand van de Syrische president Hafez al-Assad, had Clinton het op 16 januari in Geneve ook gepresteerd de weerspannige Syrische leider in het vredesgareel te krijgen. „Dat is zonneklaar. We hebben nu een meersporig beleid in het vredesproces: Jordanië-Israël, PLO-Israël, Syrië-Israël en Libanon komt er ook bij.”

In zijn toespraak voor de VN-mensenrechtencommissie, gisteren, was Arafat een stuk behoedzamer. Hij hamerde op de „voortdurende onderdrukking van mijn volk in de bezette gebieden door het Israëlische leger en de kolonisten, de arrestaties en het vernielen van woningen”. Hij noemde dat „allemaal schendingen van de mensenrechten, die onverminderd doorgaan”.

De strijd bare revolutionair, die dertig jaar lang militaire nederlagen, politieke vernederingen, Arabische vendetta's, moordaanslagen en zelfs vliegtuigongelukken wist te overleven, is ondanks de groeiende kritiek vanuit de eigen gelederen nog steeds het onbetwiste symbool van de Palestijnse zaak. Hij verlangt naar zijn verhuizing van Tunis naar Jericho, „het eerste gebied dat met de Gazastrook geheel onder onze controle komt, waar we eindelijk baas in eigen huis kunnen zijn”.

De kritiek op zijn autoritair optreden wuift hij luchtig weg. „De PLO is democratisch en in een democratie is kritiek volkomen normaal. Ik verlang wel naar wat meer rust. Ik slaap geen nacht in hetzelfde bed, ik werk achttien uur per dag. Het is zo langzamerhand mijn tweede natuur geworden, want ik ben een pragmatische mens. Mijn vrouw ligt er erg onder, ook al wist ze wat haar te wachten stond toen wij trouwden. En een echt familie-ven is er voorlopig nog niet bij.”

## Opnieuw referendum over toekomst Antillen

PHILIPSBURGH – Op alle Antilliaanse eilanden wordt zo snel mogelijk, misschien nog dit jaar, een referendum gehouden over de staatkundige toekomst. Dit is een van de conclusies na een overleg gisteren op St.-Maarten tussen de Antilliaanse regering en bestuurders van de eilanden.

Interim-premier Paula heeft de eilanden bijeen geroepen omdat de herstructurering van de eilanden een hoge prioriteit heeft in het regeerprogramma van zijn interim-kabinet. De staatkundige besprekingen zijn stilgevallen sinds de Curaçaose bevolking in een referendum de plannen voor opsplitsing van de Antillen dwarsboemde. Die uitslag in november betekende een grote stap terug, want zowel aan Nederlandse als aan Antilliaanse zijde waren de afspraken over opsplitsing al vergevorderd.

Premier Paula riep de eilanden bijeen om te bespreken hoe het nu verder moet, maar daarover bestaat nog weinig duidelijkheid. Bonaire kwam helemaal niet opdagen.

De eilanden blijken weliswaar be-reid om ook een referendum te organiseren, maar de vraagstelling en het tijdstip zijn onzeker. De meeste eilanden willen de definitieve op-

ties, een directe band met Nederland of een geherstructureerde Antillen, als keuze voorleggen aan de bevolking. Hoe die band met Nederland eruit ziet is al afgesproken in bilaterale afspraken tussen minister Hirsch Ballin en de eilanden. Maar zicht op hoe een geherstructureerde Antillen er uitzien is er nog niet.

De bilaterale afspraken met Hirsch Ballin spelen hierin een grote rol. Omdat Nederland aan zowel Sababa, St.-Eustatius, St.-Maarten als aan Bonaire een vaste directe band aanbiedt, is de bereidheid om zich in te zetten voor het behoud van de Antillen bij de eilanden niet erg hoog. De eilanden onderhandelen vanuit de wetenschap dat de afspraken met Nederland in hun visie zekerheid bieden en wachten af of herstructurering iets beters te bieden heeft. Overigens zijn de bilaterale afspraken volgens minister Hirsch Ballin geen definitieve overeen-

komsten. De eilanden hebben wel afgesproken dat de centrale regering een actieve rol krijgt in de herstructurering. Het is echter de vraag of premier Paula in zijn interim-period, gezien de opstelling van de eilanden, wel de kans krijgt om nieuwe lijnen uit te zetten.

## Meerderheid van bevolking staat eicel-donatie toe

UTRECHT – Eiceldonatie aan vrouwen in de vruchtbare leeftijd is volgens het merendeel van de Nederlandse bevolking (53 procent) geen probleem. Maar dan moet het wel gaan om rijpe eicellen van een familielid, vriendin of andere bekende van de ontvangster. Kunstmatige bevruchting met behulp van restembryo's of het weefsel van vrouwelijke foetussen wordt

door respectievelijk 42 en 59 procent van de Nederlandse bevolking afgekeurd. Dit blijkt uit een Nipote enquête onder ruim duizend mensen van 18 jaar en ouder, afgelopen weekende gehouden in opdracht van het Veronica/Tros/EO-televisieprogramma 2 Vandaag.

Bijna één op de drie voorstanders van eiceldonatie maakt het niet zo veel uit of een gedoneerde eicel afkomstig is van een bekende of een onbekende. Drie procent van de voorstanders heeft zelfs liever dat de eicel wordt afgestaan door iemand die verder geen banden met de betreffende vrouw heeft.

(ADVERTENTIE)

ENGELSE  
DROP  
Zak 1 kilo  
3.99

# Alle vijf prijs!

BLUE BAND  
Pak 500 gram 1.75 **1.35**

GOUDSE BELEGEN KAAS 48+  
Vers van 't mes of vacuüm  
verpakt, per kilo 14.90 **11.90**

BOERENWIT-BROOD  
800 gram 2.39 **2.19**

ABRIKOZEN-STROOISSELVLAAI  
Doos 7.50 **5.95**

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 5 februari a.s.


Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.








# van officiële dealers



## Opel Omega 2.0i GLT Sport Caravan


1992, 19.000 km  
Nieuwprijs 68.900,-



**CANTON-REISS**  
Valkenburgerweg 34  
6411 BN Heerlen  
Tel. 045-718040

Nu 46.900,-

<p>Opel Omega 2.0i pearl</p> <p>Ford Escort 1.6i CLX</p> <p>Ford Sierra 2.0i GT</p> <p>Vectra 1.6i</p> <p>Opel Kadett 1.8 GL (ipg)</p> <p>Fiat Uno 60 S</p> <p>Opel Kadett 1.6i caravan</p> <p>VW Golf 1.8i CL</p> <p>Opel Omega 1.8 S caravan</p> <p>Opel Vectra 1.7 D</p> <p>Opel Ascona 1.5 S Traveller</p> <p>Opel Kadett 1.6i</p> <p>Opel Corsa 1.4i</p> <p>VW Golf 1.8i CL</p> <p>VW Golf 1.3i Matchless</p> <p>Opel Kadett 1.3 S sedan</p> <p>Opel Kadett 1.6i 5-drs.</p>	<p>1990</p> <p>1993</p> <p>1992</p> <p>1990</p> <p>1989</p> <p>1989</p> <p>1985</p> <p>1985</p> <p>1988</p> <p>1992</p> <p>1988</p> <p>1991</p> <p>1992</p> <p>1992</p> <p>1990</p> <p>1986</p> <p>1989</p>	<p>roomdet.</p> <p>rood</p> <p>blauw</p> <p>zilver</p> <p>rood</p> <p>wit</p> <p>wit</p> <p>marssrood</p> <p>blauwmet.</p> <p>wit</p> <p>wit</p> <p>zilver</p> <p>rood</p> <p>zwart</p> <p>zilver</p> <p>wit</p>
--	---	--



## Opel Astra GT 1.8i

zwartmet., schuif-  
k.dak, alarm, stuur-  
beker., Opel radio,  
bwj. 1992,  
28.000 km.

<p>Audi 80 2.0 LTR nw. modaj</p> <p>Audi 80 1.8 + 1.5</p> <p>Volve 340 GL</p> <p>VW Passat</p> <p>VW Polo 1300 coupe</p> <p>VW Passat Variant</p> <p>VW Golf 1.4 + 1.6 nieuw model</p> <p>VW Jetta 1.6 GL</p> <p>BMW 316i</p> <p>Mazda 323 coupe LPG</p> <p>Mazda 323 1.6 + 1.3</p> <p>Peugeot 405 automaat</p> <p>Renault Clio 1.4i</p> <p>Fiat Tipo 1.4 Skyline</p> <p>Nissan Primera wagon 2.0</p> <p>Opel Corsa 1.4</p> <p>Renault 19 Chamade</p>	<p>wit</p> <p>1992</p> <p>div. bouwj.</p> <p>1988</p> <p>'89-'90-'91</p> <p>div. bouwj.</p> <p>1992</p> <p>div. bouwj.</p> <p>1990</p> <p>'89-'90</p> <p>1991</p> <p>1991</p> <p>'90-'91</p> <p>1990</p> <p>1991</p> <p>zwart</p> <p>1991</p> <p>antrac.</p> <p>grijzelmet.</p> <p>1992</p> <p>roodmet.</p>
---	---



## Demo-Info Daihatsu Charade TR

Div. accessoires  
bwj. '93, 3000 km  
van 28.655,-

**voor**

**26.000,-**




**Autobedrijf  
MERCKELBACH**

Benzenraderweg  
295  
6417 SR Heerlen  
Tel. (045) 424444


<p>Daihatsu Applause Xi Daihatsu Applause Xi Daihatsu Charade TX 1.3 Daihatsu Charade CX 1.3 Fiat Panda Opel Ascona 1.6 S Peugeot 205 KE met acc. Peugeot 205 KE Seat Malaga 1.5 LPG Nissan Sunny Nissan Micra</p>	<p><b>EL-pakket</b></p> <p>1990 1990 1991 1990 1989 1988 1986 1986 1989 1988 1986 1986</p>
--	--

**Alle Daihatsu-occasions  
worden geleverd  
met 1 jaar garantie**



## Peugeot 405

4\*93, wit, 25.000 km.  
Nieuw 37.000,-



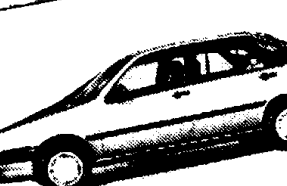
COLLARIS

AUTOCENTER

Schelsberg 45  
6413 AA Heerlen  
045-720202

<p>Peugeot 205 Cabrio R.G.</p> <p>Peugeot 205 Accent</p> <p>Peugeot 309 Scirocco</p> <p>Peugeot 405 GR 1.6</p> <p>Peugeot 405 GL 1.6</p> <p>Peugeot 405 GR 1.6 + LPG</p> <p>Peugeot 405 GL 1.6</p> <p>Peugeot 605 SLI</p> <p>Peugeot 605 SRI aut.</p> <p>Mitsubishi Galant 1.8 HB</p> <p>Citroen BX</p> <p>Ford Escort 1.4i GL</p> <p>Ford Escort 1.7i GL</p> <p>VW Golf GTi 16V</p> <p>Volvo 340 GL</p> <p>Ford Escort 1.6 CLX</p> <p>Nissan Micra 1.0</p>	<p>groen 1992</p> <p>blauw 1987</p> <p>zilver 1988</p> <p>zilver 1991</p> <p>blauw 1988</p> <p>zilver 1990</p> <p>wit 1990</p> <p>wit 1992</p> <p>wit 1992</p> <p>wit 1990</p> <p>blauw 1991</p> <p>wit 1991</p> <p>wit 1986</p> <p>grijs 1986</p> <p>d.grijs 1987</p> <p>zilver 1991</p> <p>zilver 1987</p>
---	--

## OCCASIE




### AUTO VAN DE WEEK

## Fiat Tempra

## 1.6 ie

blauw groenmet.,  
bouwjaar 1992, km.  
stand 39.000, sky-  
line uitvoering, zeer  
veel sportieve extra's



**Automobil-  
bedrijf**

**KOZOLE B.V.**

Edisonstraat 23  
Landgraaf  
Naby Draf- en  
Renbaan  
Tel. 045-231088

Alfa 155 1.8 L demo	1993
Alfa 164 3.0 demo 0 km	1993
Alfa 75 1.8	1986
Alfa 75 1.4 ie	1987
Alfa 33 1.9 zw. type	1992
Alfa 33 1.7 ie	grijsmet.
Alfa 33 1.7 QV	rood
Alfa 33 1.3 S	rood
Alfa 33 1.3 jr.	wit
Alfa 33 1.3 S	grijsmet.
Alfa 33 1.3 S	wit
Alfa 33 1.3 S blauw	1989
Alfa 33 1.7 QV	1989
Alfa 33 1.3 en 1.5 div.	1987
Alfa 33 1.3 sportwagen	1984-1988
Alfa 33 1.5 sportwagen	1989
Ford Sierra 2.3 D CLX	1991
Ford Escort 1.6 DCI	rood
	zwart
	rood

**VAHO uw partner voor een rijklaar vertrouwen**

**VAHO**  
Verenigde Autobedrijven  
Heerlen en Omstreken

*De Verenigde Autobedrijven  
Heerlen en Omstreken (VAHO)  
presenteren zich middels deze  
pagina wederom met een voor  
u geselecteerd aanbod  
top-occasions.*

*Wilt u meer informatie of een  
proefrit, een telefoontje is  
voldoende.*

## Toledo 1.8 GL Ciass

met blauw, 2000 km, 11-  
'93, stuurbekr., centr.  
deurverg., deellbare ach-  
terbank, 185/60x14 ban-  
den, velours bekleding,  
radio-cassette, nieuwprjs  
37.000,-.

Nu

**33.000,-**

**SEAT**

**AUTOSPORT**

**BROUNS B.V.**

Schelsberg 175

Haarlem

Tel. 045-725507

Ibiza 1.5i Crono

Ibiza 1.2i Crono

Ibiza 1.5i Crono

Marbella Street

Marbella Sport

Ford Escort 1.6 CLX

Ford Escort 1.4 GL

Renault 21 Nevada Comb

Suzuki Alto GL

Suzuki Swift 1.3 GT 16V

VW Golf 1.6i GL

VW Golf 1.8 GL

Volkvo 360 2.0

Volkvo 740 GL diesel wagen

Honda Civic 1500 GTI

Fiat Panda 1000 IT

5-drs.

3-drs.

3-drs.

3-drs.

3-drs.

3-drs.

3-drs.

5-drs.

3-drs.

3-drs.

5-drs.

3-drs.

5-drs.

3-drs.

3-drs.

3-drs.

groenmet.

groenmet.

goudmet.

zwart

zwart

zwart

groenmet.

blauw

zilvermet.

rood

rood

diam.zwart

rood

blauw

zwart

zwart

5-'90

5-'90

10-'89

1-'93

6-'91

6-'91

5-'87

7-'89

7-'87

10-'90

10-'89


'93

1-'88

6-'87


6-'86

8-'92




## Audi 80

kleur rood 66 KW  
2 liter  
bouwjaar 1992  
nieuw model

**SUBARU** 

een relatie die niet stuk kan

---



**Autobedrijf  
G.J. KEMPEN**

Nieuwenhager-  
heidstr. 30  
Ubach over Worms/  
Landgraaf  
Tel. 045-312398

- Mitsubishi Colt 1200
- Mercedes Benz 300 E autom.
- Subaru Mini Jumbo SDX
- Subaru Legacy 1.8 DL
- Toyota Caelis 1.6
- Ford Sierra 1.6 Laser
- Nissan Sunny 1.6 Florida
- Peugeot 405 GL 1.6

<ul style="list-style-type: none"> <li>rood</li> <li>beige</li> <li>rood</li> <li>wit</li> <li>grijs</li> <li>blauw</li> <li>rood</li> <li>beige</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>bwj. '87</li> <li>bwj. '86</li> <li>bwj. '91</li> <li>bwj. '90</li> <li>bwj. '91</li> <li>bwj. '86</li> <li>bwj. '87</li> <li>bwj. '88</li> </ul>
---	--

## Honda Accord 2.0 EX

bouwjaar 1991 (aug.), kleur grijsmetalliek, centrale portiervergrendeling, elektrische spiegels, stuurbekrachtiging, elektrisch schuifdak, electr. antenne, radio-cassette, 52.000 km

# mazda

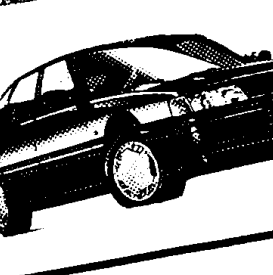
Autobedrijf

**LOVEN**

Heerlen B.V.  
Paleisgerboord 401  
Tel. 045-722451

- Mazda 626 Hb 1.8 GLX
- Peugeot 106 XR 1.1i
- Ford Fiesta Cheara
- Renault 13 TR 4-d
- Mazda 323 Hb
- Ford Escort 1.6 CLX
- Peugeot 505 GTI 1.9
- Toyota Corolla 1.6
- Honda Concerto 1.6i
- Honda Accord 2.0i EX
- Honda Legend
- Honda Prelude EX
- Automaten:
- Honda Civic 3-d 1.5
- Mitsubishi Colt GLi
- Honda Civic SDN
- Mazda 323 Hb


- grijs
- 1989
- grijs
- 1992
- wit
- 1991
- blauw
- 1991
- rood
- 1991
- groen
- 1991
- zwart
- 1990
- rood
- 1992
- blauw
- 1981
- zwart
- 1990
- grijs
- 1989
- rood
- 1991
- wit
- 1990
- wit
- 1990
- blauw
- 1990
- wit
- 1988



## Rover 820E Fastback

Bwj. '88, wit, elektr.  
ramen, stuurbokr., get.  
glas, radio, wortelro-  
tehouten, binnenaf-  
werking, electr.  
schuifd.

**13.500,-**



# ROVER

AUTOBEDRIJF  
BALT B.V.

<p><b>Alfa 33</b> <b>Nissan Micra 1.0</b> <b>Fiatget 309 1.4 XR</b> <b>Mini 1000</b> <b>Mini 1300</b> <b>Saat Malaga</b> <b>Triumph Acclaim HLS</b> <b>Rover 213</b> <b>Rover 213 S</b></p>	<p><b>rood</b> <b>automat</b> <b>Jubilée blauwmet.</b> <b>rood</b> <b>rood/wit dak</b> <b>blauwmet. lichtmet. velg.</b> <b>zwart</b> <b>zwart</b> <b>zwart</b></p>	<p><b>1987</b> <b>1985</b> <b>1990</b> <b>1990</b> <b>1992</b> <b>1990</b> <b>1983</b> <b>1987</b> <b>1988</b></p>
---	--	--

Kasteellaan 1  
Heerlen  
Tel. 045-721541

## OCCASIE





Uw Skoda-dealer en  
F.S.O. service-  
dealer

**Automobil-  
bedrijf**

**SCHLOSSER**  
Industriestraat 9  
Hoensbroek  
Tel. 045-210345

**Koopje v.d. week**


**Lada Samara**  
**1500**

maart '90 van  
f 9.000,-

Nu voor: **7.500,-**

Er is al een Skoda Favorit  
injectie v.a. 19.995,-  
excl. rijklaar maken.

<p>Skoda Favorit 1.3i Trendy</p> <p>F.S.O. Prima 1.5 inj. Celina</p> <p>F.S.O. Prima 1.5 SLX inj.</p> <p>F.S.O. Prima 1.5 SLX inj.</p> <p>F.S.O. Prima 1.5 SLX inj.</p> <p>F.S.O. Prima 1.5 SLX inj.</p> <p>Austin Metro 1000</p> <p>Toyota Corolla 1.3i Luitbak OX</p> <p>Volkswagen Golf</p> <p>Renault 18 Station</p>	<p>10-'92    14.000.-</p> <p>10-'91    12.000.-</p> <p>5-'92    14.000.-</p> <p>5-'90    8.700.-</p> <p>3-'90    8.500.-</p> <p>2-'90    7.950.-</p> <p>8-'83    3.250.-</p> <p>8-'82    2.700.-</p> <p>9-'78    1.750.-</p> <p>6-'80    1.250.-</p>
--	--




## Renault Clio 16V

3-drs. 01-1992, rood,  
50.000 km., 1e eigenaar,  
lm-velgen, zonw. glas,  
centr. vergrendeling enz.  
12 mnd. top-occasie-  
garantie


f 32.900,-

Top-occasions - 12 mnd. volledige garantie




**Autobedrijf  
KERRES**  
Breukerweg 196A  
6412 ZL Heerlen  
Tel. 045-230999

Renault 5 TR Roxane	grijsmet.	10-'90
Renault 9 TL 4-drs.	blauw	08-'88
Renault Clio RH 1.2	wit	07-'92
Renault Clio 1.4	wit	09-'92
Renault 9 TR 3-drs.	blauw	11-'89
Renault 9 TR 4-drs.	rood	01-'90
Renault 9 diesel 5-dg.	wit	01-'92
Renault 9 16V	zwart	05-'91
Renault 25 V6 aut.	grijsmet.	09-'88
Flat Plands 1000 CL	rood	02-'91
Ford Sierra 2.0 Cl. 4-drs.	roodmet.	01-'91
Opel Corsa City 1.2	grijsmet.	02-'92
Opel Omega 2.0 GL	roodmet.	01-'91
Peugeot 205 1.1 mini	grijsmet.	04-'92
Peugeot 405 GRI 1.6 break	rood	04-'90
Subaru Justy 1.2, 3-drs.	wit	08-'87
VW Jetta 1.3 2-drs.	zwart	04-'89



## Citroën BX 1.9 Tri Break

19-1991 grijsmetallisch  
electr. ramen,  
centr. deurvergr.  
stuurbeekrachtiging



<p>Renault 21 Nevada GTS</p> <p>Peugeot 405 1.6 GRX</p> <p>Opel Kadett 1.8</p> <p>Toyota Camry 2.0 XLI</p> <p>Alfa Romeo 1.6 ie</p> <p>Citroën BX 1.4 Cannes 2x</p> <p>Fiat Topi 1.4 ie</p> <p>Volvo 340 1.7 DL</p> <p>Citroën BX 1.9 Tri Break</p> <p>Citroën BX 1.6 TGI Break</p> <p>Audi 100 CC - airco</p> <p>Nissan Bluebird 2.0i LX</p> <p>Fiat Panda 1000i CL</p> <p>Citroën ZX 1.8 Aura</p> <p>Citroën ZX 1.4i Special</p>	<p>09-'91</p> <p>09-'92</p> <p>04-'91</p> <p>03-'91</p> <p>04-'92</p> <p>06-'90</p> <p>06-'91</p> <p>10-'88</p> <p>01-'90</p> <p>01-'90</p> <p>10-'88</p> <p>01-'89</p> <p>05-'89</p> <p>1993</p> <p>1993</p>
	<p>groenmet.</p> <p>goudmet.</p> <p>wit</p> <p>grijsmet.</p> <p>zwart</p> <p>wit</p> <p>blauw</p> <p>grijsmet.</p> <p>grijsmet.</p> <p>wit</p> <p>01-'89</p> <p>rood</p> <p>grijsmet.</p> <p>rood</p>

De Kourmen 34-36  
Heerlen-Hoensbroek  
Tel. 045-223300



# Saab 900 SE 2.5 V6

kleur eucalyptus  
groenmet., bwj.  
10-'93, leer, auto-  
maat, cruise control,  
airco, 5-drs., lm-vel-  
gen, verwarmde  
voorstelen, demo.



**SAAB**  
*First in Safety*

Saab 900 S 2.0-16 5-drs.

Saab 9000i-16 5-drs.

Lancia Thema 2.0-16V  
turbo  
Lancia Dedra 1.6ie

Daimler 3.6

BMW 730i

Renault 25 TX 2.2i

kleur rood, bwj. 10-1993, airco.,  
lm.valgen, cd-tuner, verw. voor-  
stelen, demo  
kleur d. blauw, bwj. 1989, el. ra-  
men.

kleur d. blauw, bwj. 1990, lm.val-  
gen, alcantara, mistl. voor-  
kleur bordeaux, bwj. 1991, elektr.  
ramen, centr. lock  
kleur roodmet., bwj. 1988, auto-  
maat, leer, airco., cruise control,  
kleur antracietmet., bwj. 1989, au-  
tomat., radio, BMW  
kleur blauwmet., bwj. 1989, el.  
ramen, centr. lock

## KOMPIER

Automobilbedrijven b.v.

Heerlerbaan 66  
6418 CH Heerlen  
Tel. 045-428840

## Subaru Legacy 4 WD 2.2 GXi 16V autoomaat

Bwj.: 90, gsmjmetallic,  
sturbekrachtiging  
electr. ramen, spiegels  
en kantelschuldafd.,  
centr. deurverg., in  
hoogte verstelbaar stuur  
etc. etc. 46.000 km.

<p><b>BMW 518i</b> Ford Escort 1.6 XR 3 i Ford Fiesta 1.1 Fiat Panda 1000 i Mazda 323 combi autom. 1.5 GL Mercedes 190 stuurbehl. Nissan Micra 1.0 SL Nissan Sunny 1.3 combi Nissan Sunny HB 1.4 LX Opel Kadett 1.3 HB Peugeot 2.5 cabrio Saab 900 1.2 0 Subaru 1.6 GL coupé Subaru Legacy 2.0 GL aut. Suzuki Samurai 1.3 Honda Civic 1.3 aut. Renault 11 autom. 1.4 TS</p>	<p>groenmet. rood rood wit wit grjasm. wit grjjs wit wit wit grjjs rood rood grjasm. wit blauwmet. 1991 1989 1989 1992 1988 1985 1990 1986 1992 1989 1987 1986 1987 1992 1987 1986 1987</p>
---	---

**ACCES OCCASION**

**KIA**

**KIA  
MOTORS**

**Automobil-  
bedrijf**

**TEN OEVER B.V.**

Vaesrade 50 - Nuth  
Tel. 045-242025

## Toyota Carina II 2.0 GLi automaat

Bwj. 04-'91, wit, km:  
80.500, centraal slot,  
stuurbetrakhting,  
achterspoiler.

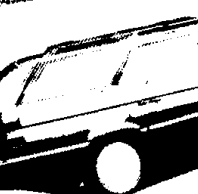
Nieuw prijs 39.900,-

**NU 26.500,-**

Toyota Starlet 1.3i Fr  
Toyota Starlet 1.36Li  
Toyota Tercel 1.5 4WD  
Toyota Corolla 1.3i DX  
Toyota Corolla 1.6 XDL diesel  
Toyota Corolla 1.6 LX  
Toyota 1.3 XLI  
Corolla 1.3 XLI lpg  
Toyota Carina II 1.6 DX  
Toyota Carina II 1.6 LX  
Toyota Carina II 1.6 LX  
Toyota Carina II 1.6 LX  
Mazda 323 1.3i Estate  
Mazda 323 1.3i LX  
Mazda 323 1.6i GLX autom.  
Mazda 323 1.6i FLX F  
Mazda 626 1.6 LX


3-drs.	wit	04-'90
3-drs.	rood	05-'92
5-drs.	groen	05-'93
4-drs.	wit	01-'86
4-drs.	wit	04-'88
5-drs.	rood	01-'89
4-drs.	wit	05-'90
3-drs.	rood	01-'90
4-drs.	wit	01-'88
4-drs.	grjs	01-'88
4-drs.	wit	05-'88
4-drs.	groen	06-'90
5-drs.	blauw	01-'88
3-drs.	01-'88	
5-drs.	wit	05-'90
5-drs.	grjs	05-'91
5-drs.	blauw	04-'87

## TOP OCCASION



## Citroën XM Break

1992 21.000,- onder  
nieuw prijs!!



## TOYOTA

**MENGELERS**

Baanstraat 129  
6372 AE Landgraaf  
Tel. 045-318888

Toyota Corolla HB 1.6 XLI 16 valve road	4-'91	29.000 km
Toyota Corolla sedan 1.3 SLI roodmet.	4-'91	28.000 km
Toyota Corolla station 1.6 XLI wit	1-'91	75.000 km
Toyota Carina LB 1.8 XLI Impact groen	1-'91	74.000 km
Toyota Celica LB GTi 125 pk blauw/grijs	2-'84	147.000 km
Toyota Camry 1.8 XLI te alg. grijs	1-'88	150.000 km
Mazda 323 F 1.6 GLX te alg. wit	11-'89	65.000 km
Mazda 323 HB 1.3 GLX 3-drs. wit	1-'89	69.000 km
Nissan Primera 2.0 SLX 4-drs. roomd.	1-'91	86.000 km
Suzuki Vitar 1.6 JLiX HT zwart	3-'92	20.000 km
Volvoleggen Passat 1.9 combi Van road	1-'92	39.000 km
Toyota Celica 1.6 couple, wit	4-'85	116.000 km
Toyota Corolla HB GTSi zwartmet.	6-'91	49.000 km
Toyota Corolla HB autom. 3-drs. rood	11-'90	29.000 km
Honda Civic 1.4 GL sedan wit	1-'88	85.000 km
Nissan Sunny sedan 1.4 SLX groenmet.	11-'89	77.000 km
VW Scirocco 1.8 GTX zwartmet.	1-'84	102.000 km
Mazda 323 F met vele extra's zwart	1-'91	49.000 km

OP OCCASION

## Daihatsu Feroza '91

Alfa Romeo 33 1.5 i.e. 50.000 km  
Ford Mondeo 1.6 CLX 5-drs. 23000 km  
Audi 100 2.3 E nieuw type 68000 km  
Ford Orion 1.4 CL 18000 km  
Nissan Primera 1.6 LX 5-drs. 58000 km  
Opel Corsa 1.4i  
Ford Sierra 1.6 sedan  
BMW 524 TD 147000 km  
Ford Sierra 2.0 Li CL 29.000 km  
Audi 80 1.8 S 69.000 km  
Suzuki Swift 1.3 sedan 19.000 km  
VW Golf 1.6 Manhattan 72000 km  
VW Jetta 1.3 CL 4-drs. 68000 km  
VW Golf GTI 1.8i west aks. 78000 km  
Honda Civic 1.3 S 34000 km  
VW Polo 1.3 53000 km

'91 19.900,-  
'93 34.900,-  
'91 39.900,-  
'92 21.900,-  
'91 23.900,-  
'89 12.750,-  
'89 14.900,-  
'89 28.900,-  
'92 24.900,-  
'91 26.900,-  
'92 19.900,-  
'89 16.750,-  
'89 14.900,-  
'89 18.750,-  
'89 14.900,-  
'89 13.750,-

**AUTOBEDRIJF**

**TON QUADFLIEG**

Reeweg 112  
6374 ED Landgraaf  
Tel 045-321810

**SUZUKI**


## Suzuki Vitara Commercial J1X

wit, 30.000 km 1992

# 30.950,-

<p><b>Autobedrijf BOS HEERLEN</b></p> <p>Grasbroekerweg 9 6412 BA Heerlen 045-724545</p>	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="vertical-align: top; width: 50%;"> <p>Fiat Uno SX Opal Kadett HB 1.3 S/gas Suzuki Samurai Pepper Daihatsu Charade T5 Suzuki Samurai Cabr. de L. Daihatsu Cuore B50 Peugeot 205 GE 1.1 Alfa Romeo 33 1.7 ie Lada Niva 4x4 Suzuki Alto GL 3-drs. Citroen AX Image Suzuki Swift GLX Suzuki Swift 1.3 GL 5-drs. Suzuki Swift 1.3 GL aut. Fiat Panda 1000 Sie</p> </td> <td style="vertical-align: top; width: 50%;"> <p>road blauw road grijsmet. belgiemet. wit road road 1990 1990 grijsmet. grijsmet. d.groen wit road</p> </td> <td style="vertical-align: top; width: 50%;"> <p>1988    9.900,- 1985    9.950, road    1991    22.900, road    1989    11.950, road    1990    19.900, road    1990    10.950, road    1991    16.900, 1991    24.000, 1990    8.850, grijsmet. 1991    12.450, 1991    15.500, d.groen 1991    24.450, wit       1991    17.900, road     1991    20.900,</p> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;"><b>'88 t/m '91 v.a. 7.850,-</b></p>	<p>Fiat Uno SX Opal Kadett HB 1.3 S/gas Suzuki Samurai Pepper Daihatsu Charade T5 Suzuki Samurai Cabr. de L. Daihatsu Cuore B50 Peugeot 205 GE 1.1 Alfa Romeo 33 1.7 ie Lada Niva 4x4 Suzuki Alto GL 3-drs. Citroen AX Image Suzuki Swift GLX Suzuki Swift 1.3 GL 5-drs. Suzuki Swift 1.3 GL aut. Fiat Panda 1000 Sie</p>	<p>road blauw road grijsmet. belgiemet. wit road road 1990 1990 grijsmet. grijsmet. d.groen wit road</p>	<p>1988    9.900,- 1985    9.950, road    1991    22.900, road    1989    11.950, road    1990    19.900, road    1990    10.950, road    1991    16.900, 1991    24.000, 1990    8.850, grijsmet. 1991    12.450, 1991    15.500, d.groen 1991    24.450, wit       1991    17.900, road     1991    20.900,</p>
<p>Fiat Uno SX Opal Kadett HB 1.3 S/gas Suzuki Samurai Pepper Daihatsu Charade T5 Suzuki Samurai Cabr. de L. Daihatsu Cuore B50 Peugeot 205 GE 1.1 Alfa Romeo 33 1.7 ie Lada Niva 4x4 Suzuki Alto GL 3-drs. Citroen AX Image Suzuki Swift GLX Suzuki Swift 1.3 GL 5-drs. Suzuki Swift 1.3 GL aut. Fiat Panda 1000 Sie</p>	<p>road blauw road grijsmet. belgiemet. wit road road 1990 1990 grijsmet. grijsmet. d.groen wit road</p>	<p>1988    9.900,- 1985    9.950, road    1991    22.900, road    1989    11.950, road    1990    19.900, road    1990    10.950, road    1991    16.900, 1991    24.000, 1990    8.850, grijsmet. 1991    12.450, 1991    15.500, d.groen 1991    24.450, wit       1991    17.900, road     1991    20.900,</p>		


# TOP OCCASION



## Honda CRX ESI

blauw, 14.000 km, alu.  
velgen + alarm

48.500,-



### HONDA

**ROTOR B.V.**

Heerlerbaan  
195-229  
6418 CE Heerlen  
Tel. 045-416900

<p>Mazda 626 1.8 GLX Peugeot 106 XR 1.1 i Ford Fiesta Cheara Renault 19 TR 4-d Mazda 323 1.6i Ford Escort 1.6 GLX Peugeot 205 GTI 1.9 Toyota Corolla 1.6 Honda Concerto 1.8i Honda Accord 2.0i EX Honda Legend Honda Prelude EX</p> <p>Automaten:</p> <p>Honda Civic 3-d 1.5 Mitsubishi Colt GLi Honda Civic SDi Mazda 323 HB</p>	<p>grise grise wit blauw rood groen zwart rood blauw zwart grise rood</p> <p>1989 1992 1991 1991 1991 1991 1990 1992 1991 1990 1989 1991</p> <p>wit wit blauw wit</p> <p>1990 1990 1990 1986</p>
---	--

## Alfa 75 1.8ie

bwj. nov. 1990  
grijs-groenmet.  
perfecte staat

**18.900,-**

**CREUEN**

Heerlen

Paralietweg 34

Tel. 045-742121

- Panda 1000 1.0
- Panda 1000 CLX IE
- Uno 60 Super
- Uno 1.0 IE
- Uno 1.6
- Typo 1.4 IE AGT
- Typo 1.4 IE
- Typo 2.0 GT
- BMW 518
- Ford Escort Laser
- Renault 21 GT5
- Uno 1.0 IE S-5 dcs.
- Typo 1.9 turbo S
- Seat Toledo 16 CL
- Renault 5 1.4
- VW Golf Cabriolet GLI

- autom. 12
- blauwmet.
- de blauw
- zwart
- roodmet.
- zwart
- schab-koord
- blauw/grijsmet.
- wit
- wit
- wit
- groen
- wit
- zwart

diverse uitvoeringen en prijzen	
	14.600,-
	7.900,-
1986	13.600,-
1990	13.600,-
1991	14.300,-
1991	20.300,-
1992	22.600,-
1991	26.900,-
1993	4.600,-
okt. 1985	7.900,-
	9.700,-
1992	
1991	
1992	22.900,-
1990	12.900,-
1987	21.900,-

# Mitsubishi Colt 1.6 GLX i 16 V

Donker grijsmetallisch  
bouwwerk 16-3-1992  
km st. 20.225, 1e eig.  
fabriekscransitie v/m  
16-3-95

MITSUBISHI  
MOTORS

## AUTO KLEIJEN HEERLEN


Passarweg 35a  
Heerlen-Noord  
045-212035


- Mitsubishi Galant NB 2.0 GLJ
- Mitsubishi Galant NB 1.6 GLJ
- Mitsubishi Galant sedan 1.6 GL ipe
- Mitsubishi sedan 1.6 GLX-4t
- Mitsubishi Lancer 1.3 GL-d
- Mitsubishi Lancer 1.3 GL
- BMW 322-1.6 cyl.
- BMW 318
- VW 1.6 Madison CL
- Volve 360 sedan 2.0 GLT
- Volve 440 5-drs. DL
- Opel Kadett sedan 2.0 LS
- Opel Kadett NB 1.3 S
- Mercedes 626 NB auto. 1.6
- Ford Escort 1.4 CL Bravo
- Toyota Liza Ace Commercial 1.5 benz. wit

- wit
- groen
- beige
- blauw
- grijze/m.
- wit
- wit
- beige
- blauw/met.
- grijs/m.
- blauw
- groen/m.
- wit
- sept. 1985
- nov. 1984
- zilvermet.
- nov. 1991

- april 1991
- nov. 1989
- mei 1988
- mei 1987
- jan. 1987
- aug. 1991
- mei 1986
- febr. 1984
- mei 1991
- april 1997
- nov. 1989
- april 1988
- sept. 1985
- nov. 1984
- jan. 1980
- nov. 1991

## TOP OCCASION





### HYUNDAI

## AUTO VAESSEN

Beitel 19  
6422 PA Heerlen  
045-424010

## Nissan 100 NX

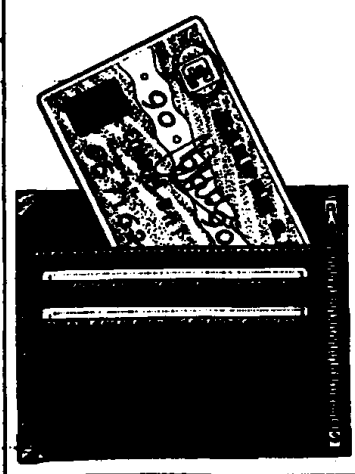
3-drs., rood, 32.500 km, 1991, 12 maanden top-occasionsgarantie

## 26.500,-

Hyundai Pony 1.5 GLS  
Hyundai Excel 1.5 GLS  
Hyundai Laser 1.6 GLS  
Hyundai Pony 1.8 GLS  
Ford Orion 1.6 CL  
Ford Stellar 1.8 GL  
Seat Ibiza 1.5 XL  
Audi 80  
Toyota Corolla 1.3 GL  
Nissan Bluebird 2.0 SLX  
Fiat Uno 45  
Volvo 360  
Peugeot 205 GE  
Opel Kadett 1.2

3-drs.	wit	1986
4-drs.	grijmel.	1991
4-drs.	d. blauwmet.	1992
3-drs.	zilvermet.	1992
4-drs.	blauwmet.	1987
4-drs.	grijmel.	1990
3-drs.	blauwmet.	1990
4-drs.	wit	1987
4-drs.	wit	1986
4-drs.	bruinmet.	1989
3-drs.	blauwmet.	1988
4-drs.	wit	1987
4-drs.	blauw	1985
4-drs.	grijmel.	1986





## Belgische patissier doet boekje open over bonbons

DOOR GERARD BARENDESE

Met dank aan Christoffel Columbus. Hij bracht 500 jaar geleden de cacao naar Europa en dank zij hem kunnen wij nu het genot smaken van bijvoorbeeld de Belgische bonbon, de chocolade-derp of het kopje warme chocolademelk dat op sinterklaasavond niet mag ontbreken.

Het eten van chocola is meer dan

snoepen. Het streelt de zintuigen, het verleidt, wekt passie op, het troost. Dat heeft het gemeen met wijn. Die drink je niet voor de dorst, daar is bier of water voor, maar om even te genieten, even iets te vieren.

In Nederland is op markten, maar vooral ook in delicatessenwinkels, een keur aan chocolaatjes en bonbons te koop, maar de Belgische bonbon is toch een verhaal op zich. Niet alleen gaat het daarbij om het tot de verbeelding sprekende uiterlijk van het product, maar evenzeer om wat er voor het oog verborgen blijft. Het snoepen van bonbons bergt een avontuur in zich: wat zit er in, wat zal de lekkerste zijn?

Wie bonbons koop zal dat steeds moet afwachten. Alleen hij die zelf maakt, zet het avontuur naar zijn hand. Zoals Jef Damme, de uit Gent afkomstige patissier, die inmiddels als banketbakker wereldfaam heeft verworven vanwege zijn grote vakkennis waar het onder meer gaat om het maken van truffels, pralines, chocolade-taarten, gebakjes en cakes, maar ook met ijsaarten, puddingen en chocoladedranken.

Jef Damme schreef er een boek over, bedoeld voor de professionele banketbakker, maar evenzeer voor de amateur-bakker die graag leert van de ervaringen van de meesters in het vak.

Na een algemene inleiding over de herkomst van de cacao, het gebruik ervan in Europa, de diverse verwerkingstechnieken en het praktische gebruik van chocolade, wordt een groot aantal recepten afgedrukt, vaak voorzien van smaakmakende kleurenfoto's. Het gaat daarbij om basiscaprecepten en vervolgens recepten op deelgebieden. Zestien truffelrecepten, een reeks recepten op het gebied van de vormpralines, dompelpralines en likeurpralines. Recepten ook voor maar liefst vijftien fantastische chocolade-taarten, waaronder de wereldberoemde Sacher.

Jef Damme is een Belg en uiteraard vertelt hij in zijn boek dat er geen betere bonbon is dan de Belgische. Hem tegenspreken heeft geen zin. We laten hem daarom maar even aan het woord: „Wie onze chocolade en onze pralines ooit heeft geproefd, wil gewoon geen andere meer. Omdat wij – in alle bescheidenheid, maar naar waarheid gezegd – de allerbeste vakmensen zijn, die bovendien bevoegd zijn met een onfeilbaar gevoel voor heerlijke combinaties en ongelofelijke evenwichtige verhoudingen,” aldus de auteur-chocolatier in zijn woord vooraf.

Wie bladerend door het boek de drang om zelf iets te gaan maken niet kan weerstaan kan direct aan de slag. Stap voor stap neemt Damme de lezer mee om uit een keur van ingrediënten iets moois en smaakvol te laten ontstaan. Wie zelf aan de slag wil in wat nu nog het Internationale Jaar van de Belgische Chocolade heet, moet het zeker doen met Damme.

**Titel:** Chocolade. **Auteur:** Jef Damme. **Uitgever:** Lannoo. **Prijs:** f 89,50

## Brochure over auto kopen in buitenland

Een auto in het buitenland kopen en invoeren, kan soms voordeliger opleveren. Het brengt ook een ingewikkelde papierwinkel met zich mee. Zo zijn er voor Nederland, België en Duitsland verschillende eisen voor het invoeren van een auto. Projekt Eurokon heeft daarom een brochure gemaakt, waarin staat welke procedures u moet doorlopen bij de aankoop van een auto in de Europese Unie.

Sinds 1 januari 1993 wordt binnen de Europese Unie over het algemeen belasting geheven over gekochte goederen in het land waar de koop plaatsvindt. Voor een tweedehands auto moet u bijvoorbeeld in het land van aankoop btw betalen. Voor nieuwe auto's daarentegen moet u de btw betalen in het land waar de auto wordt aangemeld.

De btw in Nederland bedraagt 17,5%. Bij het aanmelden van een motorvoertuig in Nederland moet u bovendien een specifieke heffing betalen. De belasting geldt voor nieuwe zowel als voor tweedehands auto's.

Deze en andere onderwerpen staan uitgebreid vermeld in de brochure 'auto kopen zonder grenzen' van Projekt Eurokon. Dit is een samenwerkingsverband van Nederlandse, Belgische en Duitse consumenten-informatie-bu's. De brochure is te krijgen bij de Infowinkel Eurokon-PLANpraktijk aan de Hoofdstraat 11 te Hoensbroek. Daar ligt ook een prijsverzicht van de meest gangbare automodelen in de Europese landen ter inzage.

Meer informatie is op dinsdag, woensdag en vrijdag verkrijgbaar via 045-226161.

# Van links vredeshuis tot moderne winkelketen

## Wereldwinkel bestaat vijftientwintig jaar

Gedreven door het ideaal van een eerlijker handel met de Derde Wereld openden vijftientwintig jaar geleden pastor Paul Brenninkmeijer en Johan Derks in Breukelen de allereerste wereldwinkel van Nederland. Te koop waren beeldjes, tassen, houtsnijwerkjes, rietsuiker en koffie. Inmiddels is er sprake van een moderne winkelketen met meer dan 350 vestigingen. Deze week vieren de wereldwinkels hun zilveren jubileum.

## Nederlander smult van olijfolie

De Nederlander hapt elk jaar gretiger in gerechten die bereid zijn met olijfolie. Ten opzichte van 1991 werd vorig jaar (1993) twee keer zo veel olijfolie ingevoerd. Ook de export van producten met olijfolie verdubbelde in die periode.

Het productschap voor margarine, oliën en vetten constateert aan de hand van import- en exportcijfers dat olijfolie vanaf 1990 plotseling aan belangstelling heeft gewonnen. In 1990 werd 1200 ton genuttigd, een jaar later voerden ondernemers 1361 ton in.

In 1992 betrof de import 1737 ton, terwijl over de eerste negen maanden van het afgelopen jaar de invoer uitkwam op 2079 ton. Een schatting voor heel 1993 benadert de 2500 ton, vrijwel een verdubbeling ten opzichte van twee jaar eerder. In geld uitgedrukt zijn de cijfers niet spectaculair, er werd in 1992 voor zo'n tien miljoen gulden olie ingevoerd. Vooral de dure, luxere oliesoorten worden in Nederland graag geconsumeerd.

Uit medische onderzoeken komt olijfolie als gezond naar voren. Een hoog (onverzadigd) oliezuurgehalte, gekoppeld aan een zeer laag gehalte vetzuren, verlaagt de hoeveelheid schadelijk cholesterol in het lichaam. Per Nederlander is de consumptie van olijfolie nog letterlijk mondiaal.

Een jaar of tien geleden bleef deze beperkt tot enkele theelepels per jaar, 60 gram; omstreeks 1990 lag de consumptie al op rond een ons per jaar.

Deze cijfers staan nog steeds in schril contrast met de hoeveelheden olie die gebruikers rond de Middellandse Zee tot zich nemen. De Grieken, vooral op Kreta, zijn kampioenen. Op het eiland slaat men meer dan een halve liter olijfolie per week in.

Gegoten in een frisse, moderne huisstijl, zijn er momenteel meer dan 350 Wereldwinkels verspreid over het hele land te vinden. Waren het vroeger vaak complete links-alternatieve vredeshuizen, nu kenmerken de meeste winkels zich door zakelijkheid en professionalisme; al worden zij door louter vrijwilligers gerund.

De 'wereldwinkelketen' is goed voor een jaaromzet van een slordige dertig miljoen gulden, en die is nog steeds groeiende. De kurk waar het allemaal op drijft, is de verkoop van koffie met het Max Havelaar-keurmerk; goed voor meer dan de helft van de jaaromzet (ruim vijftien miljoen gulden).

Het Max Havelaar-keurmerk garandeert de koffiedrinker dat een producent in bijvoorbeeld Guatemala een eerlijke prijs krijgt voor zijn waar. De officiële prijs op de wereldmarkt ligt momenteel zo laag, dat hij daar niet van kan bestaan. Voor 'zuivere' koffie die via de Wereldwinkel wordt verkocht, krijgt hij de dubbele prijs – voldoende om van te leven.

Importeurs van Derde Wereld-artikelen is SOS Wereldhandel in Culemborg. Woordvoerder Hester Stasleu heeft moeite met de term 'ontwikkelingshulp'. Die heeft volgens haar toch een beetje de klank in zich alsof mensen in de Derde Wereld hun handje moeten ophouden. Stasleu: „Wij betalen kleine producenten in Azië, Afrika en Latijns-Amerika gewoon een goede prijs voor een goed product dat zij leveren. Dat is niets anders dan rechtvaardigheid.”

Een op de acht gezinnen drinkt tegenwoordig Max Havelaar-koffie. De Tweede Kamer schenkt het, net als de provincies en zo'n beetje de helft van alle gemeenten. De koffie wint nog elke dag aan populariteit en Stasleu stelt dan ook met tevredenheid vast dat Max Havelaar de Wereldwinkels steeds meer bekendheid schenkt.

SOS Wereldhandel importeert ook thee, honing, wijn, chocola, sieraden, kunstnijverheid, kleding en speelgoed. De meeste artikelen worden voorzien van informatie over het land van herkomst verkocht. Doordat SOS Wereldhandel meestal via geselecteerde coöperaties inkoop, krijgen de aangesloten producenten rechtstreeks betaald en slokken niet allerlei tussenhandelaren – vaak bescheiden – winst op.

## Paëlla en boerenkool in La Mancha – de eetkamer

DOOR MARIËTTE STUIJTS

eetlust

Wie 's avonds vanaf het Emma-plein in Heerlen de blik omhoog richt, heeft in een van de aangrenzende gebouwen zicht op tafelende mensen. 'De eetkamer van Heerlen,' prijkt er op witte luifels boven het raam. Op zoek naar de entree van deze lokaliteit, beland je in de Akerstraat. Daar hangen rode luifels en blijkt het eethuis voluit 'La Mancha – de eetkamer van Heerlen' te heten. Spanje en Heerlen in één naam. Een tegenstelling zonder filosofie, geboren uit toeval. Een toeval dat het restaurant tekent.

Een in verschillende knalkleuren geschilderde trap voert naar boven. Een smalle ruimte is ingericht met dezelfde felle kleuren, houten tafels en bizar gevormde lampen. Knus als een eetcafé. Ware het niet dat de zaak halverwege verandert in een modern soort lunchroom. Daar bevinden zich op deze maandagavond alle bezoekers.

Hetzelfde dualisme spreekt uit de enorm uitgebreide kaart. Paëlla is een specialiteit van het huis, maar schnitzel stroganof ook. „Ik wil voor iedereen wat te bieden hebben,” verklaart Corrie van Bostel later. „Of ze nu alleen een kop soep en een broodje komen eten, of een compleet di-

**In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.**

ner.” Dus maakt zij achter haar fornuis midden in de zaak zowel zeeduivel als tosti's klaar.

Vijf jaar geleden nam zij La Mancha over. Dat was van een bodega (wijnlokaal) uitgegroeid tot een restaurantje met buitenlandse gerechten. De nieuwe eigenaresse gooide het roer niet helemaal om maar besloot de naam en kaart uit te breiden. De typische inrichting, gemaakt door kunstenaar Theo Lenaert, handhaafde ze. Ook toen ze drie jaar geleden haar zaak kon uitbreiden. Vandaar de twee totaal verschillende sferen in La Mancha – de eetkamer van Heerlen.

De uiensoep (7 gulden) is precies

zoals ik hem graag heb. Een heldere smaakvolle soep met veel uien, met stokbrood en rijkelijk gegratineerd met kaas. Een flinke portie trouwens. Ook de soep van de dag mag er volgens mijn tafelenote wezen: een lichtgebonden champignonsoep.

Na de grote kom uiensoep is de dagschotel (17,50 gulden) mij veel te veel. Zeker omdat het bestaat geen lichtverteerbare kost is: een enorme berg boerenkoolstomp met spek en rookworst. Best smakelijk, met veel kool erin, maar wat mij betreft wat aan de romige kant.

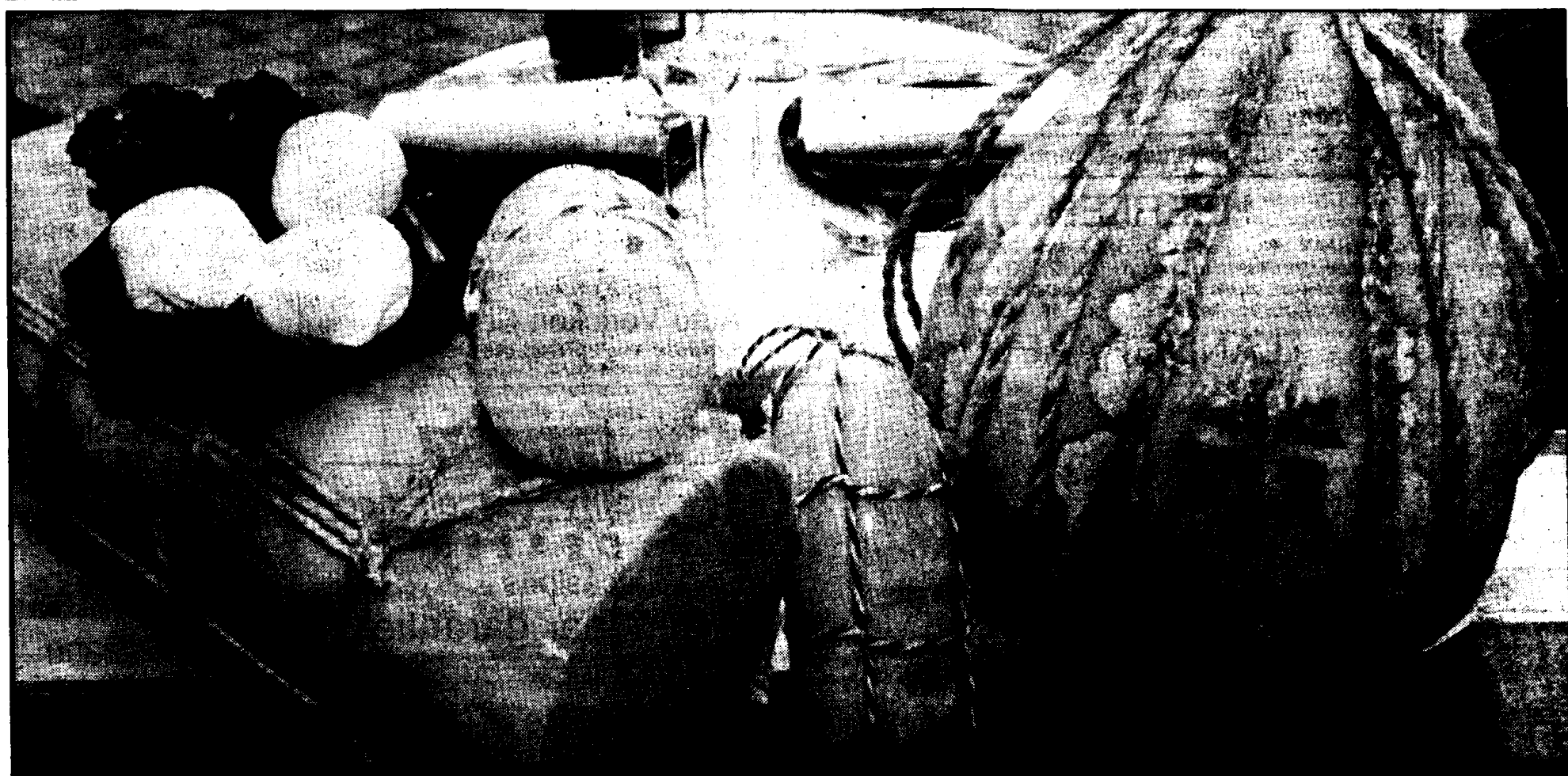
De 'kip uit het pannetje' (19,25 gulden) aan de andere kant van de tafel is ook behoorlijk zwaar.

Stukjes kipfilet in een stroganofsaus. Lekker maar machtig, luidt het oordeel. Het goed gevulde schachtje met ouderwets gebakken aardappeltjes blijft daardoor bijna onaangeroerd.

„Volgende keer maar geen soep meer,” adviseert onze ober. Het is duidelijk dat Corrie van Bostel haar gasten beslist niet met honger naar huis wil laten gaan. „Ik wil gewoon een lekker, eerlijk maal serveren,” is het devies van de eigenaresse/kokkin.

La Mancha – de eetkamer van Heerlen is geen adresje voor fijnproevers, voor liefhebbers van

## Gekneed en gedroogd



● Provolone, in verschillende vormen, gedroogd aan touw. Op het bord liggen enkele stukjes mozzarella.

Foto: Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Provolone Italiaanse kaasspecialiteit

DOOR MARTIN VAN HUIJSTEE

Wie gaat boetseren, brood wil bakken of pasta wil maken, weet wat kneden is. Zowel de klie als het deeg moet met kracht geknepen, geslagen, uitgetrokken, en worden samengedrukt. Daar wordt het materiaal soepel en elastisch van. Ook het materiaal waaruit kaas ontstaat, wordt wel eens gekneed. Ze doen dat vooral in de Balkanlanden en in Zuid-Italië. En het spreekt welhaast vanzelf dat Italianen, die hun pastadeeg tot draden uit elkaar trekken, iets dergelijks uitvoeren met de wringel voor hun kaas.

Wanneer na het strekken van de melk de wei is afgevoerd en de vaste stof, de wringel, is overgebleven, geeft men deze eerst nog een behandeling in heet water. Door dit 'broeien' wordt het spul wat steviger. Daarna gaat de kaasmaker krachtig kneden tot er een plastische massa heeft verkregen. Deze wordt herhaaldelijk uit elkaar getrokken tot er een draderige structuur is ontstaan, een 'pasta filata'.

Uit deze wringelmassa rijpt bijvoorbeeld de Provolone, een

kaas van koemelk die in Zuid-Italië vroeger in allerlei vormen werd gemaakt en aan touwtjes te drogen hing: kegels, pompoenen, peren, worsten, flessen, enzovoorts. Moderne Provolone uit de fabriek is gestandaardiseerd in de vorm van een dikke worst.

Deze kaassoort wordt nu tot in Amerika aan toe gemaakt. Er zijn twee soorten Provolone, 'dolce' en 'piccante', en hoe ouder de kaas wordt, hoe harder. Na zowat een jaar is het een rasp-kaas geworden. Het gehalte aan droge stof is bij Provolone dan ook zeer hoog.

### Caciocavallo

Een andere beroemde filata-kaas uit het zuiden van Italië, uit het gebied van het oorspronkelijke 'Magna Graecia' ofwel het Grote Griekse Rijk, is de Caciocavallo. Tegenwoordig komt deze kaas van Sicilië en 's zomers wordt hij ook wel in Noord-Italië gemaakt. 'Cacio' is kaas en 'cavallo' is paard in het Italiaans. Inderdaad veronderstelt men wel eens dat deze kaas in de tijd van de nomaden uit paardemelk werd gemaakt. Maar middeleeuwse documenten uit 1335 melden hem reeds als kaas van koemelk. Net als Provolone hing de kaas

vroeger aan touwtjes te drogen: twee aan twee over een stok gehangen, net of ze te paard zaten dus, 'a cavallo'. De meeste Caciocavallo weegt 2 tot 3 kilo, maar op Sicilië maakt men een vierkante variant die soms wel 10 kg weegt: Ragusano, genoemd naar de stad Ragusa.

Over kaas van paardemelk hebben we geen gegevens meer. Toch schijnt de melk van zogende merries vroegere mensen wel tot voedsel te hebben gediend. Over melk van andere zoogdieren weten we veel meer. Over buffelmelk bijvoorbeeld. Buffelmelk bevat tweemaal zoveel vet als koemelk en heeft een hoger gehalte aan eiwitten dit tot kaas omgezet kunnen worden. In Zuid-Italië zijn nog buffels. Van hun melk maakte men vroeger veel kaas, de beroemde Mozzarella.

Moderne Mozzarella komt uit fabrieken en wordt stevast van koemelk gemaakt. Toch bestaat er nog wel authentieke 'Mozzarella di bufala', in elk geval is die in de omgeving van Napels te koop. Alle Mozzarella is, net als Provolone en Caciocavallo, gekneede filata-kaas. Alleen laat men Mozzarella nauwelijks rijpen. Het is dan ook een witte,

heel zachte kaas die goed gekoeld bewaard moet worden en ook wel diepgevroren wordt verkocht. Meestal is de hier verkochte Mozzarella een bolvormig kaasje van circa 225 gram. De pizza komt uit Napels en daarom kan een echte pizza niet zonder Mozzarella. De kaas wordt tegenwoordig over de hele wereld speciaal voor de pizza bereiding gemaakt. Die bevat dan wel minder vet en vocht dan de oorspronkelijke kaas van buffelmelk, maar trekt na het bakken net zulke mooie draden. Er zijn ook varianten op de Mozzarella die gerookt worden ('affumicato') of om een klont boter zijn gekneed. Weer andere worden met nog groene stengels van de affodil omvlochten, een vermaarde mediterrane plant. Gebroeiende kneedkazen uit Balkanlanden zijn hier nog zeldzamer dan de originele producten uit Italië. De naam is bijna altijd een variant op het woord 'kaskaval'. De wringel er voor wordt wel gekneed, maar niet tot draden uit elkaar getrokken. Dergelijke kaas maakt men in Bulgarije, Roemenië, voormalig Joegoslavië, Griekenland en Turkije. Sommige van die kazen worden vers gegeten, maar de meeste moeten enkele maanden rijpen.



● Corrie van Bostel en gasten in het 'nieuwe gedeelte' van haar restaurant.

Foto: DRIES LINSSEN

exclusieve lifafjes. „Soms zeggen klanten wel eens: het is net als of ik bij moeder thuis heb gegeten. Dat vind ik een groot

compliment,” aldus de eigenaresse. La Mancha – de eetkamer van Heerlen is op woensdag geslo-

ten. Op dinsdag en zaterdag kun je er ook terecht voor de lunch, op maandag en dinsdag sluit de keuken om 20.30 uur.



**piccolo's**

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3108, 6401 DP Heerlen  
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
Fax: 045-738204 of 738364

Piccolo's  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.  
Afhankende tarieven voor rubrieken Proficiat en Verhuur/Gevonden f 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,90.

Reclamepiccolo's  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letters (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.  
Afhankende tarieven KortingsKube en 06-lijnen: f 2,35. Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bijzondere tarieven op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND te contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven  
**045-719966**

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgeve - in de regel - tot 12.00 uur vóór plaatsing.

Schriftelijk opgeven  
Opgeve via de 1e post dags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven  
Via de bus van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

Bunij Bouwbedrijf BV vraagt met goedkope  
**betontimmerlieden**  
en colonne metselaars voor Duitland.  
Melden bij Chr. Bindels. Telefoon 045-217358.

Limburgs Dagblad  
vraagt  
**Bezorg(st)ers voor**  
Heerlen, Voerendaal, Simpelveld  
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de vergoeding en extra's kunt u terecht bij onze kantoren of bij de bezorgers.  
L. Consten, in de Cramer 37, 6411 RS Heerlen.  
045-738330

Wij zijn voor direct op zoek naar een goede  
**receptioniste**  
met de volgende eigenschappen:  
\* representatief  
\* goede spreekvaardigheid Duit/Engels  
\* kennis van de Franse taal  
\* moet alles aan klantenservice denken  
\* direct beschikbaar

Ben jij deze topper, op zoek naar een vaste baan, stuur dan je schriftelijke sollicitatie met c.v. naar  
**AMERICAN LEGEND BV**, t.a.v. Nicole Ploeger,  
Tunnweg 112, 6468 EK KERKRADE.

**Technicum Uitzendbureau**  
Zoekt met spoed:  
\* Maxi Thermi-Pointers met ervaring  
\* Zelfst. elektromonteurs voor onderhoudswerk van diverse installaties.  
\* Hulp elektromonteurs leeftijd p.m. 20 jaar.  
Bel van maandag t/m vrijdag: 076-229236.

**Schilder**  
kan nog binnen-, schilder- en behangwerk aannemen, met winterschilderskorting. Vraag ook prijs buitenwerk voor 1994. Vrijblijvende prijsopgave 045-320550.

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel 045-228377, na 17.00 uur.

VROUW 50 jaar zoekt werk in het huishouden, dinsd. en v. 4 uur p.dag. 045-71042.

VROUW zoekt werk in de huishouding voor 2 à 3 ochtenden p.w. 046-580713.

**OG te huur**  
Te h. gemeub. rec. bungalow te KLIMMEN, 3-6 mnd., f.975,- excl. g. + e. Meijer Vastgoed. Tel. 043-258977.

**Kamer**  
BAEXEM: kamers te huur vanaf f.350,- per maand. Telefoon 04748-2977.

Voor appartementen en kamers in SIMPELVELD. Telefoon: 045-445051.

Te huur gemeubileerde kamer in TERWINSSELEN. Tel. 045-422637.

**HEERLEN**  
KAMPSTRAAT 23. Perfect onderhouden halfvrijst. woonhuis. Gehelpt gestoffeerd. Ind.: woonk. 22 m2, Laminat, open keuken, mooie tuin, garage, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, vloertrap, v.p.r. f.147.000,- k.k.

**LANDGRAAF**  
MARGRIETSTRAAT 28. Tussengelegen woonhuis. Provençale, woonk. 28 m2, keuken, carport, tuyn op N.O. 3 slpk. 8/12 en 14 m2, douche, vloering, ged. dub. glas, aanbouw nieuw, v.p.r. f.147.000,- k.k.

**VIJGEN**  
Te k. vrijst. BUNGALOW in Voerendaal, 3 slpk., zolder, garage, roil., therm. glas, 772 m2, prijs f.380.000,- k.k. Tel. 045-752008.

TV/VIDEO reparatie. Zonder vooruitbetaling. Snel en in de avond. Advies gratis. Landgraaf. Tel. 045-314122.

TV/VIDEO defect? Snel en vakkundig reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronics. Servicebureau. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen vooruitkosten en gar. Vroko 045-441588/441658.

TABBEN koeltechniek koelkast/verwarmingssystemen met garantie. Voor part. geen vooruitkosten. 045-460471.

DIEPVRIES en koelkast reparaties. Zonder vooruitkosten. 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop gev. oud. WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiel tel. 041-41015

Vooroorlogse woonhuis met opged. te koop. GEVRAAGD, opknappen - geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

In vac. buidelpark 2 km van Valkenburg met tennis. 900 m2. BOUWGROND te k. voor vrijst. huis of houten chalet. Tel. 045-726821.

ONDERDELENBANK. Tel. 0483-2715.

Te k. gem. VOERTUIG diesel, met laadbak en motor (model Unimog), oldtimer. Tel. 04742-3298.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

**Transacties**  
SPAARBRIEFBEURS Eind- hoven, 040-457080. Dis- crete, verzilvering van waardepapieren aan toon- der. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatre- gen. Boeschilder 363.

Te koop PRIVE-CLUB. Tel. 046-754051, bellen tussen 11.00-13.00 uur en 17.00-19.00 uur.

**Opdrachten**  
HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v. a. annuïteit 5,6%, spaar 5,9%. Uw hypotheek ver- hogen? 073-220300.

**Huishoudelijke**  
Te k. modern ETNA gasfor- nuis, kleef bruin, f.175,-. Tel. 045-716279.

**Auto's**  
Auto Vencken Sittard biedt aan:

Audi 80 1600 comfort servo pakket zwartmet. 1992  
Polo Fox 1300 cc zilver 1989  
Golf CL 1300 3-drs blauwmetallic. 1990  
Golf CL 1300 3-drs zilver. 1991  
Golf CL 1300 5-drs wit. 1991  
Golf CL 1300 5-drs wit. 1991  
Golf Passat 1600 diesel groenmetallic. 1989  
Passat CL Sedan 75 pk blauwmetallic. 1992  
Passat CL Sedan 75 pk wit. 1992  
Audi 80 1.8S servo pakket roodmetallic. 1990  
Opel Kadett 13 Club GT-uitv. rood. 1988  
Volkswagen 400 GL 1.8i grijsmetallic. 1992  
Volkswagen 400 GL 1.8i grijsmetallic. 1992  
Subaru Justy 1.2 GL 5-drs wit. 1990  
Audi 80 16S Sport toermodor. 1991  
Volkswagen 340 DL grijsmetallic. 1986  
VW Golf III 1800 cc 75 pk zwart. 1992  
Ford Sierra 2.0E GT rood. 1992  
Ford Mustang 1.8i 90 pk grijsmetallic. 1990  
Ford Escort 1100 cc wit. 1987

Golf II en III diverse uitvoeringen en motoren.

**Auto Vencken Sittard**  
Leijensbroekweg 27. Tel. 046-515777.  
Na 18.00 uur: 045-741524 Servé Janssen, 04754-82198.

**FIAT**  
Quality Excellence  
DEALER  
Occasions  
Met een jaar garantie

**Motorfiets**  
Honda Shadow VT 600 9.000 km. 1990 f.10.900,-  
Financiering - inruil - bovengarantie

**Fiat Creusen Heerlen**  
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

VW GOLF diesel type '83, APK 1-95, in prima staat, f.2800,-. Tel. 045-210082.

Te k. VW GOLF, type '81, APK 9-94, f.1.850,-. Tel. 045-721474.

Te koop VW POLO Classic type '84, alle extra's. APK in prima staat, f.3.800,-. Tel. 045-210082.

CHEVROLET Camaro RS-10, bouw. '89, 6 cil., Targa de- ken, automaat, cruise-con- trol, airco, electr. ramen, Ferrari rood, p. f.23.500,-. Tel. 045-741700/726312.

Ford SIERRA 1600, 5-drs., '84, i.z.g.st., v.p.r. f.3.950,-. Slagheerstr. 54 Hbroek.

Te koop gev. alle merken auto's. Bel. HOOGSTE prijs! 045-418239 tot 21 u. open.

Te koop gev. AUTO's/bestuurders, schade/defect geen bezwaar. 045-729710.

SWALMCAARS biedt aan: Mercedes 2000 '83; Merce- des 200 '77 i.g.st.; Nissan Micra '84; Opel Manta '78/79; Opel Kadett '79-87; BMW 316/318 '80-84; Ford Escort '80-83; Escort XPR3 apart mot.; Lada Niva 4x4 '83; Alfa 33 '84, koopje!; Ford Granada '84. Drie kleine auto's in alle prijsklassen. Heerlebaan 74-76, Heerlen. 045-413568. Inruil en financiering mogelijk.

**Eurocasions**  
zoals het hoort.

**Speciale aktie**  
ZX Furo 1.8 3-drs. 1993  
ZX Auro 1.8 3-drs. 1993  
MXI 2.0 turbo, 1993  
ZX 1.4 Reflex, 1993  
ZX 1.4 Avantage 5-d. '93  
Xantia 1.8 X, 1993  
Xantia 2.0i 1993

**Tot f 10.000,-**  
Citroën BX Diesel 1987  
Peugeot 305 SR 1983  
Opel Kadett 1.2 1980  
Nissan Micra, 1983  
Volkswagen Polo, 1983  
Peugeot 309, 1986  
Citroën Visa 1.1 RE, 1986  
Citroën BX 1.4, 1986  
Citroën BX 1.9, 1986  
Fiat Panda 1000 CL 1989

**Tot f 20.000,-**  
Citroën BX 19 TRS 1986  
Citroën BX 1.4 RE, 1988  
Citroën BX 1.4 i.n., 1989  
Citroën BX 1.1 TGE, 1989  
Citroën BX 1.8 RE, 1989  
Citroën BX 1.4, 1989  
Nissan Bluebird 2.1 TGE, 1991  
Citroën AX 1.1 TGE, 1991

**Tot f 30.000,-**  
Opel Kadett 1.8 1991  
Citroën ZX 1.4 Reflex 1992  
Toyota Camry 2.0 1991  
Volkswagen 400 GL 1.8 1992  
Citroën BX Cannes, 1991  
Audi 100, 1988  
Alfa 33 1.4, 1992  
Citroën BX Break, 1991  
Renault 21 Nevada, 1991  
Peugeot 405 GPR, 1992  
Mitsubishi Galant 1.8 1990  
Nissan Primera 2.0i SLX '91

**Citroëndealer**  
Autobedrijf  
**SONDAGH BV**  
De Kaumen 31-36  
Heerlen  
045-223300

**GOTTGENS**  
EUREK  
(bij Makado)

**Nu in onze showroom**  
Opel Monterey  
Opel Astra cabrio  
Opel Vectra Unique  
Opel Corsa 5-drs. aut.  
Weth. Sangerstr. 1, Beek.

Te k. gev. loop-, sloop- en  
**Schadeauto's**  
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Johan SCHMIDT autohandelaar heeft diverse auto's in de avond v.v. f.750,- tot f.6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. - Houtm. 24, Vaasrade.

Ford FIESTA '82 f.2.300,-; Taurus combi '81 f.1.950,-; Toyota Corolla '83 f.3.800,-; Mazda 323H '85 f.3.500,-; Honda Civic '82 f.2.500,-; Opel Ascona '81 f.1.350,-; Peugeot 305 '81 f.1.150,-; Taurus 1600 '81 f.1.300,-; f.2.950,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf, telefoon 045-311078.

Auto KALDEBORN. Wij be- talen de hoogste prijs voor uw auto! 045-411572.

Te koop FIAT Uno Turbo IE, bouw. '87, 100.000 km, f.7.500,-. Tel. 045-223713.

Ford ESCORT 1300, bouw. '83, APK, i.z.g.st. f.7.500,-. Tel. 045-724993.

Te k. mooie Ford SIERRA, bouw. '84, APK, goudmet., v.p.r. f.7.000,-. 045-227279.

FIESTA type XPR2, 1985, 5-bak, enz., f.5.950,-. Tel. 045-424126.

Te koop MASERATI biturbo 425, bouw. '85, elektr. ramen en stuur, in prima st., v.p.r. f.16.500,-. Tel. 04752-5581.

Te k. MASERATI biturbo coupé, bouw. '83, leren interieur, elektr. ramen, rood, v.p.r. f.17.000,-. Tel. 04752-5581.

Te k. MAZDA 323, bouw. '82, f.1.750,-. Zeer leuke auto. Telefoon: 045-323178.

Te koop MERCEDES 280S automaat, bouw. '79, met LPG. APK tot 12-94, p. f.3.250,-. 043-650178 tot 17.00 uur.

Te k. MERCEDES 380 SEC, bouw. '83, lichte zijschade, veel extra's, vraagpr. f.22.500,-. Tel. 04752-5581.

Inruil Opel KADETT 1200 HB, bouw. '81, APK 8-94, f.950,-. Tel. 045-323178.

**Carrosseriedelen**  
origineel - imitatie - overzet.  
Alle Europese- en Japanse automobielen

**Geevers Nuth**  
Tel. 045-244242.

**Diapresentatie Java - Bali**  
door Smaragd Reizen, Hotel De Prins, Rijksweg Zuid 25 Sittard. Zaterdag 5 februari, aanvang 13.00 uur, toegang f.2,50. Inlichtingen: 02280-1231.

**Met reisbureau van Hulst naar Tunesië voor f 498,-**

**Petra Thehu**  
vertelt U meer over deze super-aanbieding  
\* vertrekdata 1, 5, 8, 15, 19, 22 feb.

**\* 8 dagen f 498,-**  
**\* 15 dagen f 698,-**  
\* half pension  
\* hotel op basis van 2 personen kamer, badk., balkon.

**Bel Petra 043-212741**  
in Maastricht of bezoek een van de 9 kantoren van Reisbureau van Hulst in Zuid-Limburg.

**TIPS VOOR KARNAVAL**  
12 dgn. naar de Spaanse zee v. 22 f.795,- of 8 dgn. naar kultuurstad Rome v. 11/2 f.715,- of 8 dgn. combinatie van sneeuw- en excursiepakket met o.a. Praag v. 12/2 f.625,-.

**Kristal Reizen**  
Den Bosch 073-131491  
Berlicum 04103-4500

**VAKANTIE-KEUZES**  
worden een stuk eenvoudiger als u de gratis Zomer- of Winterprijzen heeft van KRISTAL-REIZEN  
Den Bosch 073-131491  
Berlicum 04103-4500.

St. MAARTENSZEE, kar- navaal, zwempark, wandelmidw. bung. 27-8/12-8. 02246-3109.

Prachtige EXCURSIE ZEN naar Tsjecho, Polen, Hongarije: 8, 10, 12, 13 of 14 daagse luxe busreizen vanaf f.698,- p.p. Bel voor brochure Kras Star Vakanties, 077-737906.

VOORJAARSVOORDEEL: 10/17-daagse busreizen Salou en Benidorm in apr. incl. appartement en v.v. f.230,- p.p. Bel nu direct Kras Star Vakanties, tel. 077-737906.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

**Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat Bel 045-719966**

**HUIZE LYDIA**  
zoekt twee gezinsvriendelijke meisjes. Ben je tolerant en wil je met een kind v. 2000,- p.w. verd. in een gezin. dialoog zoek. Bel en kom 'n leuke drinken. 046-749892. Patty, Linda, Menik, Susie, Joanne en Angela verwachten je.

leuke DAMES gevraagd voor escort. Tel. 045-418888.

Met spoed gevraagd live MEISJES en dames voor Escort Service omgeving Heerlen. 045-438510.

Veel ondeugende meisjes, ben jij ook op zoek? 1 gpm.

**\*06-9602\***  
Tijdelijk ondeugend direkt apart met een leuk meisje 100cpm  
Bel 06-9776.

**De vrouw**  
zoekt een heel sexykontakt  
06-320.330.42 (75 cpm.)

**PORNOFOON**  
06-320.320.54  
Zachjes joh. ze horen je f.1. p.m.

Leuke meiden willen jou  
Vraag naar hun telnr. 75cpm  
06-9755

**35+ sexykontakt**  
Vraag rijpe vrouwen zoeken  
sexykontakt. 06-9916 (1 gpm)

**Sex voor twee**  
Snel 'n hete vrouw aan de telefoon. (75 cpm.)  
06-320.330.81

**Nieuw!**  
Direkt babbelen met leuke meiden. Bel 06-9757. 1 gpm.

**De relatielijn**  
Bel nu 06-9700 (100 cpm)

(50 cpm) Ze lag naakt te zoenen en werd bejurd door hem. "Kom hier JOUL, ik zal je leren wat SEX is!"  
06-340.350.60

**\*Homo-kontakt\***  
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!  
Bel nu 06-9814 (Nu 50 cpm)

**Homo-kontakten**  
Zoek je 'n hete jongen?  
06-320.330.18 (75 cpm)

**Anonieme**  
sekschreef van vrouwen  
Bel nu 06-9737 (75 cpm)

**Even vlug**  
direkt apart met 'n meisje  
Bel nu 06-9822 (75 cpm)

**RIJPE vrouwen zoeken**  
**Sexkontakt**  
Bel nu 06-9706 (75 cpm)  
Hete meisjes uit de regio

**Limburg**  
06-320.330.47 (100 cpm)

**Eenzame**  
vrouwen zoeken sexykontakt!  
Bel nu 06-9780 (75 cpm)

**06-320.320.55**  
Zoek je 'n STRIKS slandje met rijpe vrouwen? (75 cpm)

**Homo-jongens**  
Hoor ze heel TERSER gaan.  
06-320.330.68 (75 cpm)  
Direkt vrouwen aan de lijn

**Even vlug**  
06-320.330.01 (75 cpm)

**Anonieme**  
sekspraakjes in Limburg  
06-320.330.79 (75 cpm)

**\* SM voor 2 \***  
Snel! SM-kontakten!  
06-320.328.98 (75 cpm)

**Sexafspraakje**  
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. 06-9844 (75 cpm).

**Direkt Privé**  
Snel apart met de leukste meiden! 06-9710 (75cpm)

**Thuiskontakt**  
Hete meisjes in jouw regio.  
Bel nu 06-9811. (75cpm)

**Zeker weten**  
dat er ook op jou een meisje wacht! Bel 06-9701 (75 cpm)

Wat zal er in de wij? Naakt belandt ze in dat

**Stille huis**  
06-320.321.32 1 gpm.

Heer man licht. Evt verwent een man. Oh ja... toe.

**Grieks!!**  
06-320.340.36 1gpm

EROXI De liederen verbindt je door, zeg haar naar wie! Zalig zijn hoogtepunt! 1gpm

**\*06'95'06**  
Trop-Ex Direkt Apart Mannen & Vrouwen. 75 cpm.  
06-340.350.72

S.M.-voor-2 Direkt Apart. Sterngedroogd. 75 cpm.  
06-340.350.74

**Nieuw!!!!**  
DIREKT APART hete stoel- posen. 06-9824 1 gpm

**Op de drempel**  
van de SM kamer. Een tik op haar mooie slankte... doet wonderen.  
06-320.329.25 1 gpm

**Direkt Apart**  
vrouwen vertellen alles.  
06-320.326.56 / 75 cpm.

**ONE ON ONE**  
06-9891  
Direkt Apart met 'n leuk meisje. 75 cpm.

**Homo**  
Direkt Apart reg. Limb. hete boye: 06-9887. NU 50 cpm.

**100% Wilde Live Sex**  
06-9714  
Geen wachtlijd. 1 g.p.m.

**Direkt-privé**  
Reg. L'burg meisjes vertel- len alles. 06-9823 / 1gpm

**Sex voor 2, gratis voor vrouwen**  
06-4366.

**Mannen bellen:**  
Super sex 06-9718  
Sex direct 06-9894  
Telefoonsex 06-9713  
Sexkontakt 06-9635  
Saxpazier voor 2. 06-9718  
Live sex 06-320.325.00  
Regio sex 06-320.325.92 f.1.-p.m. (alleen mannen).

**Gratis telefoonsex voor meiden**  
(boven 18 j.)  
06-4622.

**Mannen bellen**  
06-9845  
f.1.-p.m.

(50 cpm.) U gaat me toch geen pijn doen hè? vroeg het laatste meisje "Jawel"

**de Sadist**  
lachte gemeen en hij pakte de laken zwiep.  
06-340.340.90

**Telefoonsex**  
Gratis voor vrouwen. Dames bellen gratis 06-4908. Man- nen bellen via 06-9755 (75cpm)

**Gratis voor**  
vrouwen: 06-4908, mannen bellen via 06-9504. 1gpm

**\* Griekse Sex \***  
Lisa draait z. om 100 cpm  
06-320.325.55

**Homosex voor 2**  
(f.1.-p.m.)  
Regiokontakt 06-9519  
Jack off 06-9735  
Telefoonsex 06-9835  
Draai eerst 06-320 en dan: SM voor 2 325.10  
Bisex 323.36  
Travestie 325.09  
Breinstreep 327.58  
Darkroom 324.18  
Jongenssex 325.18  
Gay Super 320.16  
Transsexueel 321.36  
Jack off privé 321.36  
Gaysex Limburg 325.73

**Gay Café**  
Limburg  
06-320.327.55  
f.1.-p.m.

**Anky's avontuur**  
Met 2 jonge inbrekers vergeet ze haar man (de trio-standje)  
06-320.340.89 1 gpm

**Romy**  
06-320.331.04  
Bel me als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag. f.1.-p.m.

**Direkt apart**  
met div. leuke meiden  
06-320.331.05 (75 cpm)

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u u oude spullen te 'n snel! kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar!

**TIENERS 18 jr**  
06-320.320.10  
One-to-one.....Dating  
06-320.321.10  
06-320.323.10.....100 cpm

Sex op SPANNENDE plekken! In de auto rijden we er hevig op los, jouw long glidert over mijn lichaam. Oh, wat heet! 1gpm.

**06.320.329.19**

**06-320.320.22**  
Ik wil dat je me in de lift masseert! Zachjes hoor, ben 18 j. 1 gpm.

Vrouwen en meisjes 18 verwennen elkaar. 1 gpm. RUP & JONG 18 j.

**06-320.320.37**

RUGE PORNO! 1gpm. Ik zou een prostitutie willen zijn.

**06-320.320.53**

Meiden LIVESEX! Doe jij m'n onderbroek maar uit, schafel! Heerlijk heet. 1 gpm.

**06-320.320.65**

LADY B. Superleure en geestelijke behandeling. 1 gpm.

**06-320.324.68**

GRIEKSE LIVESEX. Alleen live voor Griekst! Ik buk me wel schatt! 1gpm.

**06-95.05**

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

**CLUB LEVANT**  
Erot. massage, trio en Frans z. van ma.-vr. 12.00-24.00 uur. Maastrichterstr. 158, Brunssum. Tel. 045-275199. Meisje gevraagd.

**Porky's Pretpark met 12 meisjes.**  
NIEUW: Romy en Niky.  
045-228481. za. open v. 12-19 u.

**Alaaf Club Merc Alaaf**  
Wij laten ons weer gaan. Vrijdag 11 februari hebben wij alleen rolles aan. Vandaag doen wij niet chie, dus af-in voor 100 piek. Wij doen ook eens royaal voor iedere gast een kado minimaal. Rijksweg Zuid 41, Geleen. Tel. 046-745814.

**Flamingo privé en escort**  
Gezellige meisjes verwennen u van 14.00 tot 24.00 uur van maandag t/m zaterdag. We hebben nog ruimte voor enkele leuke meisjes. Tel. 045-217633. Oranjestraat 30, Heerlenbroek. Groetjes Petra!

**Buro Venus:**  
wij hebben 100% betrouwb. privéadressen. Kijk in ons fotoboek! Tel. 04750-28353.

**Escort all in**  
045-326191

Brigit doet v. Heren boven

**55-plus**  
Dansen, kussen en vrijen tegen lichte vergoeding! Bel v.info: 045-425100.

**Privé Ilona**  
Ilona met vriendinnen. Nieuw: Samira en Ilona uit Kerkrade. Tel. 045-708903.

**f 50,- all in**  
Eens geweest en je komt terug!!! 045-423808.

**Angelique**  
Orde massage is uniek, ook privé met 2 meisjes  
045-311135

**Buro Sittard**  
045-523203.

**Denise privé**  
043 - 473309

**Regina Privé**  
045-723583.

Mirabelle Escort discreet bij u thuis of in hotel

**045-427120**

**Privé en escort**  
Tel. 045-427631.

**Romantica**  
Bel 045-419742  
tevens meisje gev.

**Twilight escort**  
met boys/girls v.a. 18 j.  
045-275618.

2 jonge meisjes voor totale ontp. massage  
Tel. 045-353489.

**Surprise escort**  
m. 1000 en 1 mogelijkheden.  
Tel. 045-275800.

**Escort Service**  
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Tel. 045-422685.

**Peggy Privé**  
Escort ma. vrij. 11-22.30 u. Wo. tot 19.00 u. 046-374393.  
Woensdag Tridring / 125.-  
Vanessa 18, Kim Griels, Yvonne DD Ruschell. Tevens meisjes gevraagd.

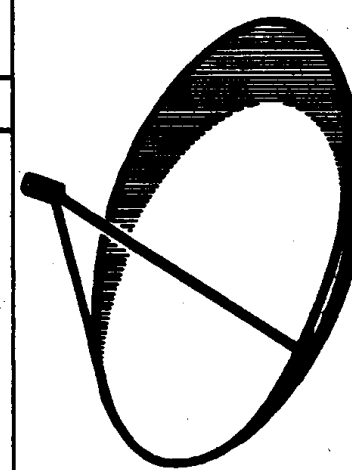
Erotische ontpanning- massage voor dames door jonge man (31), discr. verz. 045-275813.

**Conny**  
Heerlen privé 045-729410

**Teeny**  
ontv. privé. Tel. 045-354207. Meisje gevraagd.

**SM huis**  
vrijmiddag na 14 uur be- hand. in groepverband voor 1 all-in pr. 045-467791.





## Nederland 1

07.00 Avro/Ikon  
07.00 Journaal.  
07.07 Alles kits. Met om:  
07.30 Black Beauty.  
07.30 ONTBUT TV.  
08.30 Topscore met Ted de Braak.  
09.00 Journaal.  
09.07 Via Ria.  
10.00 Kook TV.  
10.20 Dynasty.  
10.30 Peter Stuyvesant Travel Odyssey. Herh.  
11.35 Vengeance Valley.  
12.55 Uitzending politieke partijen: Groen Links.  
13.00 (TT) Journaal.  
13.07 Roerend goed. Herh.  
13.57 Villa achterwerk. Herh.  
14.00 (TT) Journaal.  
14.09 Dings. Spelprogramma.  
14.38 Via Ria. Vandaag in teken van de plannen van het CDA om de AOW te bevriezen.  
17.32 Topscore met Ted de Braak.  
17.58 AVRO service: Dierenpost.  
18.00 Kijkerspost aan dierenarts Henk Lommers.  
18.04 Charlie Chaplin. Komische filmpjes.  
18.15 Sesamstraat. Af.: Ruzie/mop-pen.  
18.29 (TT) Jeugdjournaal.  
18.39 (TT) Klokhuus. Magazine.  
18.58 Kijk mij nou. Serie videodag-boeken van jonge Nederlanders.  
19.28 Natuur in eigen land. Natuur-portages. Af.: Het Wekermose Zand.  
19.52 Uitzending politieke partijen: Groen Links.  
20.00 (TT) Journaal.  
20.27 Martin Beck. Zweedse politi-serie. Af.5: De man op het balkon. In Stockholm zijn in korte tijd twee meisjes wreed vermoord en de dader kan elk moment opnieuw toeslaan. Ondanks dat Beck een psychologisch portret gebruikt om de moordenaar te vinden, laat deze zich niet pakken.  
22.03 (TT) Alle kinderen de deur uit. Comedy. Af.: Schik es 'n eindje op.  
22.34 Arabiëstraat, nummer 35. Re-portage over het Huis met de Ridders in de Arabiëstraat in Moskou.  
23.34-23.39 Journaal.

## Nederland 2

EO  
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
16.00 Jody en het hertje (The yearling). Tekenfilmserie. Af.8: Verdediging voor de aanklacht. Herh.  
16.34 (TT) Simon en zo. Religieuze kinderprogramma.  
17.00 Fang de wolfshond. Jeugdserie. Af.8: Het wilde paard. Matt en Fang vinden een gewond wild paard en schakelen Joanna in om het dier naar de boerderij te brengen. Na de genezing probeert Matt het paard te berijden.  
17.29 Schetsen uit de natuur. Natuurfilmserie. Af.5: De Carolina-eend. We volgen een Carolina-eendfamilie en zien hoe de kleine eendjes steeds groter worden en uiteindelijk het gezin verlaten.  
18.00 Journaal.  
18.15 Actualiteiten. Presentatie: Janny Fijnvandraat.  
18.39 Sportjournaal.  
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.  
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie.  
19.25 Ik weet het beter. Spelprogramma.  
Presentatie: Bert van Leeuwen.  
19.54 50 Kamers. Jongeren-magazine.  
20.19 Peter. Korte sketch. Herh.  
20.27 Uitzending politieke partijen: CD  
20.35 Studio Sport.  
22.00 Tijden. Actualiteitenrubriek.  
22.28 De wereld vandaag. Buitenlandcommentaar van Aad Kamsteeg.  
22.36 Koeweit brandende bronnen bedwongen. Reportage over het blussen van de brandende oliebronnen in Koeweit na de Golfoorlog. Deze documentaire volgt de gespecialiseerde brandweerlieden die werden ingezet om de brandende oliebronnen te doven. De gevaarlijke omstandigheden, het gebrek aan water, elektriciteit en machines bemoeilijken het werk.  
23.27-23.32 Journaal.

## Nederland 3

Vara/RVU  
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
09.30-09.45 Koekoelers. Af.33.  
10.00-10.20 Landen in Europa. Af.16.  
10.30-10.55 (TT) Geef mij maar een boek IV. Af.1.  
11.00-11.10 (TT) Boeken voor kinde-ren II. Af.1.  
16.28 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
16.35 VARA's kindermenu. Kinder-programma met Dommel. Herh.  
17.00 Het leven is... 13-delige jeugd-serie. Af.: Bang.  
17.30 Chris Cross. Canadese jongere-serie. Af.: Vrienden en vriendin-nen. Chris en Cross proberen allebei de mooie Neena, die nieuw is op school, te versieren. De rivaliteit loopt hoog op, totdat Cross besluit zijn huiskleur in de strijd te gooien.  
18.00 Journaal.  
18.17 De's lachen. Tekenfilms.  
18.24 Comedy op 3: Mauds. Amer. comedyserie. Af.: Kraakpand.  
18.55 (TT) Lingo. Spelprogramma.  
19.20 Justice of the land. Australi-sche serie. Af.8.  
20.15 De ronde van Wittman. Men-sen vertellen hun persoonlijke er-varingen over het maken van keuzen. Vandaag: Goedgelovigheid en be-drog.  
21.00 Een rondje DNA, 13-delige se-rie over biotechnologie en DNA. Af.5: Genen die genezen.  
21.10 Dossier weerwerk. Serie por-tretten van mensen, die in hun gelijk geloven. Af.5: De zaak Beek.  
21.32 Mole woorden. Serie over taal. Af.5: Verhalen.  
22.00 (TT) Journaal.  
22.15 Sportjournaal.  
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.  
23.00 Den Haag vandaag. Parlemen-taire rubriek.  
23.15 Trekking dagelijkse lotto.  
23.19 Lotolaploze. Special t.g.v. het International Film Festival Rotterdam.  
00.05-00.10 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL4

06.30 Het elst lukt elst. Luxemburgs programma.  
07.00 Nieuws en krantenoverzicht.  
07.07 Pinocchio.  
07.30 Nieuws en krantenoverzicht.  
07.37 Eigen huis & tuin. Herh.  
08.00 Nieuws en krantenoverzicht.  
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soapserie rond twee fa-milies. Herh.  
08.30 Nieuws.  
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. Herh.  
09.00 Nieuws en krantenoverzicht.  
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.  
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.  
10.05 As the world turns. Amerikaanse serie.  
10.50 Sons & daughters. Herh.  
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.  
11.25 Clip van de dag.  
11.30 Rad van fortuin. Spel. Herh.  
12.00 Telekids. Kinderprogramma.  
13.05 I witness video. Herh.  
13.50 Het leven gaat door. Herh.  
14.40 General Hospital. Amerikaanse soapserie.  
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.  
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.  
17.00 5 uur show.  
18.00 Zes uur nieuws.  
18.15 Ooggetuige.  
18.25 Rad van fortuin. Spelprogramma.  
18.55 Wedden dat ik V op 5 heb.  
19.00 RTL zeven uur nieuws.  
19.20 Weer. Door: John Bernard.  
19.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.  
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.  
20.25 Tineke's wereld.  
21.25 Danielle Steels' changes. Amerikaanse televisiefilm uit 1991. Bron: Naar een roman van de best-sellerschrijfster Danielle Steel.  
23.10 The In-laws. Amerikaanse co-medy uit 1979 van Arthur Hiller.  
00.55 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.  
01.40 As the world turns. Herh.  
02.25 General Hospital. Herh.  
03.10 Nachtprogramma.

## RTL5

10.00 Quantum thuiswinkel.  
11.30 RTL text.  
14.30 Quantum thuiswinkel.  
16.00 RTL text.  
17.00 Happy days. Amer. comedy.  
17.30 MacGyver. Amer. politserie.  
18.15 Family ties. Comedyserie.  
18.40 Paradise Beach. Australische serie.  
19.10 Miami Vice. Amer. politserie.  
20.00 Acht uur nieuws.  
20.30 RTL weer.  
20.35 Soldier, soldier, 7-delige En-gelse dramaserie. Af.4: Fighting spirit.  
21.30 Great crimes and trials. Documentaire.  
22.00 RTL sportnieuws.  
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.  
23.00 RTL late nieuws.  
23.15 Midnight caller. Amer. serie.  
00.10 De dragmoeder. Herh.  
00.40 Het elst lukt elst aktuell. Luxemburgs programma.  
01.10 Quantum thuiswinkel.  
04.10 RTL text.

● Peter Falk en Alan Ar-  
kin in 'The In-Laws'.  
(RTL4 - 23.10 uur).



## RTBF/La Une

15.00 Vacaturebank. 15.15 James Bond jr. Tekenfilmserie. 15.40 La fa-milie des collines. Serie. 16.30 La prin-cesse de Bel Air. serie. 16.55 Videomag-azine. 17.25 Croc-Blanc. Un ami pour la vie. 17.50 Monsieur Belvedere. serie. 18.20 L'empire des médias. 19.20 Joker en lotto-trekking. 19.30 Nieuws. 20.10 Strippease. Aansl.: Lotto- en joker-uit-slagen. 21.15 The doors. Amerikaanse musical uit 1990. 23.40-24.00 Laatste nieuws.

## Sports 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.00 Challenge. Sportprogramma. 21.30-22.05 Nieuws.

## TV 5

06.00 Ochtendprogramma's. 13.05 Monsieur le ministre, serie. (herh.). 13.30 Les grands jours du siècle. Do-cumentaire. (herh.). 14.30 Les brulures de l'histoire. (herh.). 15.30 Scully rencontre. Literair magazine. Vandaag: Baron de Rothschild. 16.00 Nieuws. 16.10 Visions 5. 16.25 Me-disch magazine. 16.50 La cuisine des mousquetaires. Kookrubriek. 17.05 Une pêche d'enter. Jongerenmagazi-ne. 17.35 Archéologie. 18.00 Que-sions pour un champion. Sportpro-gramma. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse africaine. 19.00 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Temps présent. Magazine. 21.00 Nieuws en internati-onaal weerbericht. 21.40 Bouillon de culture. Literair magazine. 23.00 Faut pas rêver. Magazine. 00.00 Nieuws. 00.25 Alice. 01.25 La chance aux chansons. 02.00 L'hebdo. (herh.). 03.00 Feu vert. (herh.). 03.30 Agri-culture magazine. 04.00 Université de nuit.

## La Une

06.45 Unomattina. 09.35 Cuori senza eta. Film. 10.05 Revack, lo schiavo di Cartagine. Film. 11.05 Revack, lo schiavo di Cartagine. 11.35 Calmerio. 12.00 Nancy, Sonny & Co. Telefilm. 12.35 La signora in giallo. Film. 13.30 Telegiornale. 14.00 Primissima. 14.20 Il mondo di Quark. 15.00 Divertero padre. 16.00 Delfy e i suoi amici. 16.25 Lasse. 17.00 Big News. 17.35 Spazio-libero. 18.00 TG1. 18.15 Fortunata-mente insieme. 18.45 E.N.G. Presa diretta. Telefilm. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 TG1 Sport. 20.40 Ho Sposato un Fantasma. Film. 22.20 Alfred Hitchcock presenta. 22.55 TGS Mercoledì sport. 00.00 TG1 - Not-te. 00.40 DSE - Sapere. 01.10 Patente da campioni. 01.55 Cercasi l'uomo giusto. Film. 03.35 TG1. (herh.). 03.40 Che ogni cosa sia a posto. Film. 05.05 Divertimenti.

## BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Killy. 10.45 Newshound. Nieuwsquiz. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.30 Good morning with Anne and Nick (om 12.00 en 13.00 nieuws). 13.05 Pebble Mill. Talkshow. 14.00 Nieuws. 14.30 Neigh-bours, soapserie. 14.50 The Great Bri-tish quiz. 15.15 Hallow Five-O. 16.05 Today's gourmet. Culinaire tips. 16.35 Buckaroo bugs. Tekenfilm. 16.45 Su-perTed. 16.55 Knutselmagazine: Fair-ground bits. 17.10 Jackanory: Four babies. 17.20 Popeye and son. 17.35 The really wild show. Dierenmagazine. 18.00 Newround. Jeugdjournaal. 18.10 Maid Marian and her merry men.

## radio

07.30 Moneyline. 08.00 World wide up-date. 08.30 World report. 08.45 CHN newsround. 11.50 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 CNN & Co. 18.00 Newshour. 20.00 World business to-day. 21.00 International hour. 22.45 World sport. 23.30 World business to-day update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

Jeugdserie. 18.35 Neighbours (herh.). 19.00 Nieuws. 20.00 Clue. Amerikaanse speelfilm uit 1985. 21.30 The detec-tives, comedyserie. 22.00 Nieuws. 22.30 Great Ormond Street Hospital, 2-delige documentaire. 23.10 Sport-snight. 00.40 Phantom of the Rue Mor-gue, Amerikaanse speelfilm uit 1954. 02.00-02.05 Weerbericht.

## BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westmin-ster daily. Parlementaire nieuws. 10.05 Schoolelvisie. 11.40 Around Scot-land. Af.: Media studies: creating an image. 12.00 Schoolelvisie. 14.20 Bump. Af.: Bump goes away. (herh.). 14.25 Fireman Sam. Af.: Lost ring. (herh.). 14.35 Stoppit and Tidyp. 14.40 Schoolelvisie. 15.00 Nieuws. 15.15 Made by man. 15.35 Countryfri-ly. 16.00 Nieuws. 16.50 Nieuws. 17.00 Today's the day. Nieuwsquiz. 17.30 People of the valley. Soapserie. 18.00 Catchword. Woordspel. 18.30 Food and drink. Culinaire magazine. 19.00 Star Trek, Amerikaanse sf-serie. 19.50 The redundant male. 20.30 On the line. Gevarieerd sportmagazine. 21.00 Lite-rary magazine. 21.50 Building sights. USA. Af.: Los Angeles Airport. 22.00 The day today. Actualiteitenmagazine. 22.30 Middlemarch. Engelse se-rie. 23.30 Newnight. Actualiteiten. 00.15 Late show. 00.55 Weerbericht. 01.10-02.35 The underworld story. Amerikaanse speelfilm uit 1950.

## NBC

05.30 NBC news. 06.00 Super shop. 06.30 NBC news. 07.00 ITN World news. 07.15 US Market wrap. (herh.). 07.30 CNBC Business report. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC news. 09.00 Super shop. 12.00 Today's business. 12.30 FT Reports. 13.00 Today. Actualitei-tenrubriek. 13.30 FT Business today. 14.00 Today. 14.30 Financial news. 17.30 FT Business tonight. 18.00 To-day. 19.00 ITN World news. 19.30 Gezondheidsmagazine voor me-nagers. 20.00 Dateline. 21.00 Sport. 22.00 ITN World news. 22.30 FT Bu-siness tonight. 22.50 US market wrap. 23.00 The Tonight Show. Talkshow. 00.00 Real personal. Talkshow. 00.30 News. 01.00 Equal time. 01.30-02.00 Richard Diamond, misdaadserie.

## Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Dansen. 10.00 Ritmische gymnastiek. Jaaroverzicht 1993. 12.00 Eurogoals. 13.00 Stun-tvliegen. Jaaroverzicht 1993. 14.00 Lijsspeedway. 15.00 American football. 17.00 Olympische Winterspelen. 17.30 Freestyle skiën. 18.30 Paardesport. 19.30 Motorsports. 20.00 Boksen. 22.00 Motoren. Auto- en motorsport-magazine. 23.00 American football. Super Bowl XXVIII vanuit Atlanta. (herh.). 01.00-01.30 Eurosports.

## MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music Non-Stop. 19.30 The real world. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis & Butt-head. Tekenfilm. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Alternative nation. 02.00 Marine van der Vlugt. 03.00-06.00 Night videos.

## CNN

07.30 Moneyline. 08.00 World wide up-date. 08.30 World report. 08.45 CHN newsround. 11.50 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 CNN & Co. 18.00 Newshour. 20.00 World business to-day. 21.00 International hour. 22.45 World sport. 23.30 World business to-day update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

## Duitsland 1

05.55 JOYrobic.  
06.00 ZDF-Morgenmagazin.  
09.00 Heute.  
09.03 Dallas. Af.: Bobbys Rückkehr.  
09.45 JOYrobic. Ochtendgym.  
10.00 Heute.  
10.03 Biet du vom Zirkus? Reporta-ge over kleine mensen in Duitsland.  
10.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf.  
11.00 Heute.  
11.03 A Matter of Time/Nine. Ameri-kaans-ital. speelfilm uit 1976. Herh.  
12.40 Umschau.  
12.55 Presseschau.  
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 Sesamstrasse. Kinderprogram.  
14.30 Meister Eder und sein Pu-muckl. Kinderserie. Af.5.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 Abenteuer Überleben. Vandaag over het Manas-tiggeervaat.  
15.30 höchstpersönlich. Serie.  
16.00 Tagesschau.  
16.03 Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego Kinder serie.  
16.30 Hey, Dedi! Austral. comedyserie.  
17.00 Tagesschau.  
17.10 Bribant. Boulevardmagazine.  
17.40 ARD vor acht. Met om:  
17.40 Regionale Informatie.  
17.50 Tagesschau-Telegramm.  
17.55 Ein Haus in der Toscana.  
18.50 Tagesschau-Telegramm.  
18.55 Happy Holiday, serie.  
20.00 (TT) Tagesschau.  
20.15 (TT) Ärzte. Dokterserie.  
21.44 Tagesthemens-Telegramm.  
21.45 Video privat: Pauschal nach Rio und Mallorca. Reportage waarin mensen hun persoonlijke vakantie-ervaringen vertellen.  
22.30 Tagesthemens.  
23.00 Nachschlag. Satire.  
23.05 ARD-Sport extra. Met handbal: Europacup landskampioenen: SG Wallau-Marlheim - TK Santander.  
23.20 Das Nacht-Studio: Nackte Ju-gend (Seishun zankoku monogatari). Japanse speelfilm uit 1980.  
00.55 Tagesschau.  
01.00 L'Intrigo. Ital-Franse speelfilm uit 1963. Met: Shirley Jones e.a.  
02.25-02.30 Z.E.N. Alte Gärten in China. Af.: Der Sommerpalast bei Peking.

## Duitsland 2

05.55-13.45 Gezamenlijk program-ma ARD/ZDF. Duitsland 1.  
13.45 Infotime. Informatief magazine.  
14.00 Treffpunkt Natur. Natur- en milieu-magazine. Herh.  
14.30 Wartesaal zum kleinen Glück. Serie. Af.: Die Kaffee-fahrt.  
14.55 WISO-Tip. Herh.  
15.00 heute.  
15.03 Kinderstudio. Kinderprogram-ma. Met om:  
15.03 Die Biene Maja. Tekenfilmse-rie. Af.: Wie die Grille befreit wurde.  
15.30 Karfunkel. Serie verhalen.  
Vandaag: Ein Haus mit Geheimnis.  
16.00 logo. Jeugdjournaal.  
16.08 heute-Schlagzeilen.  
16.09 Die fliegenden Ärzte (The flying doctors). Australische dokterserie. Af.: Den Tod vor Augen.  
17.00 heute, sport en weerbericht.  
17.15 Kinderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
17.45 Der Landarzt. Duits-Oostenrij-ke serie. Af.: Freitag, der 13.  
18.40 Lotto-trekking A en B.  
Aansl.: Guten Abend.  
18.50 Kurzkrimi: Schicksal der Wo-che. Misdaadserie. Af.: Starfotos  
19.00 heute.  
19.20 Weerbericht.  
19.25 (TT) Der Mittwochsfilm: Dako-ta Harris in der Höhle des Todes (Sky pirates). Australische speelfilm uit 1985 van Colin Egglesston.  
20.55 Doppelpunkt vor Ort. Thema-tisch magazine.  
Vandaag: Jung und schön um jeden Preis?  
21.45 heute-journal.  
22.15 Zündstoff: Jagd auf die Elfen-bein-Mafia. Documentaire over de jacht op neushoorns en olifanten en de illegale handel in ivoor.  
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Af.: Der Mann aus Antibes.  
00.00 Zeugen des Jahrhunderts. Serie portretten.  
Vandaag: Friedrich Müller in gesprek met Silviu Magnago.  
01.00 heute.  
01.05-02.15 Herzlich willkommen im Kitchen (Law and disorder). Engelse speelfilm uit 1958. Met: Sir Michael Redgrave, Robert Morley, Elisabeth Sellars e.a.

## Duitsland 3 West

08.15 Ochtendgym. 08.30 Cursus En-gels. 09.00 Sport-Oldies. Vandaag o.a. WK boksen 1968: Ali tegen Mildenber-ger. 09.15 Boekenmagazine. 10.00 Schooltv. 11.45 Die Geschichte der Bundesrepublik. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. 12.30 1000 Hertz. 13.15 Reporter. 13.45 Vermist. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Zwi-schen den Schlagzeilen. 14.45 Die Geschichte der Bundesrepublik. 15.00 West 3 aktuell. 15.05 Fensterplatz. 16.00 Begrenzt handelseinig. 16.30 Cursus Engels. 17.00 Don Blech und der goldene Junker. 17.30 Es war ein-mal... der Mensch. Af.17: Die grosse Zeit der Niederlande. 18.00 NRW. 18.05 Kuk - Köln und Klaaf. 18.30 Te-le-Praxis. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogr. der Landessidus. 19.55 Parlaazzo. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Hobbyhek. 22.00 Rückblende. Af.: Vor 100 Jahren gestorben: der Er-finder des Saxophons. 22.15 Die be-sten Jahre. 23.00 Erinnerungsbeitrag Stalingrad. Documentaire. 00.20 1000 Meisterwerke. 00.30 Nachrichten. 00.35 Nachtprogrammierung. 00.35 Ta-geschau vor 20 Jahren. 00.50 Tage-sthemens. 01.20 Aktuelle Stunde. 04.00 Schooltv. 06.00 Cursus Engels. 06.30 Parlaazzo. 07.45 Vermist. 08.00 Tele-Praxis.

## Duitsland 3 SWF

06.15 Ochtendgym. 08.30 Cursus En-gels. 09.00 Schooltv. 10.40 Non-Stop-Fernsehen. 13.15 Landesschau Kultur. 13.45 Schooltv. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Infomarkt. 16.00 Sport-Oldies. 16.15 Die Sendung mit dem Stern. 17.00 Cursus Engels. 17.30 Sa-mstagsstrasse. 18.00 Goldregen. 18.25 Unser Sandmännchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Verleih mir e Geschicht. 19.20 Landes-schau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. 21.00 Nach-richten. 21.15 Schlaglicht. 21.45 Mainz wie es singt und lacht. 22.45 Kulturzeit. 23.10 Länder - Menschen - Abenteuer. 23.15 Schlussnachrichten. 00.30 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Television

06.00 RTL aktuell. 07.00 Guten Mor-gens Deutschland. 09.10 Den of wolves. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Paradise Beach. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 Springfield Story. 13.20 California Cal. 14.10 Days of our lives. 15.00 Iona Christen. Thema: Zum Sterben zuviel. 16.00 Hans Meiser. Vandaag: Kinder? Nein! Dankel! 17.00 Who's the boss? 17.30 Family ties. 18.00 Paradise Beach. 18.30 Durchwahl 1055. 18.45 RTL aktuell. 19.10 Explosiv - Das Ma-gazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Spurio. 21.15 seaQuest. SV. sf-serie. Aansl.: RTL aktuell. 22.15 stern TV. 23.15 Gottschalk. Late night-show. 00.00 RTL Nachtjournaal. 00.30 NACHTS! Talkshow. 01.00 Mar-ried with children. 01.30 Who's the boss? 02.05 22, 02, 35 Family ties. 03.05 Explosiv - Das Magazin. 03.30 Hans Meiser. 04.30 Iona Christen. 05.30 The bold and the beautiful.

## Sat 1

06.00 Deutschland heute morgen. 09.05 Af. 09.30 Love Boat. 10.25 Bo-nanza. 11.20 The young and the rest-less. 12.15 Glücksrad. 13.00 Love Boat. 14.00 Neighbours. 14.30 Af. 15.05 Bonanza. 16.00 Star trek: The next generation. 17.00 5 mal 5. 17.30 Reg. progr.'s. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.19 täg-lich ran. 19.30 Glücksrad. 20.15 Hun-ter-cyclos: Hunter: City of passion. Amer. tv-film uit 1987. Aansl.: Top-NEWS 22.50 Dark justice. Amer. mis-daadserie. Af.: Bestien unter sich. 23.55 Die Fotokammer des Hexen-jägers (The haunted palace) Amer. hor-rorfilm uit 1983 van Roger Corman. 01.30 Star trek: The next generation. Amer. sf-serie. (herh.). 02.20 Hunter - Stadt des Lasters (Hunter: City of pas-sion). Amer. misdaadfilm uit 1986 van James Whitmore. (herh.). 04.40 Nach-barn (Neighbours). Australische soap-serie. 05.05 Schatten der Leidenschaft (The young and the restless). Amer. serie. (herh.). Aansl.: programma-over-zicht.

de Britse samenleving.  
Met: Robert Carlyle.

## RTL4

21.25 uur - Danielle Steel's Changes - (1991-USA) Liefdesdrama naar ro-man van Danielle Steel. Stel trouwt en brengt kinderen in uit vorige huwe-lijken. Dat levert problemen. Met: Cheryl Ladd. Regie: Charles Jarrott.

## RTL4

23.10 uur - The In-Laws - (1979-USA) Doldwaas kolder van Ar-thur Hiller met Peter Falk en Alan Arkin. Tardants raakt betrokken bij de bizarre intriges van zijn aanstaande schoonvader.

## Duitsland 1

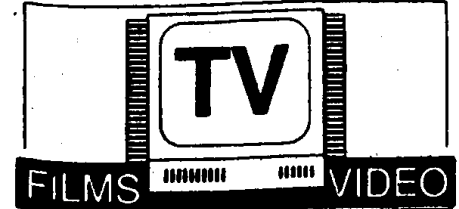
23.20 uur - Seishun Zankoku Mono-gatari - (1960-J) Film over Japanse na-oorlogse generatie in een identi-teitscrisis, voor het eerst in originele versie te zien. Met: Yūsuke Kawa-zu. Regie: Nagisa Oshima.

## Duitsland 1

01.00 uur - L'Intrigo - (1963-VF) Spannende psycho-thriller met dra-matische ontroping. Assistentie van een kunstenaar wordt uitgenodigd kunstschaten van een graaf te be-wonderen. Met: Rossano Brazzi.

## Duitsland 2

01.05 uur - Law and Disorder - (1958-GB) Amusante misdaadkome-die met Sir Michael Redgrave als een onverketterde smokkelaar, die zijn praktijken voor zijn zoon verborgen wil houden. Filtsende regie van Char-les Crichton.



Duitsland 2  
11.03 uur - A Matter of Time - (1978-USA). Minder geslaagde film van Vincente Minelli; drama rond een kamermeeze (dochter Liza) die ver-halen te horen krijgt over vroeger van Ingrid Bergman.

Nederland 1  
11.35 uur - Vengeance Valley - (1951-USA) Trage en zouteloze we-tern van Richard Thorpe met Burt Lancaster en Robert Walker. Twee slepbroers, de een probeert de ander op het goede pad te krijgen.

België/TV 1  
15.00 uur - I Live With My Dad - (1985-AUS) De titel is ontleend aan het antwoord dat een jongen geeft aan iedereen die hem bij zijn vader weg wil halen. Charmant filmpje van Paul Molony met Peter Heir.

Duitsland 2  
19.25 uur - Sky Pirates - (1985-AUS) Avonturenfilm van Colin Eggles-ton; schameleloos plaagiat op de indiana Jones-films dat niet in de schaduw daarvan kan staan. Met: John Har-graves en Max Phillips.

BBC 1  
20.00 uur - Clue - (1985-USA).



● John Hargreaves en Meredith Phillips in de Australi-sche avonturenfilm 'Sky Pirates'. (Duitsland 2 - 19.25 uur).

Komedie van Jonathan Lynn vol ori-ginele vondsten, gebaseerd op het bordspel Cluedo. Vijf onbekenden worden uitgenodigd voor een 'moord'-avond. Met: Christopher Lloyd en Tim Curry.

## België/TV 2

20.00 uur - Riff Raff - (1992-GB). Illegale arbeiders in Londen krijgen een conflict met hun werkgever. So-ciaal drama van Ken Loach geeft in-dringend beeld van de onderkant van

## Radio 1

Eik heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 uur nieuws.  
7.07 Vera Radio 1 woensdageditie.  
10.05 NL. Bulletinradio reportage.  
11.05 Michelangelo. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.07 NCRV's Hier





# WAT VERVELEND NOU, DAT U NET 'N NIEUWE AUTO HEEFT BESTELD.

TJA, U HAD HET NATUURLIJK KUNNEN WETEN. DE VAKPERS SCHREEF AL EEN PAAR MAANDEN GELEDEN DAT-IE ERAAN ZAT TE KOMEN. DE AUTOBLADEN STONDEN ER BOL VAN.

VAN DE NIEUWE SEAT CORDOBA BEDOELEN WE. GEBOUWD IN DE MODERNSTE AUTOFABRIEK VAN EUROPA, IN MARTORELL.

EN DE EERSTE AUTO IN Z'N KLASSE DIE DE RUIMTE VAN EEN GEZINSAUTO COMBINEERT MET DE ALLURE VAN EEN SPORTWAGEN.

EEN GEZINSAUTO OMDAT WE 'M ONTWERPEN HEBBEN ALS EEN VOLWASSEN SEDAN. MET EEN RUIM INTERIEUR VOOR VIJF PERSONEN EN EEN KOFFERBAK VAN MAAR LIEFST 455 LITER DIE ZELFS NOG VERGROOT KAN WORDEN TOT 762 LITER.

DE SPORTWAGEN-ALLURES DANKT DE NIEUWE CORDOBA AAN Z'N AERODYNAMISCHE LIJNEN, Z'N WEGLIGGING EN - UITERAARD AFHANKELIJK VAN DE MOTOR - Z'N PRESTATIES.

TROUWENS, OVER MOTOREN GESPROKEN, BIJ DE CORDOBA HEEFT U DE KEUZE UIT EEN SERIE VAN ZEVEN. VIJF BENZINEMOTOREN EN TWEEDIESELS.

DE EERSTE VIJF LOPEN IN VERMOGEN OP VAN DE ECONOMISCHE 1.4 (44KW/60PK) TOT DE UITGESPROKEN SPORTIEVE 1.8 16-KLEPPER (95KW/130PK). MET DAARTUSSEN DE 1.6, DE 1.8 EN DE 2-LITER VERSIE.

DE BEIDE DIESELS (DE 1.9 MET OF ZONDER TURBO) ZIJN HET ZUINIGST. EN HET MINST BELASTEND VOOR HET MILIEU. OVERIGENS STOND RESPECT VOOR HET MILIEU CENTRAAL BIJ DE TOTALE ONTWIKKELING EN DE PRODUKTIE VAN DE CORDOBA. ZO HEBBEN WE DANKZIJ EEN NIEUWE TECHNIEK DE

HOEEVEELHEID OPLOSMIDDELEN IN DE LAKKEN TOT HET ABSOLUTE MINIMUM KUNNEN TERUGBRENGEN. EN DE WEINIGE ONDERDELEN VAN KUNSTSTOF ZIJN ZOVEEL MOGELIJK GESCHIKT OM OPNIEUW GEBRUIKT TE WORDEN.

BOVENDIEN ZIJN WE ERIN GESLAAGD DE UITSTOOT VAN GASSEN VAN ZOWEL DE BENZINE- ALS DE DIESELMOTOREN TERUG TE DRINGEN TOT EEN NIVEAU DAT VER LIGT BENEDEN DE WETTELIJKE EISEN DIE GELDEN IN EUROPA EN IN DE VERENIGDE STATEN.

MAAR EVEN BELANGRIJK ALS DE OMGEVING ZIJN NATUURLIJK DE INZITTENDEN. VANDAAR DE VELE VEILIGHEIDSVORZIENINGEN DIE STANDAARD IN DE CORDOBA ZIJN AANGEBRACHT.

ZOALS KREUKELZONES VOOR EN ACHTER, GORDELSPANNERS, EEN INSCHUIFBARE STUURKOLOM, EXTRA BESCHERMBALKEN IN DE PORTIEREN EN EEN BEVEILIGD BRANDSTOFSYSTEEM.

DAARNAAST KAN DE CORDOBA WORDEN UITGERUST MET TAL VAN EXTRA VEILIGHEIDSVORZIENINGEN. MET AIRBAGS VOOR BESTUURDER EN PASSAGIER BIJVOORBEELD. EN MET DE ALLERNIEUWSTE EN MEEST GEAVANCEERDE GENERATIE ABS.

EN ZELFS MET EEN AAN HET ABS GEKOPPELD ELECTRONISCH SPERDIFFERENTIEEL. WAARDOOR DE VEILIGHEID ONDER EXTREME OMSTANDIGHEDEN NOG BETER GEWAARBORGD IS.

TENSLLOTTE, EN VOOR WE HET VERGETEN, DE PRIJS. DE SEAT CORDOBA IS AL TE KOOP VOOR F.26.495,-.

EN DAT IS TOCH EVEN SLIKKEN, ALS U NET EEN NIEUWE AUTO VAN EEN ANDER MERK HEEFT BESTELD.

**DE CORDOBA. WEL MOOI VAN SEAT.**

**SEAT**



## Van onze verslaggevers

**HEERLEN** - Notaris J. Schutgens en burgemeester J. Pleumeekers van Heerlen ontkennen benaderd te zijn voor het verichten van de trekking van een sponsorloterij van Wiel Ladeur uit Hoensbroek. De opbrengst daarvan zou zijn bestemd voor een goed doel.

Ladeur voert beiden in een folder op als referentie. Hij claimt ook gerechtigd te zijn om geld in te zamelen voor de Stichting Harrie van de Brekel. Maar alle betrokkenen ontkennen te zijn benaderd. De actie van Ladeur is in Hoensbroek het gesprek van de dag. Hij heeft een aantal middenstanders benaderd om 133 gulden te

## Burgemeester en notaris weten van niets

# Hoensbroekse loterij roept vraagtekens op

betalen voor deelname aan een loterij met feestavond. De hoofdprijs zou een geheel verzorgde reis naar Milaan zijn. „Ik denk dat er mensen zijn die er intrappen, daarom wil ik waarschuwen voorzichtig te zijn,” verklaart een middenstander die de zaak niet vertrouwt.

Ladeur zegt 198 loten te willen verkopen, zodat hij ruim 25.000

gulden binnen krijgt. Van het geld houdt hij vijf procent, bijna 1500 gulden, als 'organisatiekosten', de rest zou bestemd zijn voor het goede doel, de genoemde stichting.

Ladeur wil dit weekeinde naar Milaan gaan voor de wedstrijd Inter-Lazio Roma. Daar probeert hij de voetballers Bergkamp, Winter en Jonk met zichzelf en

een Hoensbroekse carnavals-od op de foto vast te leggen. Dat zou goede promotie zijn voor de inzamelingsactie. „De deelnemers aan de loterij krijgen van mij zo'n foto als bewijs dat ik voor het goede doel op pad ben geweest,” beweert Ladeur.

Maar de ondernemers denken dat Ladeur aan de actie alleen een gratis trip naar Milaan wil overhouden. Hij zou zelf de beoefde hoofdprijs willen inpikken. Ze betwijfelen dat hij van plan is om 25.000 gulden bijeen te krijgen voor het goede doel. Ladeur ontkent dat zijn geldinzamelingsactie een carnavalsgrap of een poging tot oplichting is. Hij zou alleen wel wat snel van stapel gelopen zijn. „Ik ga alsnog de zaak met de notaris in orde maken.”

## Voor 1 juli verhuizing tientallen ambtenaren

# Personeel van Defensie Heerlen naar Kerkrade

## Van onze correspondent

**KERKRADE** - Een deel van de afdeling defensie-pensioenen in Heerlen verhuist voor 1 juli naar het defensiekantoor in Kerkrade. Het betreft een groep van vijftig tot zeventig personen.

„Defensie wil zo veel mogelijk activiteiten bundelen in het grote Kerkraadse kantoor,” zegt G. Vluggen van de defensie-dienstcommissie in Kerkrade. Volgens hem valt binnen twee maanden een besluit over de huisvesting van het resterende defensie-personeel in Heerlen.

Het Rijk heft de directie dienstpluchtazen in Kerkrade op en er komt - vooralsnog - geen vervangende werkgelegenheid in de plaats. Daardoor komt ruimte vrij in het Defensiekantoor.

In Heerlen zetelt de Dienst Zorg Postactieve Militairen (DZPM). De driehonderd DZPM-ambtenaren zijn ondergebracht in kantoren aan de Geerstraat en Kruisstraat.

P. Visser van DZPM zegt dat deze dienst binnenkort wordt gesplitst in twee delen: een pensioen-organisatie

en een sociale instelling. Vóór uitlopend op die operatie verhuist een deel van die pensioentak nu naar Kerkrade.

Daar staan al computer-terminals klaar voor de Heerlenaren. De ambtenaren van dienstpluchtazen in Kerkrade hebben volgens Vluggen de boodschap 'jullie moeten maar inschuiven' gekregen.

In Kerkrade zijn al jaren kleine onderdelen, die zich met de (mal)zorg van militairen bezighouden. Visser spreekt tegen dat DZPM 'in zijn geheel' naar Kerkrade gaat verhuizen.

## Beslissing over werkvoorziening week uitgesteld

**HEERLEN** - De vergadering van het algemeen bestuur van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg die gisteren zou plaatsvinden, is een week uitgesteld.

Op de agenda stond onder meer het voorstel om te komen tot de oprichting van een Structuur nv voor de sociale werkvoorziening. Het dagelijks bestuur wil de komende dagen gebruiken om enkele onduidelijkheden weg te werken. Onder meer worden nog gesprekken gevoerd met de vakbonden AbvAKabo en CFO.

„We hebben nog even de tijd nodig om alle oneffenheden weg te werken,” zegt burgemeester Jan Mans van Kerkrade, tevens voorzitter van het schap. „Ik heb het gevoel dat we dichterbij elkaar zitten en hoop dat we er de volgende week uit komen.”

De vergadering wordt uitgesteld in verband met het grote belang voor de toekomst van de werkgelegenheid van de vijftienduizend wsw'ers in de regio. Die vereist een zo groot mogelijke overeenstemming van en binnen alle betrokken besturen.

Wethouder Jos Zuidgeest van de gemeente Heerlen, die grote moeite heeft met de hele gang van zaken rond de fusie van de drie sociale werkplaatsen SBF, WPM en ZOL-bedrijven, wenste gisteren geen commentaar te geven op het uitstel.

## Sittard onteigent voortaan eerder

## Van onze verslaggever

**SITTARD** - De gemeente Sittard gaat voortaan sneller over tot onteigening. De bedragen die de gemeente moet neertellen voor grond zijn zeer hoog. „Iedereen denkt weer dat de bomen tot in de hemel groeien,” zegt G. Thissen, hoofd afdeling grondzaken bij de gemeente Sittard. „Het wordt weer tijd dat de rechter bepaalt wat de waarde van onroerend goed is.”

Daarmee stelt Sittard meer onteigeningsprocedures in het verschiept. Volgens Thissen is in Sittard geen sprake van een uitzondering. In heel Limburg worden te hoge prijzen gevraagd, beaamt hij. De gemeente Sittard verwerft geregeld grond. Dat gebeurt onder meer voor de uitvoering van eigen projecten, zoals het in aanleg zijnde kantorenpark bij het station in Sittard. Zoals gewoonlijk wordt het uiterste gedaan om in overleg met de grondeigenaren tot een regeling te komen. Voor het kantorenpark moest Sittard miljoenen gulden op tafel leggen. Alleen al het uitkopen van garagebedrijf Schoenmakers, dat niet in het plan voor het kantorenpark paste, kostte Sittard bijna vijf miljoen gulden.

Toen de gemeente later grond wilde kopen om in de Kolleberg de bouw van een verpleeghuis mogelijk te maken, werd de afdeling grondzaken al geconfronteerd met schrikbarend hoge vraagprijzen. Vermoedelijk voelden verkopers zich gesteerd door de publiciteit rond de uitkoop van Schoenmakers. Mede door de hoge prijzen werd afgezien van de bouw van het verpleeghuis op die plek.

Nu de gemeente Sittard in de binnenstad twee oude herenhuizen wil kopen voor de bouw van een appartementencomplex, worden opnieuw hoge bedragen gevraagd. Binnenkort wordt hier de onteigeningsprocedure gestart. De eigenaren van de twee vervallen huizen vragen volgens Thissen exorbitant hoge prijzen. Het precieze bedrag wil hij niet noemen. „Het gaat om ettelijke tonnen, voor huizen die al jaren leegstaan. Het is buiten alle proporties. De prijzen passen niet in de exploitatie-opzet.”

De onteigeningsprocedure wordt gevoerd bij de rechtbank in Maastricht. Een onafhankelijke deskundigencommissie zal dan de waarde van de te onteigenen grond (en opstallen) vaststellen.

## Dode man in Geleenbeek

**HEERLEN** - In de onderdoorgang van de Geleenbeek onder de Spoor-singel/Schandelerboord in Heerlen heeft de politie gistermiddag het stoffelijk overschot gevonden van een 29-jarige drugsverslaafde Duitser. De vermoedelijke doodsoorzaak is een combinatie van drugsgebruik en een mogelijke afknelling van de halsslagader door een orthopedische kraag. Het lichaam werd door een wandelaarster ontdekt.

## Konkoer live op radio

**BEEK** - De finale van het Limburgs Vastelaovesleedjes Konkoer is vrijdagavond vanaf 18.30 uur rechtstreeks te volgen via Omroep Limburg. Het avondvullende programma vanuit het Asta Theater in Beek wordt gepresenteerd door Alf Poell.

## Gevaarlijke tabletten

**HEERLEN** - Een 54-jarige Kerkrade-naar is gistermiddag in de Sarolea-straat in Heerlen onwel geworden en heeft daarbij een beurs met daarin vijfhonderd gulden en ongeveer 35 tabletten verloren. De tabletten, verpakt in een plastic zakje, kunnen bij verkeerd gebruik, met name bij kinderen, nadelige gevolgen hebben voor de gezondheid. De vinder van de tabletten wordt verzocht het zakje bij een apotheek of politiebureau af te geven.

## Ampullen gestolen

**MAASTRICHT** - Bij een auto-inbraak in de nacht van maandag op dinsdag in de Maconlaan in Maastricht hebben dieven gevaarlijke ampullen gestolen, die bij verkeerd gebruik fatale gevolgen kunnen hebben. De ampullen zaten in een speciale doos in een donkerblauwe ieren dokterstas.

## Snelheidsduivel na echtelijke ruzie

**BRUNSSUM** - Een 59-jarige Heerle-naar die in Brunssum tachtig kilometer te hard reed, verklaarde dat hij kort tevoren ruzie had gehad met zijn vrouw. De man reed maandagmiddag met 130 kilometer over de Rembrandtstraat, in de bebouwde kom. Bovendien reed hij door rood licht. Een politiepatrouille wist hem aan te houden.

## Nieuwe KBO-bond bereid tot actie

**BRUNSSUM** - De gefuseerde Katholieke Bond voor Ouderen in de Oostelijke Mijnstreek sluit zich aan bij een eventuele landelijke protestdemonstratie tegen het aow-voorstel van het CDA. Dit heeft de voorzitter van de nieuwe KBO-afdeling Ger Wagernans gisteren bekendgemaakt.

## Buurgemeenten werken samen

**LANDGRAAF** - De gemeenten Kerkrade en Landgraaf gaan mogelijk vaker samenwerken op het gebied van openbare werken. Op dit moment worden daarvoor oriënterende gesprekken gevoerd. Het Landgraafse huisvuil wordt al door Kerkrade opgehaald. Een mogelijke nieuwe samenwerking behelst de uitleen van materiaal als een kolkenzuiger en veegrachines. „Kerkrade gebruikt zijn kolkenzuiger maar af en toe, terwijl wij zo'n machine niet hebben,” vertelt de gemeentewoordvoerder van Landgraaf.

## Positief advies studies aan RL

**MAASTRICHT** - De commissie Onderwijsaanbod heeft minister Ritzen van Onderwijs positief geadviseerd over het toekennen van de studies fiscale economie en psychologie aan de Rijksuniversiteit Limburg (RL). Als de minister het advies overneemt kan in september 1995 met de twee nieuwe studies worden gestart.

## Celstraf voor autodief

**ROERMOND** - De rechtbank in Roermond heeft autodief Marek S. (30) veroordeeld tot tweeneenhalf jaar gevangenisstraf. De man stond veertien dagen geleden terecht omdat hij in Herkenbosch na een wilde achtervolging met een gestolen auto door een politiebarrière was gereden. Een wachmeister werd door een rondtoellende politie-auto geraakt en liep een ontwrichte schouder en een gekneusde heup op. De politieman is nog altijd niet volledig hersteld en doet momenteel noodgedwongen buuraudient. De rechtbank bepaalde daarom ook dat S. de wachmeister 1500 gulden smartegeld moet betalen.

# Rechtbank beslist morgen over Heerlense stichting

# Personeelsleden vragen faillissement Scas aan

## Van onze verslaggever

**HEERLEN** - De rechtbank in Maastricht besluit morgen, donderdag, over een faillissement van de Heerlense stichting Scas. Vijf (ex-)werknemers van de stichting hebben dat faillissement aangevraagd. Zij hopen op die manier hun achterstallig loon en vakantiegeld te krijgen. Zowel de raadsman van Scas als die van de werknemers verwacht dat Scas failliet wordt verklaard.

Scas, een stichting die via elf Honed-oefenbedrijfjes in het land werklozen klaarstoomde voor de arbeidsmarkt, heeft ruim tien werknemers de laatste twee maanden geen loon meer betaald. Volgens raadsman Welling van Scas komt dat doordat het bedrijf subsidies is misgelopen. De financiële situatie van Scas is zo nijpend, dat het bedrijf bij de kantonrechter ontslag had aangevraagd voor die werknemers.

De kantonrechter liet twee weken geleden weten dat de arbeidscontracten pas zouden worden ontbonden als Scas garant zou staan voor het achterstallig loon van de werknemers. Scas heeft inmiddels laten weten die kosten niet te kunnen opbrengen. Daarop hebben de werknemers de faillissementsaanvraag ingediend.

Welling verwacht dat de rechtbank het faillissement zal uitspreken, waarna de bedrijfsvereniging de betalingsverplichting aan de werknemers overneemt. Ook M. van Wezel, raadsman van de (ex-)werknemers, denkt dat de rechtbank Scas failliet zal verklaren.

Van Wezel hoopt dat de curator, die in geval van een bankroet wordt aangesteld, meer duidelijkheid kan verschaffen over de rol van het beBij en de toekomst van Scas. Voor de kantonrechter twee weken geleden werd kritiek geuit op het beleid en management van de stichting en de vaagheid die Scas omringt.

Welling betwijfelt of dat terecht is. „Op grond van mijn gegevens vind ik niet dat het bestuur van Scas iets te verwijten valt. Directeur en bestuurslid Lutgens heeft er zelfs privégeld ingestoken.” Hij zegt dat er is gekozen voor een soort sterfhuisconstructie, waarbij de gezonde delen zijn overgeheveld naar een afgeslankte zelfstandige bv.

Scas-bestuurder J. Schreurs spreekt van een 'complexe situatie'. „Ik meende dat de zaak al was afgedaan, maar nu hebben de werknemers het opnieuw aangespannen. Ik ben het zacht kwijt. Het is mij ook niet meer helder of die mensen nog wel in dienst zijn van Scas.”



● Kerkraadse defensie-ambtenaren solliciteren demonstratief naar een functie bij de Koninklijke Landmacht.

Foto: FRANS RADE

**KERKRADE/HEERLEN** - Het personeel van de Directie Dienstpluchtazen in Kerkrade heeft gisteren gedurende korte tijd het arbeidsbureau in Heerlen bezet.

De Kerkraadse defensie-ambtenaren protesteren tegen het werven van beroepsmilitairen in Heerlen door de Koninklijke Landmacht en de Marechaussee. De dienstcommissie dreigt met hardere acties.

Dienstpluchtazen in Kerkrade vindt dat ze een belangrijke rol

# Defensiepersoneel in actie tegen werving

kan blijven spelen bij het werven van sollicitanten voor bijvoorbeeld de luchtmobiele brigade. „Het is niet juist dat defensie Dienstpluchtazen vergelijkt met het maken van tv's door Nedcar,” vinden de Kerkradenaren.

Ondertussen gaat de werving voor Defensie bij arbeidsbureaus gewoon door. De Limburgse sergeant-majoor R. Holten is tevreden: „In vier dagen hebben zich 140 belangstellenden in Heerlen gemeld. Dat is heel veel. Opvallend is

dat nogal wat mensen met een behoorlijke opleiding hier aankloppen.”

Holten zegt dat het verschil tussen 'zijn' werving en de selectie vanuit Kerkrade groot is: „Wij nodigen alleen beroepsmilitairen uit en de protesterende mensen hier putten uit het bestand dienstpluchtazen.”

Zowel Holten als zijn Limburgse collega kolonel L. Timmermans zijn alleen vandaag nog in het Heerlense arbeidsbureau actief.

## Industriebond FNV en Unie BLHP eisen meer loon en werk

# DSM wil oude cao voortzetten

## Van onze redactie economie

**HEERLEN** - Het verliezende DSM wil de bestaande cao voor het Limburgse personeel nog een jaar doorzetten. Omdat de huidige afspraken al zeer veel geld opslorpen, wil het concern geen nieuwe afspraken maken die de arbeidskosten verder verhogen. Wel wil directeur Evert Rongen aanstaande vrijdag met de bonden onderhandelen over de arbeidsduur en over nieuwe wettelijke beperkingen voor belastingvrije jubileumuitkeringen.

Frans Hol van de Unie BLHP reageerde gisteren ontsnemd. „DSM wil de klok stilzetten. Daar werken we niet aan mee,” zegt hij. Zowel de

Unie als de Industriebond FNV eisen een nieuwe cao met een loonsverhoging van anderhalf procent. Ondanks landelijke oproepen tot loonmatiging willen de vakbonden de koopkracht van de DSM-werknemers zoveel mogelijk in stand houden. Vorig jaar hebben ze ook al geen loonsverhoging gehad.

Beide bonden hechten daarnaast veel belang aan het behoud van werk en het scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen. Ze willen dat het in principe voor iedereen mogelijk wordt om in deeltijd te gaan werken. In de praktijk blijkt deeltijdwerk bij DSM vaak op problemen te stuiten.

Zowel de Industriebond FNV als de

Unie BLHP toonden zich eerder deze week 'uitermate boos' over de manier waarop DSM de vijfploegendienst vorm wil geven. Mensen in ploegdienst die langdurig ziek worden, verliezen net als andere DSM'ers hun recht op extra vrije dagen. De bonden stellen dat de werknemers in de vijfploegendienst meer gezondheidsrisico's lopen. Ze willen daarom het extra vrije tijdsysteem loskoppelen van de vijfploegendienst.

Daarnaast wil de FNV-bond dat ook 'kansarmen' bij DSM aan de slag kunnen, al beseft de bond dat dat moeilijk wordt, nu DSM zelf volop aan het afslanken is.

In een brief aan de vakbonden wees

DSM Limburg-directeur Rongen gisteren uitvoerig op de problemen van de Westeuropese chemische industrie en dus ook van DSM: overcapaciteit, toenemende concurrentie, te hoge kosten en een slinkende technische voorsprong. Het jaar 1993 was, na 1982, het tweede verliesgevende jaar in de DSM-geschiedenis.

Sinds 1989 zijn de bedrijfsresultaten ieder jaar gedaald. Dat ligt volgens Rongen met name aan de Limburgse activiteiten. Om het resultaat weer op te schroeven moet DSM met name in Limburg de kosten flink omlaag brengen, nieuwe produkten en produktieprocessen beginnen, de organisatie aanpassen en de arbeid 'flexibiliseren'.

alleen onderweg in je auto kun je zo rustig over het milieu nadenken

punaise







## Van onze verslaggever

HEERLEN - De Milieufederatie Limburg ziet in het maandag verschenen rapport 'Toestand van de natuur' van het ministerie van Landbouw en Natuurbeheer een extra reden om de snelweg A73 tussen Maasbracht en Venlo aan te leggen op de westelijke Maasoever.

„De nu gepubliceerde gegevens verbazen me niet, ze bevestigen wat we al dachten,” zegt Hub Bemelmans, voorzitter van de Limburgse Milieufederatie. Hij vindt dat Limburg nu aan de 'factor natuur' veel meer gewicht moet toekennen. „Het provinciebestuur, maar ook een deel van provinciale staten, moet nu eindelijk eens afstappen van de gedachte dat het met de natuur

## Milieufederatie: meer aandacht natuur in beleid

## 'Rapport extra reden voor west-tracé A73'

in Limburg wel goed zit,” vindt Bemelmans. „Dit rapport toont aan dat het in Limburg nog erger is dan gemiddeld in Nederland.”

Ook het voorontwerp voor het Streekplan Noord- en Midden-Limburg van de provincie houdt onvoldoende rekening met de natuur, aldus de Milieufederatie. Bemelmans: „Staatssecretaris Gabor streeft ernaar om natuurgebieden veel meer met elkaar te

verbinden, maar het voorontwerp voor het streekplan komt daar volstrekt niet aan tegemoet.”

Het Informatie- en Kenniscentrum Natuur, Bos, Landschap en Fauna (NBLF), dat het rapport in opdracht van het ministerie van Natuurbeheer opstelde, noemt verdroging, verzuring en veresting als belangrijke oorzaken van de achteruitgang van de

natuur. Zaken waarin de landbouw een belangrijk aandeel heeft.

De Limburgse boerenbond LLTB had gisteren het rapport nog niet ontvangen en wil nog geen uitgebreide reactie geven. Woordvoerder L. Huijs wil op voorhand echter al wel kwijt dat de land- en tuinbouw niet de enige boosdoeners zijn. „Wij zijn niet de enige veroorzakers, maar er wordt wel weer meteen naar ons gewezen.”

Ook wijst Huijs op de verantwoordelijkheid van de consument. „De land- en tuinbouw kunnen al best overschakelen op nog milieuvriendelijker productiemethoden, maar daar hangt wel een prijskaartje aan. En de consument moet bereid zijn om dat te betalen.”

## Rechercheteam moet nog zeven gevallen afronden

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - Een speciaal rechercheteam werd in het leven geroepen om de mogelijke corruptiegevallen aan het licht te brengen. Eind april 1993 werd versterking van dat team aangekondigd om de onderzoeken te bespoedigen en te verdiepen. Officier van justitie mr. J. van Atteveld werd daarbij vrijwel volledig vrijgesteld om het steekpenningen-onderzoek te leiden. Hij kreeg later nog assistentie van officier van justitie mr. Van der Bijl.

Het speciale rechercheteam bestaat volgens hoofdofficier mr. Fransen nog steeds. Wat de huidige sterkte van dat team is, kan hij niet precies zeggen. Dat aantal wijzigt nogal eens. Voor een snelle afronding van de lopende zaken zou Fransen er het liefst nog rechercheurs bij hebben. „U weet hoe complex de corruptie-zaken zijn.” Ruim twee weken geleden al werd bekend dat corruptie-officier Van Atteveld ander werk heeft gekregen. Hij gaat zich bezighouden met 'gewone' misdrijven in het district Maastricht en zal daarnaast de corruptie-zaken die hij in behandeling heeft, afronden.

Van der Bijl, in Maastricht voor een

halve formatieplaats aangesteld, blijft zich met corruptie bezighouden. De tweede fraude-officier in Maastricht, mr. R. Philippart (eveneens voor een halve baan), houdt zich volgens Fransen nog voor een 'klein stukje' bezig met corruptie. Hij onderzoekt momenteel of er in de 'zaak MVV' onder meer sprake is van omkoping van FC Utrecht in 1991. Fransen blijft erbij dat deze hervordering van taken binnen het openbaar ministerie niet met een verminderde prioriteit voor het verschijnsel corruptie te maken heeft.

## Riem

Na het starten van het 'brede' onderzoek zijn nog zeven gevallen van mogelijke corruptie in de publiciteit gekomen. Als 'grote vis' geldt oud-gedeputeerde Henk Riem, momenteel burgemeester van Brunsum. Daarnaast loopt nog tegen vier oud-wethouders een strafrechtelijk onderzoek: Wiel Heinrichs en Nic

Odekerkerken uit Landgraaf en hun Maastrichtse collega's Jo In de Braek en Piet Neus.

Ook een provincie-ambtenaar wordt van corruptie verdacht. Gulpens vorige burgemeester Wiel Vossen is de enige van de 'nieuwe gevallen' die al tegen een veroordeling is opgelopen. De rechter heeft hem voor vijf jaar uit zijn ambt gezet. Twee andere spraakmakende gevallen van corruptie, die van een oud-provincie-ambtenaar en een oud-wethouder van Echt waren al voor de start van het 'brede' corruptie-onderzoek bekend.

Een woordvoerder van procureur-generaal Gonsalves liet gistermorgen weten, pas vandaag in staat te zijn met een reactie en inlichtingen te komen. Hij ontkent overigens dat er ooit sprake is geweest van een 'groot' corruptie-onderzoek in Limburg. „Dat heeft de pers ervan gemaakt.”

## Advocaat Riem ontkent nieuwe 'beschuldigingen'

## 'Justitie heeft er nooit een woord over gerept'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Raadsman mr. J. Marchal is vervolgd over de zogenaamde onthullingen dat Riem mogelijk vertrouwelijke gegevens van de provincie heeft verkocht aan ontgrinders en daarvoor rijkelijk zou zijn beloofd. „Plotseling lijkt er een ander etiket geplakt te zijn op de beschuldiging dat burgemeester Riem 120.000 gulden met corruptie zou hebben verworven. Een etiket met een onderwerp dat voor ons helemaal nieuw is.”

Riem, die op 13 januari voor de laatste maal door de rijksrecherche is gehoord, is volgens zijn advocaat nooit gehoord over deze vormen van corruptie. „Toch ligt informatie daarover nu op straat. Het is toch tegen alle rechtsbeginselen dat een verdachte van andere zijde dan justitie hoort waarvan hij verdacht wordt. Het gaat om dossiers die bij de huiszoeking in april 1993 zijn meegenomen. De inhoud daarvan zijn alleen bekend bij de rechter-commissaris en de rijksrechercheurs,” aldus mr. Marchal. Justitie in Maastricht wilde gisteren niets zeggen over de zaak.

Medio januari is Riem, die een groot aantal jaren als lid van Gedeputeerde Staten van Limburg belast was

met het ontgrondingsbeleid en eind 1991 burgemeester werd van Brunsum, door het onderzoeksteam te verstaan gegeven dat hij voor het laatst verhoord is, aldus Marchal. Het onderzoek in de kwestie-Riem zou na negen maanden nagenoeg zijn afgesloten.

Tot nu toe spitste dat onderzoek zich toe op het aannemen van steekpenningen bij een levering van 60.000 kubieke meter zand door de provincie aan een baggerbedrijf. Volgens Marchal is daarmee evenwel niets onoijsbaars aan de hand. Die levering is conform de voorwaarden van het college van Gedeputeerde Staten geschied en berust op een besluit, waarvoor het gehele college verantwoordelijk is. Marchal betwijfelt of de Maastrichtse justitie op grond van deze zandlevering burgemeester Riem strafrechtelijk vervolgen kan.

Voor de verkoop van geheime informatie aan grindbedrijven zou Riem 120.000 gulden hebben ontvangen. Dat bedrag is al eerder genoemd. Toen betrof het voor een deel een lening en voor de rest een commissariaatsvergoeding. Riem is commissaris van het grindbedrijf Dekker in het Gelderse IJzendoorn en tevens voorzitter van een overkoepelende organisatie van grindbaggers.

## Proefproces bewonersgroep tegen gemeente

## Roermond moet dijk bij Herten ophogen

Van onze verslaggever

ROERMOND - De gemeente Roermond moet op een zo kort mogelijk termijn dusdanige maatregelen nemen dat de wijk Den Ekkert/Herten afdoende is beschermd tegen wateroverlast. Dat is de eerste prioriteit, die de Vereniging watersnood Herten zich ten doel heeft gesteld. De vereniging heeft inmiddels een juridische adviseur in de arm genomen. Deze gaat bekijken of de gemeente Roermond, als rechtsopvolger van de gemeente Herten aansprakelijk kan worden gesteld voor de geleden schade.

Volgens de vereniging heeft de ramp van eind december 1993 aangetoond dat een groot deel van de voormalige gemeente Herten, waaronder de gehele - relatief jonge

woonwijk Den Ekkert - niet op een voor bewoning veilige hoogte is gebouwd. Vandaar dat aanvallende waterstaatkundige maatregelen moeten worden getroffen. Het gaat de vereniging met name ook op de eventuele vervolgschade. Het Rampenfonds zal weliswaar op korte termijn een geldelijke tegemoetkoming verstrekken in de schade doch dat bedrag zal in vele gevallen niet toereikend zijn om de volledige schade te dekken, los van de vraag of de hele schade thans al zichtbaar en kenbaar is.

Verder overweegt de vereniging een proefproces te starten om te kijken of de gemeente ook nog aansprakelijk gesteld kan worden voor eerder geleden schade die niet werd vergoed. De vereniging kan inmiddels rekenen op de steun van de gezamenlijke wijkverenigingen.

(ADVERTENTIE)

**Allerbeste Aanbieding**

**Puur magere varkenspoulet**

**1 kilo NU 6.60 VOORDEEL!**

van 14.50 voor

**7.90**

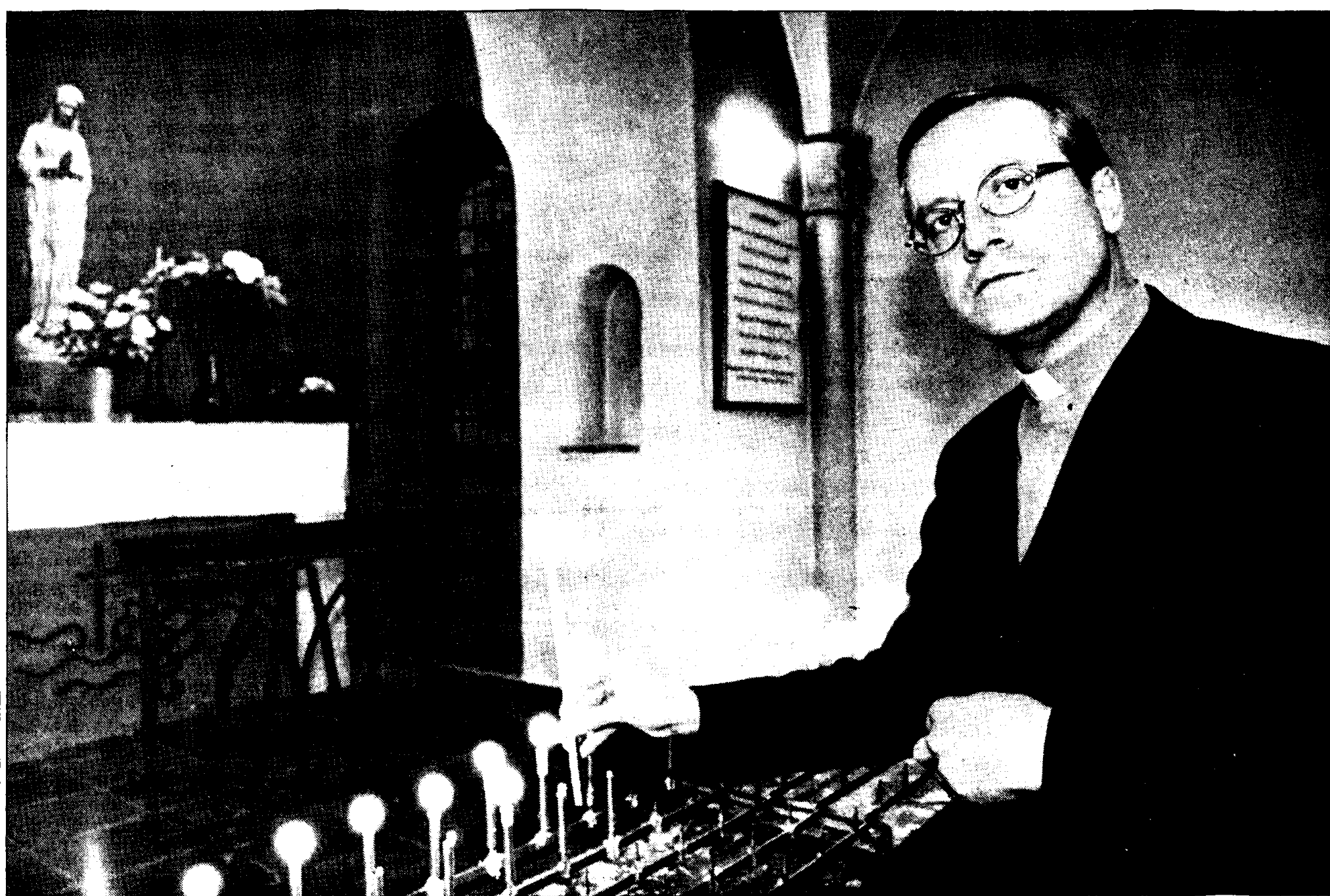
in alle slagerijen van

**Jan Linders**

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Alleen geldig op woensdag 2 februari 1994

## Kaarsje voor daklozen



● Pastoor Gerard Hover in de Maria-kapel, die bezoedeld wordt door zwervers en verslaafden. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Kapel toevluchtsoord voor verslaafden en zwervers

DOOR PIERRE ROUSSEAU

MAASTRICHT - Pastoor Gerard Hover van de Sint Matthias-parochie in Maastricht gaat paal en perk stellen aan de overlast van junkies en zwervers in de Maria-kapel naast de kerk aan de Boschstraat. Mensen die een kaarsje willen opsteken durven volgens de pastoor de kapel niet meer betreden. Om het verblijf in de kapel voor de ongewenste gasten minder aantrekkelijk te maken, heeft hij al de banken en bidstoelen laten verwijderen. Het mocht niet baten. Nauwelijks was de ruimte vrijgemaakt of tegen de avonduren kwam alweer een dakloze aanschuiven met zijn doos en slaapzak om zich in de hoek te installeren.

De kapel is toegewijd aan de Maagd der Armen zoals die in-

dertijd in Banneux zou zijn verschenen. Gelovige mensen steken er veelvuldig een kaarsje op. De pastoor heeft de leverancier van de devotiekaarsen verzocht de voet van de kaarsen niet meer te voorzien van een zilverpapier omhulsel. Deze papertjes worden door verslaafden van de kaarsen gehaald als hulpmiddel voor het met een vlammetje verwarmen van de drugs.

## Plassen

Een andere ergernis voor de pastoor is het plassen door 'onverlanten' door de spleet tussen de glazen toegangsdeuren. Voordat 's morgens de kapel opengaat, moet de koster die troep opvegen. De plas-overlast eist wel erg veel van de christelijke verdraagzaamheid van de pastoor, die al vaker tegen het kerkgebouw urinerende lieden in de kraag heeft gevat.

Ook het offerblok in de kapel heeft het onlangs moeten ontgelden. Terwijl koster en pastoor bezig waren met het opzetten van de kerststal achter in de kerk, waar ook een toegang is tot de Maria-kapel, hoorden zij op eens timmergeluiden. „Is daar nog iemand aan de gang?” vroeg de pastoor aan de koster. Bij nadere inspectie bleek een man met hamer en beitel de marmere plaat te willen verwijderen van het offerblok in de muur. De plaat is nu zichtbaar beschadigd. Als een kerkmeester het offerblok moet leegmaken, trekt hij eerst stevige handschoenen aan om zich niet te prikken aan de spuiten die in de gleuf zijn geduwd.

De pastoor had voor zijn komst naar Sint Matthijs geen idee van de criminele overlast in deze buurt. Nog afgelopen weekende

werd de kerkdienst verstoord door twee dronken Walen. De koster probeerde hen met hulp van een vijftal gelovigen te verwijderen, waarbij het tot een handgemeen kwam. Gealarmeerde politieagenten hebben de Belgen nog achtervolgd. En dat alles terwijl de pastoor net had gepreekt over Christus die in de synagoge geconfronteerd werd met bezoekers die door kwade geesten waren bezeten. „Ik heb de gelovigen voorgelouden dat dit soort overlast in de tijd van Christus klaarblijkelijk ook al gebeurde. En de koster heb ik tijdens de mis gevraagd de kerkdeur op slot te doen, zodat de viering op gepaste wijze kon doorgaan.”

Vorig jaar heeft pastoor Hover ook al eens een kerkdienst moeten afbreken omdat er inbrekers in de sacristie werden gesignaleerd die een heenkomen wisten te vinden via de aangrenzende pastorie. Dat incident heeft geleid tot de aanschaf van een beveiligingsinstallatie. „En dat moet toch ook allemaal betaald worden,” aldus de pastoor die de opbrengst van de kaarsenverkoop in de kapel aanzienlijk heeft zien teruglopen.

## Hoofdofficier onthoudt gemeenteraad inzage in rapport over Vossen

per op het justitiële onderzoek ingegaan en staan ook meer uitspraken van mensen die gehoord zijn in het kader van de zaak Vossen.

Het gemeentebestuur van Gulpen gaat in beroep tegen het besluit van justitie om het onverkorte requisitoir ter beschikking te stellen van de pers. Op grond van de Wet Openbaarheid van Bestuur (WOB) is dit rapport aan de media gegeven. Het gemeentebestuur van Gulpen vindt dat daardoor de belangen van zowel bestuurders als ambtenaren ernstig geschaad zijn. „Er staan bewe-

ringen over en uitspraken van bestuurders en ambtenaren in, die louter en alleen dienen om bepaalde ontwikkelingen duidelijk te maken. Nu worden die uit zijn verband gerukt en gepubliceerd, dat is een kwalijke zaak,” aldus een woordvoerder van de gemeente.

De gemeente Gulpen maakte zich erg kwaad over beweringen met name in dagblad De Limburger dat de wethouders kennis hadden van de fraudepraktijken van burgemeester Vossen en dat ook ambtenaren op de hoogte waren van wat de burgemeester deed. Die beweringen zijn bestreden. De betrokken ambtenaren zeggen geen notie te hebben gehad van wat burgemeester Vossen met zijn huis deed en op welke wijze hij dat inrichtte. De wethouders willen zich politiek verdedigen in een openbare raadsvergadering.

Van onze verslaggever

GULPEN - De hoofdofficier van justitie in het arrondissement Maastricht, mr. Fransen, wil niet dat de gemeenteraad van Gulpen inzage krijgt in de onverkorte versie van het requisitoir in de zaak Vossen. Burgemeester en wethouders willen dat requisitoir in een openbare raadsvergadering bespreken. Daartoe moeten zij het eerst lezen, wat de hoofdofficier niet toestaat.

„Onbegrijpelijk,” zegt een woordvoerder van de gemeente Gulpen, „de pers krijgt het rapport zonder enige restrictie en de gemeente, waar de mensen zitten waar het in dat stuk over gaat, krijgen het alleen onder voorwaarden.” In de rechtzaak tegen Vossen heeft de officier van justitie ter zitting zijn beschuldigingen geuit. Er is echter ook een schriftelijke, omvangrijkere versie. Daarin wordt die-

DOOR LAURENS SCHELLEN

IASSELT/MAASTRICHT - Het provinciebestuur van Belgisch-Limburg gaat 'alle wettelijke en juridische middelen' aangrijpen om hernieuwd overleg en volledige inspraak af te dwingen inzake de ontstreden bouw van een mammoet-afvalverbrander in Maasbracht. Provinciale Staten van Belgisch-Limburg hebben het college van Gedeputeerde Staten opgedragen om op alle mogelijke niveaus en via grensoverschrijdende overleg-rijprocedures haar belangen veilig te stellen.

Komt het provinciebestuur van Nederlands-Limburg niet of onvoldoende aan die eis tegemoet, dan overweegt de Belgische buurprovincie ook de gang naar de Raad van State in Den Haag, het hoogste Nederlandse rechtcollege. Een overgrote meerderheid van de Provincieraad (Provinciale Staten) van Belgisch-Limburg schaarde zich achter de luide roep om bestuurlijke actie van de beide Volksunie-Statenleden Jaak Cuppens en Jan Peumans. Een en ander heeft milieugedeputeerde Steve Stevaert van Belgisch-Limburg gisteren, bij monde van zijn woordvoerder, bevestigd.

„De bestuurlijke en maatschappelijke bekommernis over de bouw van die reusachtige vuilverbrander, vlak over onze grens, is in Belgisch-Limburg bijzonder groot. Dat is onmiskenbaar. Ook al omdat wij geconfronteerd worden met een hele hoop onduidelijkheden. Ik noem maar even de vraag wat er nou precies allemaal die oven ingaat, maar ook wat er vervolgens weer allemaal uitkomt. Over al dit soort cruciale kwesties verlangen we volledige en volwaardige informatie en inspraak. Wij zullen met vasthoudende doortastendheid en grote voortvarendheid voor onze belangen opkomen,” aldus Stevaerts woordvoerder in een toelichting op de bestuurlijke en politieke acties vanuit Belgisch-Limburg.

## Emissienormen

Over het concrete einddoel van het Belgisch-Limburgse bestuursoffensief kan en wil het dagelijks bestuur van de buurprovincie nog weinig kwijt. „Om te beginnen willen we dat dit betwiste Nederlands-Limburgse vuilverbrandersdossier opnieuw op tafel komt. Op alle mogelijke niveaus. Daarbij noem ik met name het Euregio-overleg, het reguliere gedeputeerden-overleg tussen Nederlands- en Belgisch-Limburg en de bilaterale ambtelijke contacten.” Ter illustratie dat het de Belgische Limburgers menens is, noemt Stevaerts woordvoerder de overigens relatief kleine, maar eveneens omstreden - afvalverbrander (binnen de eigen provinciegrenzen (te Houthalen). „Als provinciebestuur hebben we nu de spijkerharde garantie bedongen dat deze afvaloven binnen twee jaar voldoet aan de strengste Europese emissienormen. Lukt dat niet, dan gaat hij onherroepelijk dicht.”

## Onvermogen

In de ogen van veel Belgisch-Limburgse Statenleden vormt de mammoet-verbrander in Maasbracht het zoveelste bewijs van het bestuurlijk onvermogen van de Euregio. Volksunie-Statenlid Jan Peumans daarover: „Maasbracht is weer een van die typische voorbeelden die aantoon dat wij er nog steeds niet in slagen om iets in te brengen tegen buitenprovinciale beslissingen. Het overleg tussen Nederlands- en Belgisch-Limburg werkt gewoon niet.” Verder al hebben ook verscheidene grensgemeenten in Belgisch-Limburg forse kritiek geuit op de in hun ogen gebrekkige informatievoorziening over de afvalverbrander van de zijde van het Nederlands-Limburgse provinciebestuur.



MAASTRICHT – Wegens grote onzekerheden op zowel financieel als milieukundig vlak is het niet verantwoord om nu al te besluiten een afvalverbrandingsinstallatie te bouwen. Dat is de conclusie van Xander Koolman van de Wetenschapswinkel van de Rijksuniversiteit Limburg in een kosten-batenanalyse van verschillende afvalverwerkingsconcepten. Hij heeft het onderzoek gemaakt in opdracht van de stichting Brandend Hart, het platform van alle aktiegroepen tegen de geplande afvalverbrander in Maasbracht.

Koolman heeft nieuwe technieken om afval te verwerken die bestaan uit combinaties van scheiden, verbranden en vergisten. Hij heeft deze vergeleken met het integraal verbranden van afval zoals de provincie voor ogen heeft. Daarbij is hij tot de conclusie gekomen dat verbranden de allerduurste optie is waar nog een aantal grote onzekerheden aan kleven zoals de hergebruiksmogelijkheden van de slakken, vliegashouders en rookgasresten.

## Conclusie kosten-batenanalyse Wetenschapswinkel:

# 'Te veel onzeker om nu afvaloven te bouwen'

De provincie meent dat dit chemisch afval hergebruikt kan worden als toelagmiddel in de bouw of de wegenbouw. Koolman stelt dat dit nog maar de vraag is omdat dit nog niet geregeld is in het zogeheten Bouwstoffenbesluit. Als hergebruik niet mag dan zullen de kosten van verbranden stijgen. Koolman houdt rekening met een prijs van 300 à 400 gulden per ton.

Ook stelt de onderzoeker vraagtekens bij de veronderstelde aanleveringsplicht van afval door bedrijven. „Elders in het land is ook geprobeerd via regel-

geving het bedrijfsafval verplicht regionaal te verwerken. Dat is niet gelukt. Het bureau Berenschot heeft de mogelijkheden om bedrijven dit te verplichten, onderzocht en kwam tot de conclusie dat het geen haalbare kaart is. Een inschatting van de kans dat bedrijven een andere weg vinden om hun afval elders en goedkoper te laten verwerken, vermenigvuldigd met de hoeveelheid afval die dan elders verwerkt zal worden, heeft een ruime onzekerheidsmarge. Dat mag geen reden zijn dit probleem niet te laten meewegen in de besluitvorming. De gevolgen van het

eventueel wegblijven van bedrijfsafval zijn zeer groot. Het totale afval dat verwerkt zal worden in een installatie bestaat voor 38 procent uit bedrijfsafval,” zo laat Koolman weten.

Zijn conclusie sluit aan op het recent verschenen rapport van de VAM in Wijster dat waarschuwt voor de bouw van teveel afvalverbranders vanwege de onzekerheden over de hoeveelheden bedrijfsafval. Koolman verwijst in dit kader naar de grote hoeveelheden Nederlands bedrijfsafval die nu reeds worden uitgevoerd naar Portugal met als doel hergebruik.

De onderzoeker noemt het opvallend dat er aan een scheidings- en vergistingsinstallatie veel minder financiële risico's kleven. De prijs van verwerking van afval in een dergelijke installatie zal volgens hem minder snel stijgen dan in de alternatieven waarbij relatief veel afval wordt verbrand. Ook zijn de risico's voor de volksgezondheid volgens hem bij scheiden en vergisten geringer.

# Aantal 'gevallen' wethouders stijgt

DEN HAAG – Het aantal wethouders dat om politieke redenen het veld moet ruimen, is de afgelopen jaren sterk gestegen. Dat blijkt uit een onderzoek van prof.dr. W. Derksen van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid. Opvallend is de groeiende reeks van wethouders die na fraude hun biezen moeten pakken.



● Ex-wethouder In de Braekel

De afgelopen drie jaar traden 113 lokale bestuurders gedwongen af. In de vorige raadsperiode waren dat er 74. Het aantal wethouders dat wegens fraude moest vertrekken, steeg van vijf naar zestien. Opvallend is ook het groeiende aantal bestuurders dat in de termen van Derksen „als persoon niet te handhaven viel.” Dit steeg van 21 naar 30. De afgelopen drie jaar kregen 26 wethouders het aan de stok met hun college-collega's (was 23), kregen elf bestuurders persoonlijke problemen met het collegebeleid (was drie) en verdwenen tien wethouders na 'ambtelijk falen' (was acht).

In Limburg lopen nog onderzoeken wegens fraude tegen de wethouders In de Braekel en Neus in Maastricht en Odekerken en Heinrichs in Landgraaf.

Volgens Derksen heeft het groeiende aantal fraudegevallen te maken met 'toenemende onrust binnen de gemeenten, waardoor minder met de mantel der liefde wordt bedekt.' Verder kan het volgens de onderzoeker een aanwijzing zijn voor 'afnemende kwaliteit van de wethouders.'

Fraude is volgens Derksen niet de enige aanwijzing dat de kwaliteit van wethouders afneemt. „Een grote categorie wethouders is gevallen wegens disfunctioneren. In een enkel geval ging het om het doodschieten van een lever (Aals-

meer) of om het in openbaarheid komen van een verhouding tussen twee wethouders (Geldermalsen). In verreweg de meeste gevallen was het echter gewoon een gebrek aan bestuurlijke- en politieke kwaliteit dat de val veroorzaakte,” aldus Derksen.

Voor zijn onderzoek bekeek Derksen onder meer adresboeken van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en diverse jaarboeken. Derksen noemt het 'opvallend' dat nergens wordt bijgehouden hoeveel wethouders tussentijds opstappen en waarom zij dat doen.

De PvdA scoorde met 31 vertrekkers in de afgelopen drie jaar het hoogste aantal vallende wethouders. Een goede tweede vormde het CDA met 29. Op de derde plaats staat de VVD met twintig afgetreden bestuurders. De grootste groep frauderende wethouders was lid van het CDA (acht). Bij de PvdA zaten de meeste wethouders die na een conflict vertrokken: tien.

# Schade in boomkwekerij groter dan drie miljoen

Van onze verslaggever

LOTTUM – De voorzitter van de Nederlandse Bond van Boomkwekers, Jan de Vries uit Lelystad, is van mening dat de schade aan boomkwekerijproducten door de overstroming van de Maas aanzienlijk hoger zal zijn dan de door taxateurs geschatte drie miljoen gulden. „De schade-experts brachten slechts de acute schade in beeld. De gevolg-schade is aanzienlijk groter. Producten die groen moeten worden afgeleverd, zitten onder het slib.” De Vries deed deze uitspraak gisteren in Lottum tijdens de algemene vergadering van de kring Limburg van de Nederlandse Bond van Boomkwekers.

Ook de voorzitter van de Limburgse Boomkwekersvereniging, Jan Rulkens uit Maasbracht, sprak in zijn jaarrede van 'een grote schade'. Verder waren de bedrijfsresultaten in de Limburgse boomkwekerij over 1993 'betrekkelijk goed'. „Er zijn sectoren waar dertig procent van de bedrijven in zware financiële problemen is geraakt, waardoor het voortbestaan op het spel is komen te staan,” zo memoreerde Rulkens, doelend op de glastuinbouw, de fruitteelt en de varkenshouderij. Doordat het de fruitteelt slecht ging, waren in de boomkwekerij problemen bij de afzet van fruitbomen.

'Zorgwekkend' noemde Rulkens de uitbraken van bacteriële ziekten. „Het is voor onze bedrijven van levensbelang dat wij deze plantenziekten beheersbaar houden,” hief hij voor het laatst zijn waarschuwend vinger.



● De scheidende voorzitter Jan Rulkens uit Maasbracht hanteert de splinternieuwe voorzittershamer gesneden uit kurketrekkerhazelaar.

Foto: JAN-PAUL KUIT

Vanwege het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd moest de pomoloog de splinternieuwe voorzittershamer, die een rozenkweker uit Lottum uit een kurketrekkerhazelaar had gesneden, neerleggen.

Met trots maakte hij na 21 jaar de balans op. Omvatte het

Limburgse boomkwekersareaal bij zijn aantreden als voorzitter plusminus 800 ha, nu beslaat de beteelde oppervlakte bijna het dubbele. Ook de omzet verdubbelde. Hij beliep in 1993 160 miljoen gulden. Nog altijd blinkt de sector niet uit door solidariteit. Toch is zij gebaat bij een grootschaliger,

coöperatieve afzet, gaf Rulkens tot slot ter overdenking mee.

Zijn opvolgster, Hetty Croijmans uit Reuver, de 37-jarige boomkweekster en docente boomteelt en groenvoorzieningen aan het Agrarisch Opleidingscentrum in Zuid-Holland, prees in haar maidenspeech

Rulkens' inzet voor de sector.

Op 18 februari neemt Rulkens afscheid als voorzitter van de kring Limburg van de Nederlandse Fruittelers Organisatie. Op 4 maart biedt Agrarisch Limburg hem in 'De Roosterhoeve' te Roosteren een afscheidsreceptie aan.

# Sittardenaar misbruikte stiefkind vele jaren

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bijna twaalf jaar lang misbruikte Piet K. (38) uit Sittard de dochter uit een eerdere relatie van zijn levensgezellin, voor hij november vorig jaar onder druk van hulpverleners zelf aangifte deed en gearresteerd werd. Het inmiddels 18-jarige meisje bleek al die tijd bijna dagelijks gedwongen tot seksuele handelingen en vanaf haar twaalfde jaar tot gemeenschap.

„De man die zij als vader zag, dwong haar door chantage en hij verpestte zo haar leven. Het is nog maar de vraag of zij zonder blijvende defecten er van af komt,” vatte officier van justitie mr. M. Kolkert gisteren voor de rechtbank in Maastricht samen. Hij eiste drie jaar gevangenisstraf, waarvan een jaar voorwaardelijk. Advocaat mr. H. Peters had tevergeefs geprobeerd zijn client direct op vrije voeten te krijgen om hem zo te laten deelnemen aan

een klasproject. Volgens de raadsman een uniek project waarbij daders en slachtoffers van andere incestgevallen met elkaar indringend geconfronteerd worden. De rechtbank gaat onderzoeken of in het geval van K. dergelijke hulpverlening mogelijk is.

De ontucht van K. speelde zich af binnen een uiterst gecompliceerd gezin, waar behalve de stiefdochter nog vier kinderen en een gokverslaafde moeder samenleefden. De psychiater noemt hem dan ook vermindert toerekeningsvatbaar, ook al omdat K. altijd het gevoel heeft gehad dat het om een 'mooie en hechte relatie' ging. Op vragen van voorzitter mr. J. Huinen gaf K. toe dat zijn stiefdochter slechts onder grote druk toegaaf, 'om de andere meisjes in het gezin te sparen'.

Zijn pogingen om het meisje vanuit de cel zijn excuses aan te bieden, zijn mislukt. Zij wil niets meer van K. weten.

# Richtlijnen GS voor Graetheide wellicht ongunstig voor Geleen

DOOR ERIC VAN DORST

GELEEN – De richtlijnen van Gedeputeerde Staten voor Graetheide kunnen voor Geleen ongunstig uitpakken. Ze kunnen er namelijk toe leiden dat in dit gebied alleen de lichte industrie mogelijk zal zijn, of wellicht helemaal geen. De zware industrie van DSM zal in dat geval dichtbij Geleen geconcentreerd blijven. Dat concludeert de gemeente Geleen uit de mer-richtlijnen, die GS volgens de gemeente nieuwe ruimte geven om een afweging te maken. GS heeft de richtlijnen onlangs vastgesteld. Ze zijn gebaseerd op het advies van de landelijke mer-commissie, maar wijken op enkele punten daarvan af.

Juist dat zijn de punten waar

Geleen met argusogen naar kijkt. Zoals de opdracht van GS aan DSM te onderzoeken of Graetheide nog steeds de enige geschikte keus is of dat, mede gezien de nieuwste milieuzichten, wellicht een ander terrein nu een beter alternatief vormt. Sinds 1978 is Graetheide in het Streekplan Zuid-Limburg bestempeld als potentieel uitbreidingsgebied voor DSM en heeft het voor GS als zodanig niet ter discussie gestaan. Sinds enige tijd staat die zekerheid voor DSM door aanscherpende milieunormen onder druk.

Als mogelijk alternatief noemen GS concreet de Lexhy, het gebied dat grenst aan de noordzijde van het huidige DSM-terrein. Vanwege de nabijgelegen ligging ten opzichte van de wijk Lindenheuvel is Geleen

falikant tegen de komst van DSM-installaties op de Lexhy.

Als DSM inderdaad tot de conclusie zou komen dat Graetheide de niet langer de beste keus is, dan is er volgens Geleen sprake van een probleem. DSM moet dan immers een nieuwe plek zoeken of op Graetheide andere activiteiten gaan ontplooiën, bijvoorbeeld lichtere chemie.

Maar dat zou weer niet stroken met de dringende wens van Geleen de meer milieu-belastende fabrieken naar Graetheide te verschuiven om de inwoners van Geleen te ontlasten. Die gemeente had verzocht DSM te verplichten de mogelijkheden daartoe te onderzoeken, maar GS willen juist het tegendeel onderzocht zien. Omdat voor nieuwe bedrijfsterrainen strengere milieu-nor-

men gelden dan voor bestaande, zal de vestiging van lichtere industrie op Graetheide minder bezwaren oproepen. Maar zeker niet bij Geleen, constateert de gemeente.

Mocht de Lexhy uiteindelijk een betere keus blijken te zijn, dan moeten zowel het provinciaal beleid als het geldend streekplan aangepast worden. Geleen acht dat minder waarschijnlijk dan ingebruikname van Graetheide.

De gemeente Geleen stelt tevens vast dat de invulling van Graetheide van invloed zal zijn op de situering van een tweede warmtekrachtcentrale op het DSM-complex. De eerste moet nog gebouwd worden (op het bestaande bedrijfsterrein), maar nu al worden door DSM en de stroomfabrikant EPZ de mogelijkheden voor een tweede centrale doorgenomen.

De afspraak is dat DSM stoom gaat leveren om de turbines van de centrale aan te drijven, in ruil voor een deel van de stroomproductie en eventueel ook stoom van de centrale om stilgevallen fabrieken weer op te starten.

Burgemeester en wethouders van Geleen vinden dat het weinig zin heeft in dit stadium tegen de richtlijnen te ageren en zullen de gemeenteraad voorstellen het milieueffectrapport af te wachten.

## LVB: Steeds meer voorzieningen verdwijnen uit dorpen

# Vrouwen pessimistisch over leven op platteland

Van onze verslaggever

WIJLRE – Het is slecht gesteld met het platteland. Het leven wordt er lastiger en moeilijker omdat steeds meer voorzieningen in de dorpen verdwijnen. Dit is een van de belangrijkste conclusies van een inspraakbijeenkomst voor de leden van de Limburgse Vrouwen Beweging (LVB) gistermorgen in gemeenschapshuis 't Wielderhies in Wijlre.

De ruim vijftig aanwezige vrouwen noemden het een slechte zaak dat steeds meer winkels verdwijnen. De bereikbaarheid van het platteland wordt ook slechter, er rijden steeds minder bussen en de verbindingen zijn niet optimaal. Daarnaast spelen zaken als de vaak nog ontbrekende sociale veiligheid een rol. In de komende jaren moet de LVB dan ook, zo was de nagevoel unanieme conclusie, grote aandacht aan dit probleem wijden.

De LVB telt 149 afdelingen en ongeveer 12.000 leden. In 1930

ontstond de Boerinnenbond, specifiek bedoeld voor agrarische vrouwen. Het duurde tot 1965 voordat daar verandering in kwam. Toen werd de LVB opgericht. Inmiddels bestaat ongeveer tachtig procent van het ledenbestand uit niet-agrarische vrouwen. Grofweg samengevat stelt de beweging zich ten doel om, vanuit een christelijke levensvisie, een ontmoetingsplaats te bieden aan vrouwen. Daarnaast wil de LVB concreet aan belangenbehartiging doen en verder mogelijkheden tot vorming en ontspanning aan haar leden aanbieden.

Tijdens de gisteren gehouden inspraakochtend werd ook vastgelegd dat vrouwen uit een andere cultuur (bijvoorbeeld islamitische vrouwen) ook lid kunnen zijn van de beweging. Voorwaarde is dan wel dat zij de christelijke opvattingen van de beweging onderschrijven.

Het ontwikkelen van het landelijke beleidsplan 'Visie op 2000' wordt gecoördineerd door de

Katholieke Plattelandsvrouwen Nederland. Bij deze overkoepelende organisatie zijn een viertal landelijke organisaties aangesloten. Tijdens de inspraakochtenden wordt van gedachten gewisseld over zaken als taakstelling van de organisatie, de doelgroepen en de aandachtsvelden die men belangrijk vindt. Uit de discussies bleek dat de aanwezige leden zich nogal zorgen maken over de toekomst van de organisatie, waarbij onder meer gewezen wordt op de sterk merkbaar vergrijzing. De bijeenkomst werd desondanks afgesloten in, zoals kringvoorzitter Annie Wijters het formuleerde, het perspectief van een nieuwe, en positieve, stap gezet te hebben in de verdere ontwikkeling van de beweging.

Er volgen nog twee bijeenkomsten in Limburg waarop de leden van de beweging materiaal kunnen aandragen voor een beleidsplan voor de komende jaren. Dit plan geldt dan voor alle, bij de Katholieke Plattelandsvrouwen Nederland, aangesloten organisaties.



Volgens de Duitse normen mag Valkenburg zich bedienen van het voorvoegsel 'bad' ten teken dat het een kuuroord is. Een kuuroord dient een thermaal bad te hebben, een parkachtige omgeving en geen zware industrie, terwijl de aanwezigheid van een casino tot aanbeveling strekt, zo wil de Duitse badcultuur. Wat dat betreft voldoet Valkenburg helemaal aan de eisen. Maar niet in de ogen van Thermae 2000 directeur Henk Verschuur. Twee onderdelen van zijn ambitieuze plannen – een thermaal bad en een hotel speciaal voor kuurgasten – zijn zonder al te veel problemen tot stand gekomen. Nu is de tijd rijp voor fase drie. Een attractief kuurpark moet Valkenburg tot een volwaardig kuuroord maken.

## in het nieuws

DOOR JAN DIEDEREN

**VALKENBURG** – Precies vijf jaar geleden kwam het levenswerk van Verschuur en diens compagnon Marcel Jaspars gereed: het thermale bad op de kop van de Cauberg. Maar hij wil nu wel kwijt dat bij het maken van de plannen al meteen werd uitgegaan van drie fasen. Eerst het thermale bad, vervolgens een speciaal op kuurgasten afgestemd hotel en tenslotte het kuurpark. Allemaal bedoeld om het toerisme in Valkenburg nieuw impulsen te geven en op een hoger plan te brengen. In het bijzonder over het badhotel hebben de initiatiefnemers indertijd maar wijselijk gezweven. „We hadden gauw genoeg in de gaten hoe gevoelig dat lag in Valkenburg waar de zittende hotelier met argusogen ons doen en laten volgde,” legt Verschuur uit.

Vijf jaar geleden was het volstrekt onmogelijk om over een kuurhotel te praten, laat staan plannen daartoe te ontwikkelen. Maar Thermae, zoals het kuurhotel is genoemd, werd verleden jaar geopend zonder protesten. Verschuur weet zeker dat zijn initiatieven volledig door Valkenburg en de Valkenburgers zijn geaccepteerd. En meer dan dat: zij zien er hun eigen voordeel in. „Thermae 2000 is absoluut seizoensverlengend. De bezetting van de hotels in de regio is aantoonbaar gestegen en diverse hotels, die vroeger in de winter de deur op slot deden, zijn nu het hele jaar geopend,” stelt Verschuur vast.

Hoe dat te rijmen valt met het feit dat al twee jaar achter elkaar

het aantal overnachtingen fors is gedaald? Als Thermae 2000 er niet was geweest zou de teruggang nog veel dramatischer zijn geweest, is een voor de hand liggende conclusie.

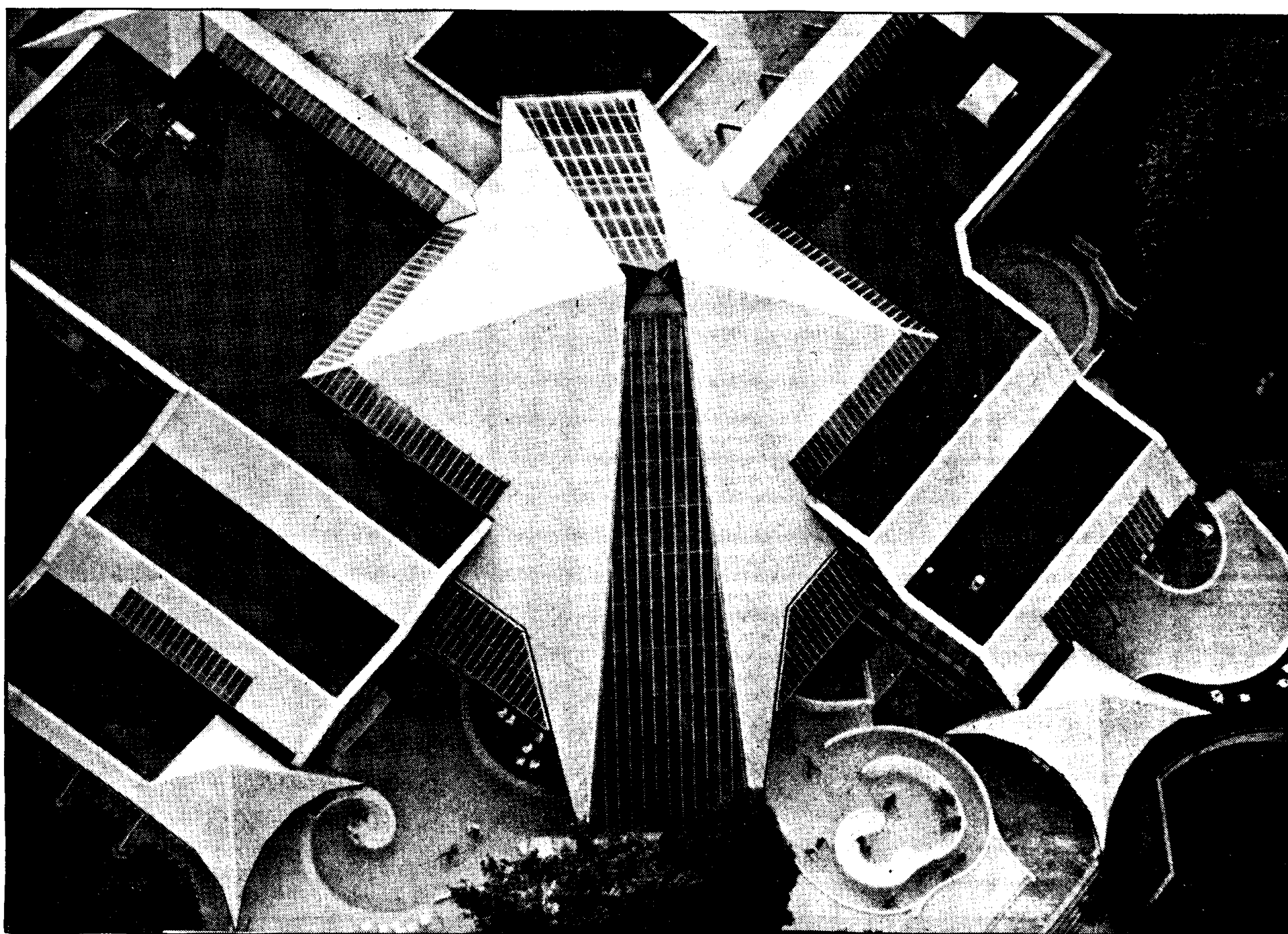
De directeur van Thermae 2000 en Thermaetel gaat er prat op mede de aanzet te hebben gegeven voor de komst van het Kuurpark en het behoud van het Holland Casino voor Valkenburg. Het park komt, van Thermae uit gezien, aan de overkant van de Cauberg en het nieuwe casino wordt naast buur van het thermencomplex. „Waarom zoveel inspanningen? Het is duidelijk dat Thermae 2000 en Thermaetel heel goed zonder het casino kunnen bestaan, net zo goed als het casino floreert zonder Thermae. Maar onze beide organisaties zijn zich bewust van hun verantwoordelijkheden in het totale toeristische produkt dat Valkenburg heet. Het samen optrekken geeft een toegevoegde waarde.”

Verschuur noemt dat burgerzin. „De gemeenschap waartoe je behoort, moet je naar vermogen dienen. Daar wordt de hele gemeenschap beter van.” Thermae 2000 en Holland Casino leven niet op een eiland. Ze willen een nauwe band en een nauwe samenwerking met de andere ondernemers in Valkenburg. Het nieuw aan te leggen kuurpark geeft letterlijk en figuurlijk daar aan uitdrukking.

Vijf jaar Thermae 2000. De directeur erkent dat vijf jaar geleden menigen nog sceptisch tegen de noviteit aankleek. Of dat ooit wat wordt, vroeg men zich af. In februari 1994 is het complex met de thermale baden, bubbelba-

Thermae 2000 haalt na vijf jaar alle plannen uit de kast

# Bad Valkenburg pas echt compleet met kuurpark



● Vijf jaar geleden werd in Valkenburg nog sceptisch tegen de noviteit Thermae 2000 aangekeken. Nu geldt het complex – op de foto vanuit de lucht gezien – als een van de belangrijkste toeristentrekkers.

Archieffoto: DRIES LINSSEN

den, sauna's, rustuimten, gymnasion, jogazaal en niet op de laatste plaats het therapeutisch meer weg te denken in de Euregio. Het streefgetal van zo'n achthonderd bezoekers per dag is gehaald. Meer hoeft volgens Verschuur ook niet. „Wij willen beheersbare kwaliteit en geen ongebreidelde kwantiteit,” zo luidt zijn opvatting.

Voordat Thermae 2000 eind januari 1989 de poort opende hadden Jaspars en Verschuur ruim tien jaar van plannen maken en voorbereidingen treffen erop zitten. Zij reisden de hele wereld af om zich te oriënteren. „Nu komt men naar ons, want – het klinkt opschepperig maar is wel waar – nu zijn wij het meest complete Thermacentrum van Europa en

dus eigenlijk van de hele wereld.”

Zou hij, terugkijkend, alles weer precies zo doen als het nu is gebeurd? Wat bouw, inrichting en organisatie betreft vast en zeker wel, op wat kleine details na. „Het enige dat ik destijds beter met de gemeente had moeten regelen en waarover ik me nog

dagelijks erger is de parkeersituatie.” Verschuur vindt er geen doekjes om: het parkeren op de Cauberg is hoogst gastonvriendelijk en veel te duur. Het parkeerterrein is te donker en onveilig. Hij hoopt en verwacht eigenlijk dat er een betere regeling uit de bus komt als het plan voor het nieuwe casino verder wordt uitgewerkt.

## streeksgewijs

### Voetgangerstunnel tijdelijk dicht

**HEERLEN** – De voetgangerstunnel bij de Heerlense Willemstraat gaat tijdelijk dicht tussen 7 en 11 februari. In de tunnel, die onder het spoor doorloopt, moeten werkzaamheden aan de vloer worden uitgevoerd.

### journaal kort

**HEERLEN** ● Het Natuurhistorisch Genootschap Kring Heerlen geeft maandag om 20 uur in de zaal van de Botanische Tuin in Terwilsen een diavoorlichting over het Nationaal Park Reuzengebergte in Tsjechie.

● In het Ontmoetingscentrum van Welterhof wordt deze maand een expositie gehouden van carnavalsfoto's van Nol Pepermans en Jan Steen. De openingstijden zijn dagelijks van 9 tot 21 uur en in het weekeinde van 14 tot 18 uur.

● Kaartclub 'Bruid' houdt op de vrijdagen 18 februari, 11 maart, 8 april, 29 april en 27 mei kwajongconcurrenten (zes ronden van twaalf giften) in 't Koffiehuusje in Benzenrade. Aanvang 20 uur.

**BRUNSSUM** ● Het Romboutscollege houdt zaterdag tussen 10 en 13 uur open dag in het gebouw aan de Schoolstraat.

**HOENSBROEK** ● Scholengemeenschap St. Janscollege houdt zaterdag van 10 tot 13 uur open dag in het gebouw aan de Patersweg 40.

**SIMPELVELD** ● Het IVN maakt zondag een wandeling in de omgeving van Valkenburg. Vertrek om 9 uur carpoelend vanaf de Wilhelminastraat in Bocholtz.

● Tijdens de jaarvergadering van RKTAC werd A. Toonen gehuldigd in verband met zijn 40-jarig lidmaatschap.

● SWOBS geeft donderdag om 19 uur in dienstencentrum I gen Bende een voorlichtingsavond over de invloed die ouderen kunnen uitoefenen op het gemeentelijk besluitvormingsproces.

### carnaval

**KERKRADE** ● Kerngroep Willem-Sophia houdt donderdag vanaf 19.30 uur het carnaval voor ouderen in gemeenschapshuis Heilust.

● Gymvereniging TVK Kaalheide houdt zaterdag vanaf 15.11 uur jeugdcarnaval in gemeenschapshuis Heilust.

● Ook de Hoofdstraat doet dit jaar mee aan het Auw Wieverbal. Op 8 februari zijn alleen verkleden dames welkom in de horecaken aan de Hoofdstraat en op de Markt. Om 24 uur gaan bij Drop in de maskers af.

● De Here-Zionsong van de KVV wordt zondag om 13.11 uur gehouden in de Rodahal.

● Burgerlust Eygelshoven houdt zondag om 14.11 uur kindercarnaval in het Socio-project.

**BRUNSSUM** ● In gemeenschapshuis In 't Ven wordt zaterdag vanaf 19.30 uur een dameszitting gehouden.

● Brunssummer Hans Wijers heeft afgelopen weekeinde de Piet Giesberts-herinneringsmedaille gekregen. Dit is een onderscheiding die carnavalsvereniging de Sjouwtotte in Geleen uitreikt aan personen die zich op sociaal-maatschappelijk of carnavalsgebied verdienstelijk hebben gemaakt.

**SCHINVELD** ● Deelnemers aan de grote optocht op 14 februari en de kinderoptocht op carnavalszondag kunnen zich aanmelden bij Ed Theunissen, 251983.

● Ben Veltrop is de nieuwe drager van de Orde van Verdienste van de CV Sijlvaard Alaf. Hij is een echte carnavalist en een steunpilaar van de Schinveldse samenleving. De versierselen krijgt hij zaterdag in gemeenschapshuis 't Kloëster, om 21 uur, meteen na de prins- en jubileumreceptie.

**KLIMMEN** ● De Molmuus houden zaterdag vanaf 20.30 uur Auw Wieverbal in de cafés Mom, Clumme, Keulen en Köppelke.

**SIMPELVELD** ● In zaal Dackus wordt van-



● Ben Veltrop.



● Prins Milan I van De Wuif.



● Prins Hein II van De Bergböck.



● Martin I van CV Margriet.

dag, woensdag, vanaf 19 uur de Dameszionsong gehouden.

● President Marcel Klinkenberg van de Bergböck moest in verband met drukke werkzaamheden de voorzittershamer overdragen aan Math Vanderbroek.

● Hein Baggen gaat als Prins Hein II over De Bergböck regeren. Zondag houdt hij vanaf 14.11 uur receptie in zaal Schaeks, Huls 46.

● De Woeësjoepe houden maandag 7 februari Auw Wieverbal. Om 15.50 uur heeft De Blauw Sjuut af aan het gemeentehuis aan een grote inspectie en een ontvangst. Tegen 17 uur

worden de kroegentochten hervat.

**VOERENDAAL** ● De Naate houden zaterdag om 14.11 uur kindercarnaval in het Laurentiushuis.

**RANSDAAL** ● Prins Milan I van De Wuif, 21 jaar en student aan de MTS, houdt zaterdag om 20.11 uur receptie in zaal Coumans.

**HOENSBROEK** ● Prins Martin I (Kersemaekers) van CV Margriet krijgt zaterdag van 19.15-20.30 uur een receptie aangeboden in muziekcentrum Margriet aan de Ridder Hoensstraat 204.

### per persoon

#### BEROEP

● Ds. K. Moedt, predikant van de gereformeerde kerk vrijgemaakt in Brunsum, heeft een beroep ontvangen van de vrije gereformeerde kerk Zuid-Afrika in Pretoria.

#### VOORZITTER

● Tijdens de jaarvergadering van de Kon. Erkende fanfare St. Cecilia Bocholtz werd Jac Smeets gekozen tot opvolger van voorzitter Math Slechtriem.

#### AFSCHEID

● Piet Jaspers, hoofdbrandwacht-functioneel van de brandweer Heerlen, is afgelopen vrijdag met functioneel leeftijdsontslag gegaan. Hij was in dienst sinds 1 februari 1965.

#### GESLAAGD

● Yolanda Debie uit Heerlerheide slaagde aan de Katholieke Universiteit Brabant voor het doctoraal examen Nederlands Recht.

● Aan de Rijksuniversiteit Limburg slaagde Guido Hebert uit Landgraaf voor bedrijfseconomie.

#### JUBILARISSEN

● Toneelvereniging Frohsinn uit Kerkrade-West bestaat vrijdag precies 90 jaar. Stralend middelpunt tijdens de viering van dit jubileum in hotel Wilhelmina aan de Akerstraat 166 is Hub Heltzel. Hij is 40 jaar aan Frohsinn verbonden. Van 19.30-20.30 uur is een receptie met aansluitend een feestavond.

### Kinderdagverblijf houdt open dag

**ONDERBANKEN** – Het nieuwe kinderdagverblijf aan de Kloosterlaan in Schinveld houdt op zondag 6 februari open dag.

Het dagverblijf naast gemeenschapshuis 't Kloëster ging op 3 januari van start en is bedoeld voor kinderen van 0 tot vier jaar uit de gemeente Onderbanken. Het dagverblijf wordt geëlopt door de Stichting Humanitas.

De open dag duurt van 14 tot 16 uur.

### Informatiemiddag voor gehandicapten

**HEERLEN** – De gemeente Heerlen houdt vrijdag een informatiemiddag over de Wet Voorziening Gehandicapten en de gemeentelijke verordening die daar bij hoort. De bijeenkomst duurt van 15 tot 17 uur en vindt plaats in schouwburg.

Wethouder Dorien Visser licht alle veranderingen toe. Alle gehandicapten en ouderenorganisaties en andere belangstellenden zijn uitgenodigd.

### Cor Merx in Vara-Impact

**SIMPELVELD** – Officier van Justitie Cor Merx in Den Haag, afkomstig uit Simpelveld, is morgenavond om half twaalf te zien in het Vara-televisieprogramma Impact op Nederland 3. De behandeling van een strafzaak maakt onderdeel uit van Merx' optreden. Merx was in Simpelveld jarenlang fritesbaker. Later studeerde hij rechten, werd rechter in Roermond en is nu officier van Justitie in Den Haag.

### Lezing over tolerantie en zieke medemens

**MAASTRICHT** – In het kader van de lezingencyclus 'Grenzen aan de tolerantie' houdt Studium Generale donderdag een lezing over 'Tolerantie ten opzichte van de zieke'.

Hoogleraar medische sociologie H. Philipsen zal samen met coreferent G. Kok, hoogleraar gezondheidsvoorlichting en opvoeding, de kenmerken van (in)tolerant gedrag ten opzichte van de zieke medemens nader onder de loep nemen.

De lezing vindt plaats in de collegezaal van de Nieuwenhof aan de Zwiggelpuut 4 en begint om acht uur.

De toegang is gratis.

### exposities

#### ● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Valises. T/m 20/3, open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.

#### ● VAESRADE

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Etienne Bruneel en Math van Kampen. T/m 20/2, open do en zo 14-17 uur.

#### ● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Laetitia de Haas, Willy Belinfante en To Crjns. T/m 7/3, Open do t/m zo 14-17 uur.

#### ● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Werk van Miriam van Kuppenveld en Marc Niessen. T/m 6/2, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

#### ● SITTARD

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Werken in staal en hout van Horst Reusche. Open wo t/m zo 14-17 uur.

#### ● MAASTRICHT

Galerie Lot Duynstee, Hoogbrugstraat 18. Keramiek van Jacqueline Bohmeijer en Ulfert Hillers. T/m 19/2, open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.

Galerie Dis, Tafelstraat 28. Expositie van Frans Dicker. T/m 5/2. Open wo t/m zo 13-17 uur.

Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Werk van Marion Le Blanc. T/m 25/3, open ma t/m vr 8.30-16 uur.

Studio Maastricht, Brusselsestraat 59. Glaskunst uit Maastricht: Max Verboeket. T/m 12/2. Open do t/m za 11-18 uur.

Museum Spaans Gouvernement, Vrijthof. Van Pergamon tot Sammarkand. Van 5/2 t/m 24/4.

Gallery Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Beelden van Nic Jonk, Luc Bemelmans, Joep Coppens, Appie Drielsma, Dirk Lambrecht, Roland Barthels, Roland Deussen en Emile Cornelis. T/m 1/3, open do t/m zo 12-17.30 uur.

Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Werk van Gard van Wegberg. T/m 21/2, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur.

Galerie Artisan, Grote Gracht 43. Werk van André Wilhelmus. T/m 12/2, open di t/m za 13.30-17.30 uur.

Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Schilderijen van Ans Lemmens. T/m 7/2, open vr t/m ma 13-17.30 uur.

Galerie Tracé, Alexander Battalaan 31. Expositie van Hans Ensink. T/m 26/2, open do 14-18 uur, vr en za 12-17 uur.

Galerie Si02, Rechtstraat 71. Werk van Wietske van Leeuwen en Heike Suhr. T/m 26/2, open wo t/m za 13-17 uur, 6/2 14-16 uur.

Galerie Simera-Signe, Bogaardenstraat 40b. Schilderijen van Alex Zeguers. T/m 26/2, open di t/m za 13.30-17.30 uur.

Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Lydia Schouten. Van 6/2 t/m 13/3, open zo en zo 13-17 uur.

Galerie Amarna, Rechtstraat 82-84. Sieraden van Thea Tolsma. Van 5/2 t/m 5/3, open

Galerie Ardi Poels, Lage Barakken 31a. Werk van Thomas Grünfeld. T/m 12/3, open wo t/m za 13-17 uur.

#### ● GULPEN

De aw Sjolkaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Marie-Antoinette Courtens en Joke Schmidt. T/m 27/2, open do t/m zo 14-17.30 uur.

#### ● ROERMOND

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Van model naar postzegel. T/m 20/3. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

Galerie Wansink, Neerstraat 76. Objecten van der Ende en foto's van Jean-Marc Spaans. T/m 12/2, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

#### ● HERKENBOSCH

Art Gallery Consultancy Spreuwerberg, Hoofdstraat 27. Werk van Kees de Goede en Bert van Beek. T/m 27/2, open do 18-21 uur, vr t/m zo 14-17 uur.

#### ● STEVENSWEERT

Galerie Stevensweert, Jan van Steffeswertplein 8. Tien maal grafiek maal grafiek. T/m 6/2, open do t/m zo 14-17 uur.

#### ● VENLO

Museum van Bommel-van Dam, Deken van Oppensingel 6. Werk van Rudi Bierman. T/m 10/4, open ma t/m vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

### in de theaters

#### ● HEERLEN

wo. 2/2: komedie: RO Theater met De groene vogel (19 uur)

#### ● SITTARD

wo. 2/2: theater: Stuffed puppet theater met Macbeth

#### ● MAASTRICHT

wo. 2/2: cabaret: Hans Liberg met Nu ook voor vrouwen (20.15 uur)

#### ● VENLO

wo. 2/2: muziek: Limburgs Symphonie Orkest met Vasteloaveconcert (20.11 uur)

#### ● WEERT

wo. 2/2: theater: Lebbis en Jansen met Goedkope oplossingen

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.



## OVERLEDEN

† **Johannes van Gelde**, 74 jaar, echtgenoot van Josephina Hubertina Menten, Prof. Kernstraat 24, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 5 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Maastricht.

† **Jean van Haerlem**, 70 jaar, echtgenoot van Annie van Bergen Henegouwen, Pres. Rooseveltlaan 174C, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 3 februari om 10.30 uur in de kerk van de O.L. Vrouw van Lourdes te Maastricht-Oostermaas.

† **Gilles Seegers**, 76 jaar, echtgenoot van Hubertine Coumans, Jerichostraat 13, Limmel-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 3 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht.

† **Maria Beumans**, 76 jaar, weduwe van Jaques Jansen, Poteriestraat 142, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 3 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart, Pottenberg-Maastricht.

† **Wim van Lieshout**, 54 jaar, echtgenoot van Bea van Wyliek, Boven Boukoul 60, 6071 AC Boukoul-Swalmen. De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 4 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Boukoul.

† **Jacques Mofers**, 56 jaar, echtgenoot van José Jennissen, Kerkstraat 2, 6109 AM Ohé en Laak. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 3 februari 1994 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Ohé en Laak.

† **Sjang Schattorie**, 83 jaar, weduwnaar van Nellie Duijff, St. Odiliënberg. Cor. adres: Zuidsingel 32, 6051 CJ Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 3 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het Woord Gods te Swalmen.

† **Catharina van Helden**, 86 jaar, weduwe van Theodorus Reinders, v/h St. Maartensplein 19, Vlodrop. Cor. adres: Daenbroekweg 12, 6075 ET Herkenbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 4 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop.

## Comm-Primm am Puppenbrunnen

heeft een bijzondere kollektie porselein met een lange traditie aangepast aan de eisen van deze tijd.

**Porselein - kristal - keramiek en veel geschenkartikelen**

Tijdens de "lange zaterdag" 5 februari zijn wij jarig!

Wij verheugen ons u te kunnen begroeten!

**Krämerstraße 25-27, Aachen  
Am Puppenbrunnen  
Tel. 0949-241-35482**

## AGENDA van de vaste commissies van Provinciale Staten van Limburg

vergadering 4 februari 1994

Op 4 februari 1994 vergaderen vaste commissies uit Provinciale Staten. De vergaderingen vinden plaats in de Veldekezaal van het Gouvernement en zijn openbaar. Iedereen kan de beraadslagingen dus volgen vanaf de publieke tribune.

De Commissies voor Economische Zaken en voor Ruimtelijke Ordening vergaderen gezamenlijk om 09.30 uur over de Structuurvisie Noord- en Midden-Limburg.

Aansluitend vergadert de Commissie voor Economische Zaken verder over het overzicht economische kredieten november en december 1993.

Voorafgaand aan de commissievergaderingen hebben burgers spreekrecht over onderwerpen die op de agenda staan. Insprekers dienen zich vooraf telefonisch te melden bij de desbetreffende ambtelijk secretaris van de commissie: Ruimtelijke Ordening: 043-897342 Economische zaken: 043-897274.

Provincie Limburg

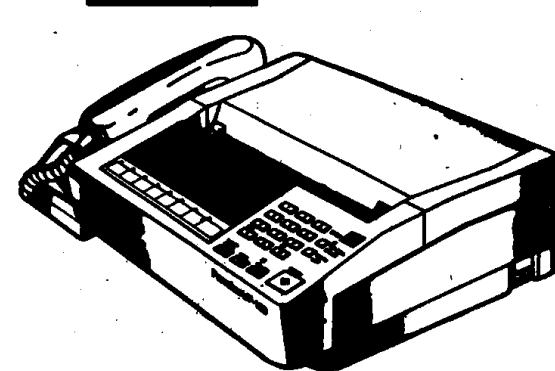
## OPRUIMING

LAATSTE WEEK

NOKIA



Panasonic



**NOKIA 6201 AUTOTELEFOON**  
Vast te monteren autotelefoon met handsfree mogelijkheid, 99 geheugens, laatste nummerherhaling, doorschakel/kladblokfunctie, fax en datamodem, line interface, autoradio-mute.  
**1999,-**

**PANASONIC UF 123 FAX**  
Groep 3 compatible fax, automatische faxselector, doorverbindingmogelijkheid, fotomode, automatische documentdoorvoer voor 5 pagina's, afdruk van verificatiestempel, kopregel en journaal.  
**1299,-**

VOGELZANG  
PROFESSIELE  
OPRUIMINGSPRIS  
Excl. BTW

**999**

VOGELZANG  
PROFESSIELE  
OPRUIMINGSPRIS  
Excl. BTW

**999**

**VOGELZANG**  
PROFESSIELE

**UW PARTNER IN AUTOMATISERING EN TELECOM**

Kruisstraat 12, 6411 BT Heerlen. Tel. 045-740582. Fax 045-742528.  
Openingstijden ma. t/m vr. 09.30-18.00 uur.

*Hoe komt een detaillist aan sponsors voor zijn reclame-campagne?*

Bel Celvoo 080-4842316 en informeer over het effect van Co-Advertising

Verhoog de werking van uw reclamecampagne

**Lijane Fonds**

Kijk eens wat ik kan met uw hulp

giro 66.77.67  
alle banken 70.70.198

## SCHOON WATER BROODNODIG

Jaarlijks sterven 4 miljoen kinderen onder de vijf jaar aan diarree-besmetting. Bijna 80% van alle ziekten in ontwikkelingslanden wordt veroorzaakt door besmet water.

Met één waterpomp of eenvoudige waterleiding ter plekke kan men vele levens redden. Simavi maakt daarom jaarlijks vele (drink)waterprojecten mogelijk. Uw hulp is onmisbaar.

Help! Vraag de informatie. Er ligt voor u een nieuw Wereld Water-boekje klaar.

**SIMAVI**  
VOOR MEDISCHE HULP IN ONTWIKKELINGSLANDEN  
Sprunkenbosstraat 6, 2012 LX Haarlem. Giro 300100

**ALARM 06-11**

ALS ELKE SECONDE TELT

*Maak er verstandig gebruik van.*

'Gebied snel ontwikkelen om aan vraag tuinbouwprodukten te voldoen'

## Adviseur pleit voor centrum glastuinbouw Noord-Limburg

Van onze correspondent

**MAASBREE** - Een onafhankelijke adviseur van de Raad van State vindt dat er een groot centrum voor glastuinbouw kan komen bij Siberië in Maasbree. Dit bleek gisteren tijdens een rechtszitting bij de Raad van State in Den Haag. De adviseur meent dat het nieuwe gebied snel ontwikkeld moet worden, omdat de bestaande tuinbouwcentra niet meer kunnen voldoen aan de toenemende vraag naar tuinbouwprodukten.

De gemeente Maasbree ontwierp in 1992 een bestemmingsplan voor glastuinbouw in Siberië, maar Gedeputeerde Staten van Limburg weigerden hier goedkeuring aan te verlenen. De gemeente stapte daarom samen met het Landbouwschap en de Kamer van Koophandel naar de Raad van State.

Zij zeggen dat het rijksbeleid erop is gericht dat glastuinbouw uit het Westland naar Limburg wordt verplaatst. Ze vinden dat de provincie dit niet mag dwarsbomen. Volgens het Landbouwschap is Siberië een ideaal tuinbouwcentrum: het is een groot aaneengesloten gebied (40 hectare) dat bovendien dicht bij een veiling ligt.

Gedeputeerde Staten van Limburg vinden dat er andere gebieden rond Venlo zijn, die beter geschikt zijn voor glastuinbouw. Ze denken

daarbij aan Californië, Helden, Belfeld en het Meterikse Veld. In deze gebieden is op dit moment ook al glastuinbouw. Siberië is volgens Gedeputeerde Staten een kwetsbaar open gebied met belangrijke natuurwaarden. Maar volgens de adviseur van de Raad van State valt dat wel mee.

### Streekplan

Gedeputeerde Staten verwachten eind 1994 een streekplan af te hebben, waarin ze de mogelijkheden voor tuinbouw in de hele provincie Limburg bekijken. Ze vinden dat de resultaten van dit plan moeten worden afgewacht voordat er bij Siberië onherstelbare schade wordt aangericht.

De gemeente Maasbree drong er gisteren bij de rechters op aan om snel uitspraak te doen. De gemeente zegt dat ze inmiddels al grote stukken grond heeft aangekocht en dat er al verschillende tuinders zijn die graag direct van start willen gaan.

De rechters van de Raad van State beloofden dat ze zo snel mogelijk een advies zullen uitbrengen aan de Kroon. Maar hoe lang de Kroon uiteindelijk nodig heeft voor een definitieve beslissing, is niet bekend.

## Nieuw dak voor dierenasiel

**MAASTRICHT** - Een dakdekkersbureau Dierentehuis Maastricht, aan de Karveelweg, van een volledig nieuw dak voorzien. Het gemeentebestuur heeft daartoe opdracht verstrekt. Het dierenasiel kwam begin januari ernstig in de problemen omdat het dakwater naar binnen lekte, ook in de meterkast. Daarvoor werden verlichting en verwarming uitgeschakeld.

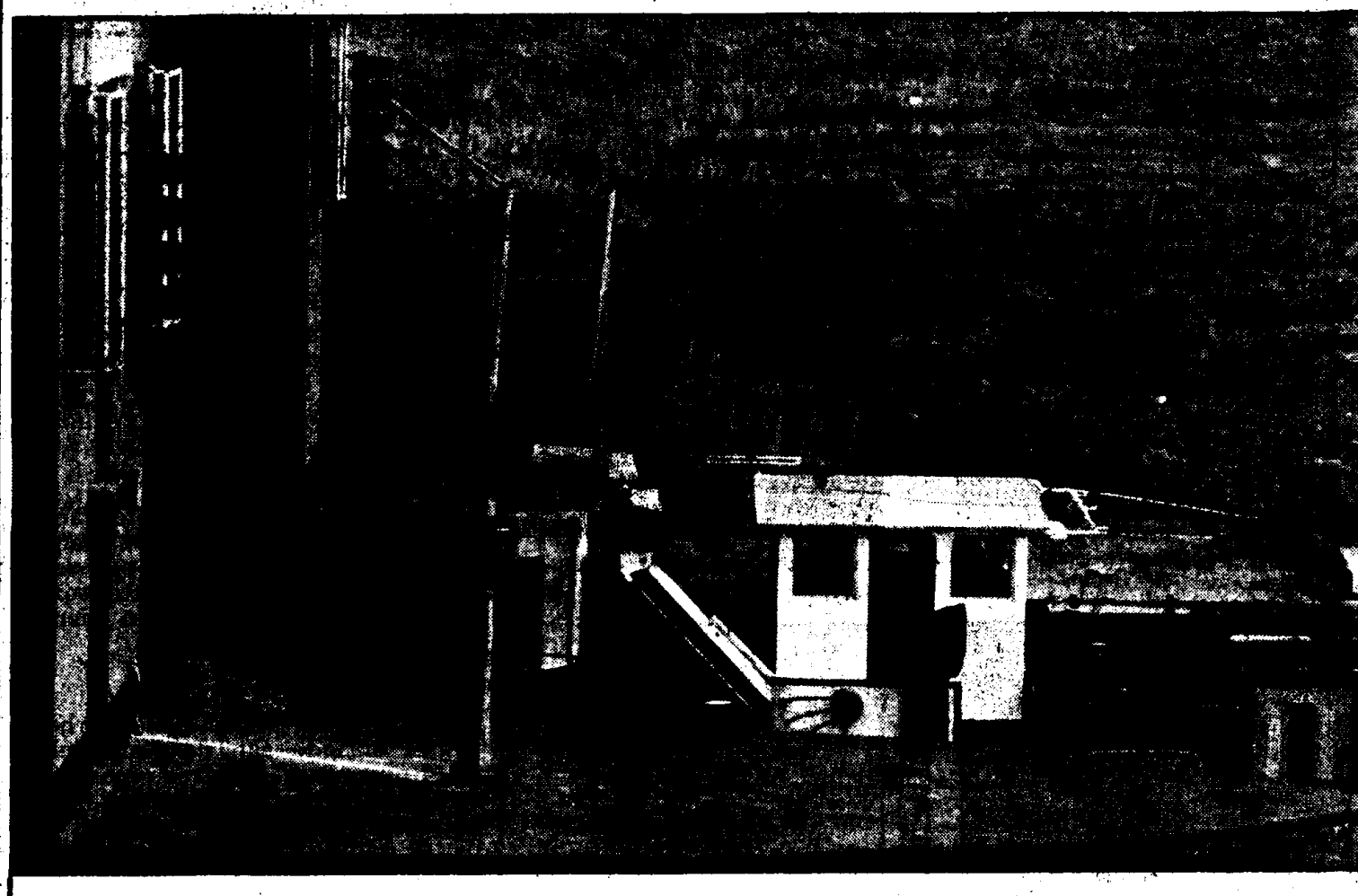
Het bestuur van het tehuis was inmiddels opgestapt. De Centrale Asielraad nam op verzoek van de gemeente tijdelijk het bestuur over. Mevrouw Ina Schoenmaker van de Centrale Asielraad (CAR) heeft thans haar onderzoek naar de problemen bij het asielbestuur afgesloten en zal haar rapport vóór 15 februari aan de gemeente en andere belanghebbenden presenteren. Haar advies zal door de gemeente als bindend worden aanvaard. Beheerder Hugo Puts, die er aanvankelijk niet voor voelde zijn diploma Vakbekwaamheid voor asiel- en detentatieonderhouder te behalen, werd hij op een jarenlange praktische ervaring kan bogen, heeft er alomog in toegestaan deze, wettelijk voorgeschreven, cursus te volgen.

Van onze verslaggever

**ROERMOND** - Hoewel Hakan U. (21) uit Roermond bij hoog en laag beweert dat hij is opgepakt voor een misdaad die hij nooit heeft begaan, is officier van justitie mr. M. Bonneur ervan overtuigd dat de knaap verantwoordelijk is voor de roofoverval op zijn vroegere buurman. Daarom eiste Bonneur gisteren voor de Roermondse rechtbank drie jaar gevangenisstraf tegen de aan heroïne en cocaïne verslaafde U.

Slachtoffer van de brutale overval was een alleenstaande 63-jarige Roermondenaar. In zijn eigen woning werd hij door twee mannen gekneveld met een telefoonkabel en een ijzer, zeker negen keer met een Stanleymes in zijn rug gestoken en uiteindelijk beroofd van 350 gulden, een bankpasje, de afstandsbediening van de televisie en een staatslot. Meteen na de gewelddadige beroving wees de man zijn vroegere buurjongen U. als een van de daders aan. De tweede overval werd nooit achterhaald.

## Camera's bij sluis



● De sluisen bij Limmel (zie foto) en het Bosscherveld in Maastricht en de stuw in Borgharen zijn vanaf begin dit jaar geautomatiseerd en worden vanaf een centraal punt op de Sint Servaasbrug bediend. De

bediening geschiedt met camera's en monitoren. Eind vorig jaar zijn de sluisen van Heel en Roermond al volledig geautomatiseerd. Met de operatie is tien miljoen gulden gemoeid.

Foto: HENK MAGNEE

Drie jaar cel geëist tegen Roermondenaar

## Jongeman beroofde vroegere buurman

Omdat de alleenstaande volgens elot. Meteen na de geweldadige beroving wees de man zijn vroegere buurjongen U. als een van de daders aan. De tweede overval werd nooit achterhaald.

bank in alle toonaarden ontkennen dat hij bij de overval betrokken was. „Die man moet in de war zijn. Ik beroof toch zeker geen bekende als ik niet eens een masker draag. Echt, ik ben het niet geweest. Dit is een vergissing,” zei de jongeman.

Maar volgens de officier van justitie was het feit dat het slachtoffer U. heeft herkend voldoende bewijs.

Advocaat mr. R. Delescen was dat niet met hem eens. De raadsman vroeg vrijspraak voor U. omdat hij die ene getuigeverklaring veel te mager vond. En voor het geval dat de rechtbank die mening niet deelt, pleitte Delescen voor ontslag van rechtsvervolg omdat U. volgens psychiaters 'zieklijk gestoord' is en daarom als ontoerekeningsvatbaar zou moeten worden beschouwd.

De rechtbank doet uitspraak over twee weken.

## Inkomenverlies van pendelaar compenseren

**DEN HAAG** - Het inkomenverlies dat per 1 januari jongstleden voor Belgische en Duitse grensarbeiders geldt, moet worden gecompenseerd. De commissie grensarbeid van de Nederlandse vakcentrales FNV en CNV en hun Belgische zusterorganisaties ACV en ABVV stelt dat in een brief aan staatssecretaris Wallage van Sociale Zaken. Het inkomenverlies geldt ook voor in het buitenland wonende wao'ers.

Belgische en Duitse grensarbeiders zijn er sinds 1 januari 150 tot 250 gulden per maand op achteruitgegaan door een verhoging van de premies volksverzekering.

De premies volksverzekering zijn per 1 januari met 5,8 procent verhoogd als gevolg van een verlaging van de rijksbijdragen. Voor Nederlandse belastingbetalers wordt die verhoging gecompenseerd door een even grote verlaging van het belastingtarief in de eerste schijf. Bovendien is het tarief in de eerste schijf

nog eens verlaagd van 38,4 naar 38,25 procent.

Voor belastingplichtigen die in Nederland wonen, leidt de wijziging niet tot problemen. Zij gaan er zelfs op vooruit in inkomen.

De meer dan 16.000 Belgen die in Nederland werken en hun Duitse collega's worden echter wel getroffen. Zij betalen in Nederland premies en in hun eigen land belasting

Ze profiteren dus niet van de reïfverlaging in de eerste schijf.

De commissie grensarbeid wijst op dat in het kader van de Europese integratie is bepaald dat werkmers die werkzaam zijn in dezelfde lidstaat gelijke sociale en fiscale voor- en nadelen dienen te hebben.

Bovendien werkt de inkomensaanteruggang voor grensarbeiders remmend op de arbeidsmobiliteit, aldus de commissie.

## Lindenhorst Valkenburg verliest Michelin-ster

**VALKENBURG** - Restaurant Lindenhorst in Valkenburg van kok Ida van de Hurk is de Michelin-ster kwijt. Vier Nederlandse restaurants kregen een nieuwe Michelin-ster voor een 'goede tafel'. Het zijn La Rive (Amsterdam), Het Jachthuis (Apeldoorn), De Zwaan (Etten-Leur) en 't Ganzenest (Den Haag).

In totaal tellt ons land nu 43 restaurants met deze prestigieuze ster. Zes van hen hebben twee sterren.

Drie eetgelegenheden verliezen hun ster: Het Koetshuis (Rhenen-Elst), dat ook niet langer wordt vermeld in de nieuwe gids, het reeds genoemde De Lindenhorst (Valkenburg) en Vreugd en Rust (Den Haag-Voorburg).

Dat is dinsdag door Michelin bekendgemaakt bij de presentatie van de Rode Michelin Gids Benelux 1994.

Jaar in jaar uit bezoeken de Michelin-inspecteurs anoniem honderden restaurants. Die krijgen van hen een waardering voor het prestatieniveau, de wellevendheid en de verhouding prijs-kwaliteit.

## Een miljoen krediet voor herstel clubgebouwen Maastricht stopt half miljoen in rampenfonds

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - Het gemeentebestuur van Maastricht gaat half miljoen gulden storten in het rampenfonds 777 voor de slachtoffers van de watersnood. Bovendien wil de gemeente een miljoen krediet beschikbaar stellen voor herstel van de schade aan gemeenschapshuizen, gymnastiek- en sportzalen en clubgebouwen van voetbal- en tennisverenigingen. De gemeenteraad moet daarvoor dinsdag een beslissing nemen.

Nadat te zijner tijd de kosten van herstel en andere maatregelen om hoogwateroverlast te bestrijden bekend zullen zijn, zal het gemeentebestuur met definitieve voorstellen komen.

De gemeente Maastricht wil geen aanvullende regeling in het leven roepen voor schade-aanpak, maar dit overlaten aan de Stichting Watersnood via het Nationaal Rampenfonds, omdat daardoor alle schadegevallen op een uniforme wijze worden behandeld, ongeacht of de getroffen in Maastricht of in een andere gemeente woont.

Een kwestie van solidariteit, aldus de gemeente Maastricht. Deze gemeente heeft uit solidariteit met de getroffen door de aardbeving in Midden-Limburg vorig jaar, eveneens een bedrag in het rampenfonds gestort, te weten een gulden per inwoner, totaal 120.000 gulden.



# Gemeente vreest anders bouw van tweede pand College Landgraaf wil uitbreiding Bremen

Van onze verslaggeefster

**R**ANDGRAAF - Het Landgraafse college wil Wiel Bremen (38) van de gelijknamige garage aan de Kampstraat in de gemeente, toestaan zijn zaak uit te breiden. De raad moet hem hiervoor morgenavond dan wel een vrijstelling verlenen, omdat in de Kampstraat geen detailhandel is toegestaan volgens het vigerende bestemmingsplan. Lichtenberg. Een aantal raadsleden van het Bremen echter liever helemaal verhuizen uit het centrum.

Als Bremen geen vrijstelling krijgt voor de verbouwing van zijn zaak, kan hij binnen afzienbare tijd een groothandel bouwen naast de verouderde garage. De (hinderwet) vergunning voor deze groothandel eegt de Landgravenaar al binnen te hebben. B en W zien daarom meer in één nieuw - groter - pand voor detailhandel. Het gewraakte garagebedrijf is al sinds 1962 gevestigd aan de Nieuwenhaagse Kampstraat. Er werken op dit moment zes mensen in loondienst. In '87 begonnen de problemen voor de firma volgens Wiel Bremen.

In die tijd kreeg ik een vergunning voor detailhandel en een bouwvergunning om de zaak te verbouwen," vertelt hij. "Daarop heb ik een flinke lap grond naast dit pand gekocht om uit te breiden, maar vervolgens wordt mijn vergunning weer ingetrokken. Sindsdien is de raad verdeeld." Een meerderheid van de Landgraafse raad sprak zich toen uit voor een verhuizing van Bremen naar een van de nieuwe Landgraafse industrieterreinen buiten het centrum. Bremen: "Vroeger was dit een industriegebiedje aan de rand van de kern Nieuwenhagen, maar na de herindeling liggen we pal in het centrum, inderdaad, zeker na de komst van winkelcentrum Op de Kamp."

## Uitkopen

Bremen wil wel verhuizen, als de Landgraaf hem tenminste uitkoopt. "Maar de gemeente heeft geen geld. Wat moet ik dan? Hier een tuinhuisje voor mezelf bouwen van 3,5 ton?" Als hij vrijstelling krijgt van de draad, wil de garagehouder een geheel nieuw pand bouwen aan de Kampstraat. "Keurig netjes allemaal, de de welstandcommissie heeft het al goedgekeurd. Ook is rekening gehouden met alle bezwaren van omwonenden en past het nieuwe bedrijfspand binnen de stads- en dorpsvernieuwing. Een verbetering voor alle partijen," meent Bremen.

## Kortere heipalen bij bouw Muisberg

**HOENSBROEK** - De heipalen die gebruikt worden voor de bouw van 36 bejaardenwoningen aan de Muisberg in Hoensbroek zijn nog slechts drie meter lang. Palen van zeven meter bleken te moeilijk de grond in te gaan. De onwonenden, die klagen over grote overlast, zijn echter allerminst gerustgesteld. Bewoner Jozef Rothkrans: "Elk moment denk je dat je huis instort. Mij maken ze niet wijs dat door de heilwerkzaamheden diep in de grond niks gebeurt."

De gemeente Heerlen vindt echter de overlast best meevalt. Volgens metingen door het bedrijf Geococonsult blijven de trillingen ver beneden de Europese norm. "Dat de overlast nu minder is, is logisch," zegt John Hart uit de Slakkenstraat. "In het begin zijn betonnen heipalen van zeven meter in de grond geslagen. Er waren 96 slagen nodig om deze in de grond te krijgen."

"Iemand van Bouwbedrijf Wilma heeft mij verteld dat hij zo'n slechte bodemsituatie als in Hoensbroek nog nooit heeft meegemaakt," merkt Hart op. De kolennlagen liggen volgens Hart op een diepte van 330 meter en niet zoals de gemeente zegt op 700 meter. Jozef Rothkrans, zelf vroeger mijnwerker, weet er alles van. "De gevolgen van de trillingen op de wateraders en breuken in de kolennlagen in de grond moeten we maar afwachten. De klappen op de heipalen veroorzaken toch kleine aardbevingen."

## Auto vat vlam

**NUTH** - De auto van een man uit Schimmert vatte maandagmorgen vlam toen de eigenaar wilde overschakelen van benzine naar gas.

Tijdens deze handeling sloeg de wagen af. Toen de man opnieuw wilde starten, vatte de auto plotseling vlam. De wagen brandde geheel uit. De automobilist kon tijdig een veilig heenkomen zoeken.

## Gedwongen uitverkoop



• Vrijwilligster Diny Kohl in 'haar' Open Huis-winkeltje dat zij tien jaar runde.

Foto: FRANS RADE

## Na verhuizing Open Huis sluit Diny's winkeltje

DOOR HANS ROOIJAKKERS

**HEERLEN** - Nog drie weken en dan verhuist de Stichting Open Huis van het pand aan de Gasthuisstraat naar de Luciusshof. Met het verkassen van de Heerlense stichting valt ook het doek voor het winkeltje van Diny Kohl-Van Loon dat in een ruimte van vijf bij twee meter was gevestigd naast de huiskamer van het Open Huis.

Voor haar bazar met tweedehands goederen is in de Luciusshof, waar voor elke vierkante meter vloeroppervlakte huur betaald moet worden, geen plaats meer. Met weemoed denkt de nu 68-jarige vrijwilligster terug aan tien mooie jaren. Elke dinsdagmorgen opende zij om tien uur

de deur van 'haar' winkeltje. Drie uur later ging het slot er weer op.

"Alleen opgestart, zelf ingericht, zelf de prijzen bepaald en geen verantwoording afleggen aan anderen. Ik werkte geheel zelfstandig," zegt Diny Kohl. "Ik weet nog goed dat ik het winkeltje voor de eerste maal inrichtte met truitjes, hemden, rokken, schoenen, kopjes en schoteltjes. Naderhand kwamen daar allerlei spulletjes bij zoals vogelkooitjes, schilderijtjes, legpuzzels en fraaie kostuums. Ik had zelfs een trommel met knopen."

"Allemaal spulletjes voor de man of de vrouw met een hele kleine beurs. Ik kon bijvoorbeeld intens genieten toen een Marokaan twintig paar oude schoenen

meenam voor dertig gulden. Ik had weer plaats voor andere spulletjes en het grote gezin van die man was geholpen."

Grote bekendheid werd nooit aan Diny's winkeltje gegeven. Open Huis-directeur André van Boxtel verbindt de formule van de Stichting aan de minimale belangstelling voor publiciteit.

"Het gros van onze bezoekers - gemiddeld zijn dat er maandelijks vierhonderd - wil hier in een huiselijke en gezellige sfeer tot rust komen. Onze huiskamer is een ontmoetingsplaats voor mensen bij wie iets is stukgelopen en die bovenal anoniem willen blijven. Personen die het in een café, de bioscoop of de discotheek niet kunnen vinden." Naast de anonimiteit is gelde-

brek een reden voor hun komst naar het Open Huis. "Een kopje koffie kunnen wij nog steeds bieden voor 80 cent." Zwervers zijn volgens Van Boxtel ook welkom, maar voor drugsverslaafden is helaas geen plaats meer. De praktijk heeft uitgewezen dat junkies en mensen die tot rust willen komen niet in één ruimte samen kunnen zijn. Wel is na de afwijzing van verslaafden met andere instanties gezocht naar een oplossing. "Met als resultaat voor Heerlen de komst van een Inloophuis."

Het winkeltje aan de Gasthuisstraat 19 is nog een paar dinsdagen open. Diny Kohl: "Op 22 februari begint de uitverkoop. De twee daaropvolgende dagen gaat het restant de deur uit. Wat ik daarna ga doen? André van Boxtel heeft een ander baantje voor mij in petto. Iets in de presteer." Het liefst zou Kohl in de Luciusshof als verkoopster van tweedehands goederen actief blijven. "Maar dat is een wens die wellicht nooit in vervulling gaat. Of er moet iemand zijn die jaarlijks 3000 gulden wil betalen. Van dat geld kan ik de huur voor mijn nieuw winkeltje betalen..."

## Populair concert in vernieuwd Theater Landgraaf

## Eendracht maakt veel indruk met Bruckner

DOOR JO VLIEX

**LANDGRAAF** - In het vernieuwde theater Landgraaf gaf de Koninklijke Fanfare Eendracht zondag een populair koffieconcert onder leiding van de gedreven dirigent René Pisters.

De muzikanten uit Waubach brachten Christus factus uit van Anton Bruckner, in een arrangement van de dirigent. Een indrukwekkende koper-inleiding was de opzet tot een prachtig en vaak machtig klinkende

recensie

compositie van deze grote componist. Bijzonder fraai waren de dynamische uitwerkingen, het mooie rondte toontimbre en het warme basregister. Een indrukwekkende vertolking.

Daarna werden ten gehore gebracht de beide hoekdelen uit het concourswerk Little Suite Nr. 2 van M. Arnold, arrangement Singeling. Dit is het verplichte werk dat fanfare Eendracht in het najaar tijdens het bondsconcours ten gehore zal brengen. Pisters liet de delen 1 en 3 uitvoeren en daarbij was het duidelijk dat dit werk nog in de grondverf staat. De inleiding van deel 1 was nogal onsamenhangend en hier trad ook iets onzuiverheid op. Ook

in gesprek

## • CDA Landgraaf

Naar aanleiding van uw artikel van 28 januari moet mij het volgende van het hart. Het CDA-Landgraaf is de afgelopen maanden alleen maar negatief in het/uw nieuws gekomen. Zelfs onwaarheden werden niet geschuwd te vermelden. Verweer had geen enkele zin aangezien ik zelf telefonisch van een uwer redacteurs te horen kreeg dat in een door u geplaatst artikel een, in onze ogen, cruciale onwaarheid niets aan het inhoudelijke van het artikel afdeed. Waarom schrijft u trouwens niet eens over een van de vele positieve activiteiten die het CDA Landgraaf ontplooit, zoals daar bijvoorbeeld is het project 'wijksteunpunten'. Is dit soms niet interessant genoeg voor uw lezers? Terugkomend op uw artikel van 28 januari, daar staan weer duidelijke onwaarheden in. In het door de CDA-partijraad, het hoogste landelijke CDA-orgaan, vastgestelde reglement voor de voorbereiding van de kandidaatstelling voor de verkiezing van de leden van de gemeenteraad staat letterlijk: 'Op de genummerde advieslijst kunnen namen worden geplaatst van personen, die niet op de groenlijst voorkomen'. Hiermee is dus duidelijk aangegeven dat de naam van de heer W. Wetzel volkomen legaal op de advieslijst stond. Dat het, om uw woorden te gebruiken, dissidente bestuurslid Mai Thomas geen toestemming kreeg om zich kandidaat te stellen voor plaats 30, was gelegen in het feit dat hij op 18 oktober te kennen had gegeven dat hij niet meer beschikbaar was. De afwijzing van zijn kandidatuur was dus ook volkomen legaal. Dit werd trouwens bevestigd door een lid van het provinciale bestuur dat die avond als waarnemer aanwezig was. Het bestuur kon op 23 november tijdens de algemene ledenvergadering, met duidelijke redenen aangeven waarom zij niet in de gelegenheid was om een volledige advieslijst aan de ledenvergadering voor te leggen. De ledenvergadering verleende daarop aan het bestuur mandaat om de 15 nog openstaande plaatsen zelf in te vullen. Ook hier is volkomen legaal gehandeld en is er dus niets onreglementair gebeurd! Mijn vraag is dan ook: is het de bedoeling om het CDA-Landgraaf zwart te maken bij de kiezers of wilt u daadwerkelijk zaken aan de kaak stellen die niet in orde zijn? Ik mag aannemen dat het laatste het geval is, maar dan wil ik u er nogmaals op wijzen dat uw redacteur zich dan vooraf op de hoogte moet stellen van de feitelijke zaken. Mijn mening is dan ook dat het CDA nog steeds een goede partij is en dat de mensen die zich inzetten voor het CDA-Landgraaf het niet verdienen om regelmatig op een negatieve manier in het nieuws te komen. Zeker als daar geen aanleiding toe is.

**LANDGRAAF**  
Bert van Heumen, secretaris CDA-Landgraaf

Naschrift redactie: Het bestuur van het CDA-Landgraaf is in de gelegenheid geweest op het bedoelde artikel te reageren, maar heeft toen niet het bovenstaande commentaar gegeven. Het verantwoordelijke lid van het landelijk bestuur van het CDA heeft de lezing van het Limburgs Dagblad bevestigd.

## Bevrijding

• Zeker honderdvijftig Amerikaanse oorlogsveteranen vierten op 10 september de 'gouden' bevrijding van Kerkrade. De stichting 'Herdenking 50 jaar Bevrijding Kerkrade' meldt dat de voorbereidingen volgens schema lopen. Voorzitter Wiel Buck: "Naar aanleiding van kritiek uit de gemeenteraad is in ieder geval het trauwwerk geschrapt. Wij zoeken nu naar een alternatief." Buck meldt trots dat het geplande soldatenmonument op het Old-Hickoryplein al voor tachtig procent is gefinancierd. Giften via rabo-rekening 17.52.15.448 zijn welkom, zo meldt de stichting.

## Woorden

• Taal leeft. Niet alleen de officiële taal die steeds weer opnieuw verrijkt wordt met nieuwe woorden. Hoewel de meeste daarvan de laatste tijd ontleend worden aan andere talen. Ook het dialect leeft. Weliswaar verdwijnen er hoe langer hoe meer woorden die in een bepaalde stad of streek worden gesproken maar er komen ook woorden bij. Opmerkelijke voorbeelden zijn 'uiteke' en 'feuteke'. Het zijn verkleinwoorden van auto en foto die op hun beurt aan het Grieks zijn ontleend. Maar uiteke en feuteke zijn verre van Grieks. Typisch hoe het Limburgse dialect zich woorden eigen maakt en derhalve leeft.

## Woorden 2

• Een nieuw woord dat sinds enkele jaren onze taal is binnengeslopen is 'tig'. Dat heb ik je nu al tig keren verteld, is bijvoorbeeld een uitdrukking met tig. Er zijn een tig aantal vragen te verwachten, hoorden wij deze week verschillende keren tijdens een officiële vergadering zeggen. Tig, onbepaald telwoord, zo staat Koenen al in de laatste uitgave van Koenen's Nederlandse woordenboek. Maar wij zien nog niet zo snel dat 'tig' ook in officiële notulen zal worden gebruikt. Maar spreektaal is het in ieder geval wel.

## Woorden 3

• Tig is ooit door een vindingrijke taalvirtuoso ontleend aan de van oudsher bestaande telwoorden twintig, dertig, veertig, en de anderen die eindigen op 'tig'. Helemaal onbepaald is het nieuwe telwoord zit eigenlijk niet. Tig keren moet dus liggen tussen twintig en negentig.

## Woorden 4

• Nu wij het toch hebben over telwoorden en met name over de benamingen van de tientallen: er zijn lieden, met name nieuwslezers op radio en televisie, die hun uiterste best doen om de getallen zestig en zeventig ook uit te spreken met een 'z'. Terwijl in de spreektaal van het gewone volk er van oudsher een 's' te horen is. De 's' is goed en de 'z' is fout. Weliswaar zijn zestig en zeventig ontleend aan zes en zeven met - nderdaad - tig eraan toegevoegd. Maar oorspronkelijk hadden deze tientallen nog een toegevoegde 't'. Eigenlijk was het dus 'twestig' en 'tzeventig', net zoals trouwens tachtig, waarin die 't' wel bewaard is. En bij het uitspreken van 'twestig' zul je echt geen 'z' horen.

## Limburgs Dagblad

REGIONALE EDITIE

Chef editieredactie Wim Dragstra

### KANTOREN

**Heerlen**  
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen,  
tel: 045 - 739911,  
fax: 045 - 739264.

**Kerkrade**  
Rayonkantoor, Markt 42,  
6461 ED Kerkrade,  
tel: 045 - 452932,  
fax: 045 - 455506.

**Brunssum**  
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,  
6443 CB Brunssum,  
tel: 045 - 256363,  
fax: 045 - 259056.

**Servicepunten**  
VVV Heerlen 045 - 716200  
VVV Simpelveld 045 - 445222  
VVV Landgraaf 045 - 322929



## Muziek

### Saxofoonaanbieding:

Dixon alto sax, kwartetsax met hoge Fis klep, superaanbieding voor f 995,- (excl. koffer), 2 jaar vertrouwde Stalmeiergarantie. Musica tenorsax met hoge Fis klep van f 2.465,- voor f 1.395,- (excl. koffer). Beide saxen met goed geld terug binnen 8 dagen. Koop bij de man die het ook bedienen kan!

**STALMEIER MUSIC**  
de muzikspecialist

Donderdag koopavond.

### Hét grote orgel en keyboardnieuws

WERSI (made in Germany)  
Doorlopende demonstraties op donderdag 3 febr. van 12.00 tot 21.00 uur en zaterdag 5 febr. van 11.00 tot 17.00 uur. Gastspeler: Hugo van Ringelstijn.  
MUZIEKHUIS GUUS ARONS, Honingmanstr. 5-9, Heerlen. ☎ 045-717155.

#### Wonen Totaal

#### Bel de Vakman

In- en verkoop 2e HANDS MEUBELN en antiek. Tel. 045-724943. Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

In- en verkoop 2e hands MEUBELN en antiek. Le- dere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heer- len. Tel. 045-741708.

Te koop ingerulde massief eiken KEUKEN met kerami- sche kookplaat, oven, vaat- kast en afzuigkap, zonder blad, wel spoelbakken. Af- haalprijs f 1.500,-. Te bevr. Plan Keukens bv, Rijksweg 21, Gulpen. 04450-2490.

Te koop restant partij APPA- RATUUR (meeneemprijzen). Atag keramische inbouw- kookplaat met schakelpa- neel van f 2.490,- voor f 1.500,-. Siemens kerami- sche inbouw kookplaat f 950,- van f 2.295,- voor f 1.400,-. Siemens inbouw combi oven HF 44020 02 met ombouwraam van f 1.840,- voor f 1.100,-.

Siemens inbouw oven op ooghoogte HB 34020 van f 1.595,- voor f 950,-. Siemens inbouw oven met magnetron HE 77240 van f 4.995,- voor f 2.995,-. Siemens inbouw oven rvs HE 3305 02 van f 1.750,- voor f 995,-. Te bevr. Plan Keukens bv, Rijksweg 21, Gulpen. 04450-2490.

Te koop glanzende granieten EETKAMERTAFEL van 130 x 90 met kruispaten in gran- iet, heel speciaal. Meeneemprijs f 3.500,-. Te bevr. Plan Keukens bv, Rijksweg 21, Gulpen. 04450-2490.

Te k. eiken BANKSTEL met 2 clubs leren bek., eiken kast, f 600,-. ☎ 04455-1665.

#### TV/Video

#### Kunst en Antiek

KLEUREN TV, grote sortie- ring vanaf f 65,-. Radio TV van voorst. Ganzeweide 48, Heerletheide. 045-213879.

#### Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

#### Vlees/AGF

Voor Limburgs LEKKER- STE genakt. Slagerij Hout- vast Schinnen.

## GELD NODIG?

### JORISSEN FINANCIERINGEN

#### PERSONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Tarief in %	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet max.	Effectieve rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	279,04	10,6%	291,19	12,4%
25.000,-	84 mnd.	417,00	10,6%	427,16	11,5%
30.000,-	96 mnd.	457,64	10,6%	462,81	11,0%
50.000,-	96 mnd.	762,74	10,6%	771,35	11,0%

#### DOORLOPEND KREDIET 2 % AFLOSSING

Krediet in handen	bedrag	Rente vlg. min. tar. per mnd.	Effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis
15.000,-	300,-	0,972%	12,3%	69 mnd.	13,6%
25.000,-	500,-	0,897%	11,3%	67 mnd.	13,2%
40.000,-	800,-	0,897%	11,3%	67 mnd.	12,3%
60.000,-	1200,-	0,846%	10,6%	66 mnd.	12,3%

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen toekomstige kosten.
- Gevolmachtigd intermediair, lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

#### OOK VOOR HYPOTHEKEN:

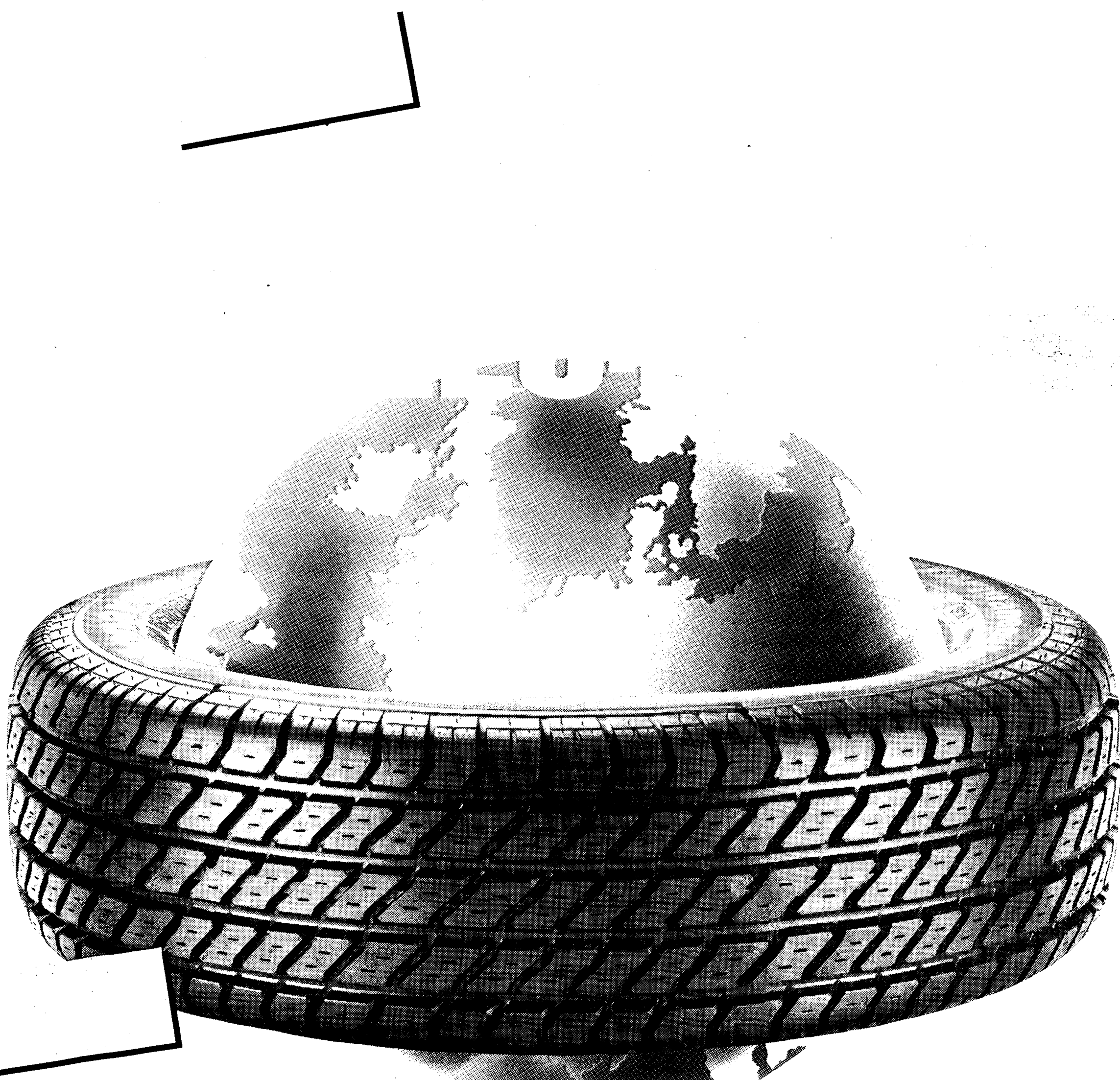
INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPOTHEEK; DEZELFDE MAANDLAST GEDEURENDE DE GEHELE LOOPTIJD.

TEL. 045-721781-727957  
SCHELSBERG 54, HEERLEN

## STEUN DE GEDUPEERDEN VAN DE OVERSTROMING

GIRO 777

**Het Nederlandse Rode Kruis**



# Maak nu kennis met de unieke Eco-Band van Kwik-Fit!

Kwik-Fit introduceert: de Eco-Band. De Eco-Band is een vernieuwde band, die net zo veilig is als een nieuwe merkband. Maar wel veel voordeliger. En de Eco-Band is bovendien vriendelijker voor het milieu.

**Veilig.** Eco Banden zijn streng geselecteerde kwaliteitsbanden die ruimschoots aan de strengste veiligheidseisen voldoen. Bijna alle vliegtuigen landen er op en 90% van de streekbussen zijn er mee uitgerust. Dus dat zegt genoeg.

**Milieu-vriendelijk.** Voor het fabriceren van een Eco-Band zijn veel minder grondstoffen nodig dan voor het maken van een nieuwe band. En, nog een milieu-voordeel, door dit hergebruik



neemt de groei van de autobandenberg af.

**Voordelig.** Omdat het fabriceren van een Eco-Band veel minder aardolie, rubber, staal en nylon kost, is een Eco-Band tot 25% goedkoper dan een nieuwe merkband. Maar zeker zo veilig.

**Dus: naar Kwik-Fit!** Vanaf 55 gulden koopt u bij Kwik-Fit de unieke Eco-Band. Inclusief montage, een (en ook dat is uniek!) bandenleven lang garantie tegen fabri- cagefouten plus de Kwik-Fit "Geen Gekibbel Garantie". Alle garanties zijn opgesteld in samenwerking met de **ANWB** een extra garantie voor kwaliteit en betrouwbaarheid.

<b>145 R 13 S PER STUK</b> O.A. OPEL CORSA PEUGEOT 205/309 RENAULT 4/5 SEAT IBIZA EN VW POLO. <b>59.-</b>	<b>155 R 13 S PER STUK</b> O.A. FORD ESCORT, MAZDA 323, OPEL KADETT/ASTRA, VW GOLF EN VOLVO 340. <b>62.50</b>
<b>135 R 13 S PER STUK</b> O.A. CITROEN VISA FIAT PANDA, FORD FIESTA, OPEL CORSA PEUGEOT 205 EN VW POLO. <b>55.-</b>	<b>165 R 13 S PER STUK</b> O.A. FORD TAUNUS FORD SIERRA, LADA EN OPEL ASCONA. <b>69.-</b>
<b>165/70 R 13 T PER STUK</b> O.A. ALFA 33, FIAT TIPO/RITMO, HONDA CIVIC, PEUGEOT 205 EN RENAULT 19. <b>69.-</b>	<b>175/70 R 13 T PER STUK</b> O.A. HONDA CIVIC, MAZDA 323, MITSUBISHI COLT, OPEL KADETT/ASTRA EN VW GOLF. <b>75.-</b>

#### GARANTIES

- De Eco-banden van Kwik-Fit worden een bandenleven lang gegarandeerd tegen fabricagefouten.
- Extra de unieke Kwik-Fit "geen gekibbel garantie".
- Garantiebepalingen zijn tot stand gekomen in samen- werking met de **ANWB**

**Kwik-Fit®**  
Prettig geregeld.

AKKU'S, APK, BANDEN, OLIE VERVERSEN, REMMEN, SCHOKDEMPERS, TREKHAKEN EN UITLATEN.

Heerlerbaan 193, 045-423017. Heerenweg 1, 045-723821. Rijksweg Centrum 83/87, 046-740347.  
Landstraat 90/100, 02159-14441. Oosterengweg 60a, 035-830705. Pres. Kennedysingel 6, 046-525000.  
Comeniuslaan 6, 02159-40171. Leidsevaart 254-260, 023-325303. Achterom 148A, 035-218888.  
023-354775. Schalkwijkstraat 151, 023-351844. Amsterdamsevaart 16-18, 020-6111111.

A/R ook APK en Remservice in deze vestigingen. (R) ook Remservice.





ALZBURG - De verloofde van de 'erongelukte' Oostenrijkse skister Jirike Maier is van plan miljoenen tijdens schadevergoeding te eisen van de wereldbond FIS. Sprake is van honderd miljoen schilling, bijna zestien miljoen gulden. Huert Schweighofer en diens advocaat houden de bond verantwoordelijk voor de dood van Maier, die laterdag tijdens de afdaling van Jarmisch-Partenkirchen haar nek brak.

„De FIS en vooral de heren Hoch in Tschhäuser hebben de dood van Jiri op hun geweten”, klaagde Schweighofer de organisatoren aan. Hij was te gast bij de Oostenrijkse televisie. Maar eerst kan de wereldbond een financiële claim op het bureau verwachten opdat wordt voorzien in het onderhoud van het 4-jarige dochtertje van Maier. Overigens heeft de FIS al toegezegd zorg

**Dood op skipiste zou gevolg zijn van gebrek aan veiligheid**

## Verloofde van Ulrike Maier eist zestien miljoen gulden

te laten dragen voor de kleine Melanie.

Schweighofers advocaat Lettner verwijt de organisatoren onder meer dat bewijsmateriaal in de affaire is achterhouden. Voordat een onafhankelijke commissie een onderzoek kon instellen, waren delen van het parcours al weer afgebroken door de politie. Een van de aanklachten is dat palen langs het par-

cours vooraf niet gedeeltelijk zouden zijn doorgezaagd. Dat moet volgens FIS-reglementen. Als iemand een trap geeft tegen zo'n paal, dient die te breken.

Volgens Lettner en zijn cliënt was de veiligheid bovendien ontoereikend, omdat de palen rond de apparatuur voor de tijdwaarneming te dicht langs de piste zouden hebben gestaan en stobalen te weinig be-

scherming boden. „Ulrike heeft niet eens de kans gekregen te vallen. Ze heeft zich gestoten aan een obstakel dat op die plaats niets had te zoeken”, aldus Schweighofer.

Algemeen secretaris Kasper van de FIS verklaarde dat voldoende rekening is gehouden met veiligheid en dat een panklaar recept om een dergelijke tragedie te voorkomen niet bestaat. „Zou dat wel het geval zijn,

dan hadden we daarvoor wel gezorgd.” Technisch directeur van de piste Alfons Schranz: „Op deze plaats zijn de laatste jaren, inclusief trainingen, tienduizend afdalingen geweest. Nog nooit heeft zich één probleem voorgedaan.”

### Discussies

Vooral in Oostenrijk zijn talloze discussies gaande over het ongeluk. Een van de stellingen was dat in het skiën de laatste jaren meer doden zijn gevallen dan in de Formule 1-racerij, waarin het laatste dodelijke ongeval dateert van meer dan tien jaar geleden.

Voormalig Olympisch kampioene Annemarie Moser-Pröll: „De piste wordt steeds ijziger en sneller. Slechts een handvol vrouwen heeft de snelheid volledig in de hand.”

**Na zaalvoetbalduel De Haantjes-Dousberg Parc**

## Scheidsrechter gewond door trap van speler

Van onze sportredactie

GELEEN - Na afloop van het zaalvoetbalduel De Haantjes-Dousberg Parc (1-1) in de eerste divisie C hebben zich in de kantine van sporthal Het Voutersveld ongeregeldeheden voorgedaan. Scheidsrechter Antoine Mathieu werd door De Haantjes-speler Luhumina zodanig getrapd, dat hij zich in de nacht van maandag op dinsdag in het Maastrichts Academisch Ziekenhuis onder doktersbehandeling moest stellen.

Door scheidsrechter Mathieu werd van het gebeurde aangifte gedaan bij de politie in Geleen. Twaalf seconden voor het einde van het duel maakte Dousberg-speler Harald Kostongs een overtreding waarop hij van Luhumina een lichte klap in het gezicht kreeg. Voor scheidsrechter Mathieu aanleiding om De Haantjes-speler uit het veld te sturen.

Bij het verlaten van de zaal smeed Luhumina eerst nog een stoel in de zaal. In de kantine vroeg Luhumina of Mathieu hem genoteerd had waarop hij pardoes naar de scheidsrechter trapte.

Mathieu: „Hij had me ongelukkig kunnen trappen. Ik werd keihard

geraakt op het bovenbeen. Direct werd ik in bescherming genomen door De Haantjes-bestuursleden, die onmogelijk deze trap hadden kunnen voorkomen. Bij het verlaten van de kantine heb ik scheidsrechter Pauwe, die als toeschouwers aanwezig was, gevraagd om de politie te waarschuwen. Het is inriest wat er gebeurde. Volgende week vier ik mijn zilveren jubileum als scheidsrechter. Maar na dit gebeuren betwijfel ik sterk of ik nog doorga.”

Na het voorval ontstond er in de kantine van de sporthal Het Voutersveld nog een fikse vechtpartij tussen de daar aanwezigen waarbij het nodige glaswerk sneuvelde.

Het bestuur van De Haantjes is erg door het gebeurde aangeslagen. Eric Momms: „Wij hebben als bestuur al de hoofden bij elkaar gestoken. Wij nemen dit heel erg hoog op en Luhumina zal hiervan toch de gevolgen gaan ondervinden. Overigens hebben wij dinsdag meteen een bloemetje naar scheidsrechter Mathieu gestuurd. Dat was het minste wat we konden doen.”

Ook Dousberg Parc, dat aan het gebeuren part noch deel had, heeft scheidsrechter Mathieu met een bloemetje voor de schrik bedacht.

### Dertienjarige zwemster op doping betrap

DJAKARTA - Bij de nationale kampioenschappen van Indonesië is een zwemster van dertien jaar, Catherine Surya, betrap op het gebruik van dope. Haar hangt een schorsing van achttien maanden boven het hoofd. Als de straf ten uitvoer wordt gebracht, is ze de jongste atlete aller tijden die voor een dopingvergreep wordt gestraft.

Surya won bij de in september vorig jaar gehouden kampioenschappen zeven gouden en drie zilveren medailles. Het was haar eerste nationale optreden. Ze werd betrap op het gebruik van anabole steroïden.

### Twée Ajacieden en Babangida genomineerd

ROSMALLEN - De successen van Ajax hebben hun weerslag op het lijstje genomineerden voor het VVCS profgala op 21 februari in Rosmalen. Onder de drie kandidaten voor beste voetballer van de eredivisie bevinden zich Ronald de Boer en Jari Litmanen. Hans Gilhaus van Vitesse completeert het trio. Ook bij de talenten staan twee Ajacieden op nominatie, Marc Overmars en Clarence Seedorf, naast Roda JC'er Tijjani Babangida. Bij de keepers zijn Hans van Breukelen (PSV), Ed de Goey (Feyenoord) en Edwin van der Sar (Ajax) genomineerd.

### Weer nederlaag voor tweede elftal MVV

DEN HAAG - Ook na twaalf wedstrijden voetballen in de reserve eredivisie is MVV 2 er nog steeds niet in geslaagd een overwinning te behalen. Tot dusver werd vier keer gelijkgespeeld. In een snel en sportief duel werd ditmaal met 2-1 verloren van en bij ADO Den Haag. Voor rust counterde de thuisclub twee keer succesvol met treffers van Payon en Bajon. MVV met Linders, Verhoeven, Beereens, Derksen en Joordens in de gelederen was gedurende de volle negentien minuten veel sterker, maar had de pech dat Den Haag-doelman Zwinkels in bloedvorm stak en slechts een keer capituleerde op een inzet van Raymond Beereens. De ontmoeting tussen NEC 2 en VVV 2 eindigde in Nijmegen onbeslist: 1-1.

### Maradona stopt bij Newell's Old Boys

BUENOS AIRES - Diego Maradona is gestopt met voetballen bij de Argentijnse club Newell's Old Boys. Dat heeft voorzitter Walter Cattaneo gezegd. De 33-jarige Argentijn was depressief na een reeks van blessures die hem teisterde sinds hij vorig seizoen terugkeerde in het Argentijnse clubvoetbal. Door de beslissing van Maradona is het onzeker of hij medoet aan de wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten.

### Moeizame zege Fortuna Sittard bij RKONS

LANDGRAAF - Een combinatie van Fortuna Sittard heeft gisteren in Landgraaf met moeite gewonnen van eerste-klasser RKONS: 2-4. Bij rust stond de Sittardse ploeg met 0-1 voor door een doelpunt van Roy van den Heuvel. Na de rust kwam RKONS op voorsprong door doelpunten van Dijkstra en Lagarde, maar een hattrick van René Hofman zorgde ervoor dat de overwinning toch mee ging naar Sittard. Hofman zal in ieder geval ook morgen tegen Roda JC 2 van de partij zijn.

**Portugese verdediger stroopt mouwen op tegen NAC**

## Nascimento gelooft opnieuw in Roda JC

DOOR FRED SOCHACKI

KERKRADE - Roda JC begint vanavond (20.00 uur) aan de ontmoeting tegen NAC met het gevoel iets recht te moeten zetten. De nederlaag tegen de Go Ahead Eagles en vooral de manier waarop die tot stand kwam, zit de Kerkradenaren beslist niet lekker. „Als een kip zonder kop,” kwalificeerde trainer Huub Stevens de activiteiten van zijn spelers in Adelaarhorst.

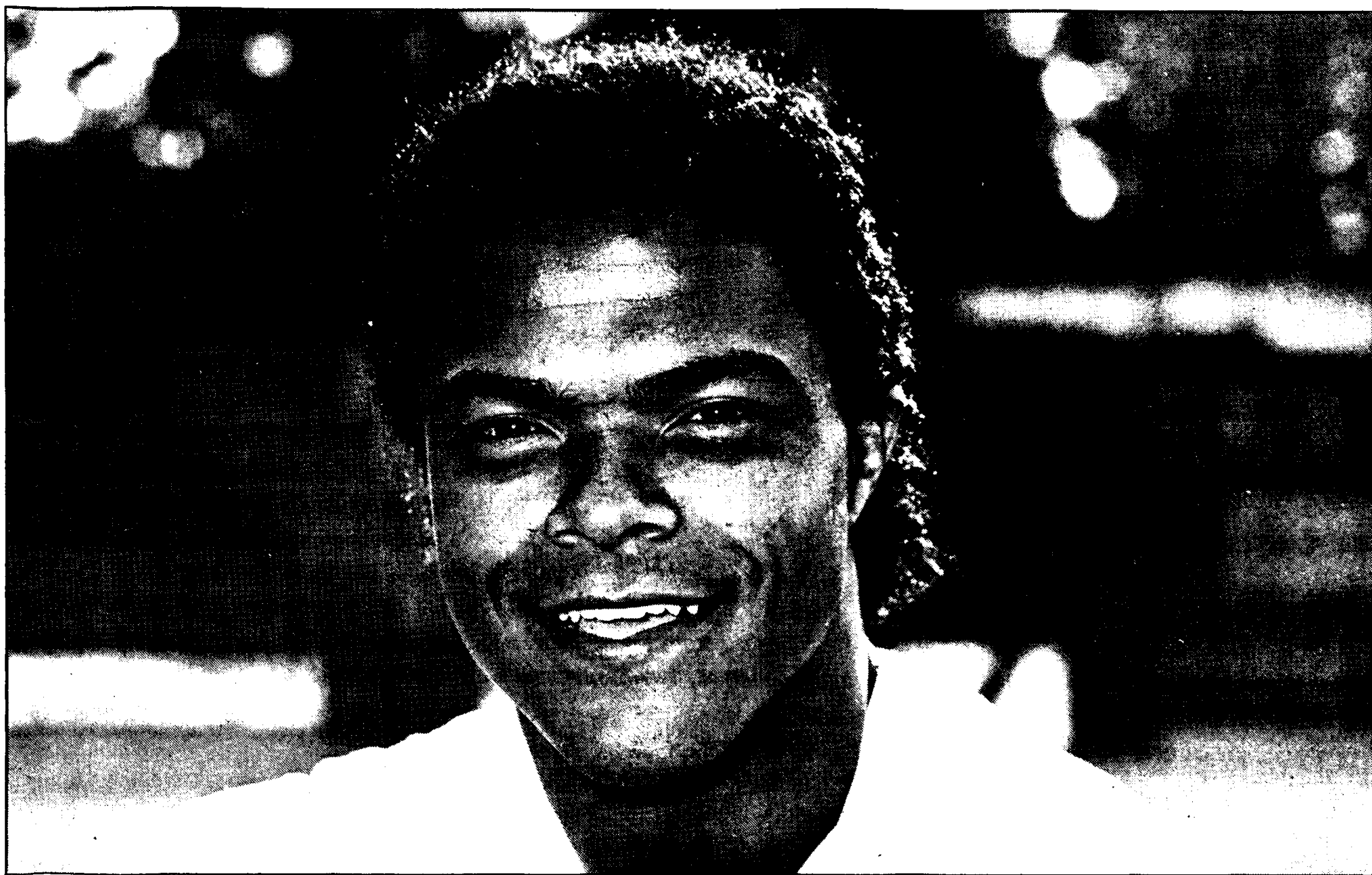
„Ze hebben waarschijnlijk harder gewerkt dan in de wedstrijd thuis tegen Feyenoord, maar dat was absoluut niet terug te vinden in het resultaat. Dat is jammer. De mentale weerbaarheid en de functionaliteit van deze groep zijn nog aan groei onderhevig. De spelers weten zelf het best waar het fout ging in Deventer.”

Waar het fout ging met David Nascimento en zijn coach, daar zijn beiden inmiddels na een lang onderhoud afgelopen zondag, achter.

„Het klikte al een paar weken niet tussen ons,” aldus de 27-jarige verdediger. „Noem het een opeenstapeling van misverstanden over en weer. De dingen die ik bedoelde, werden verkeerd begrepen en ik interpreteerde zaken van de trainer verkeerd. Dat leidde tot een verslechtering in onze verstandhouding. En wel zo erg dat ik het totaal niet meer zag zitten bij Roda JC. Telkens als ik in de wagen stapte om naar de training te gaan, baalde ik. Mijn plezier in het voetbal was weg.”

Tot het moment waarop Huub Stevens besloot om de zaken eens met de naam te noemen en met zijn verdediger rond de tafel te gaan.

„We hebben allebei gezegd wat ons dwars zat,” aldus Nascimento. „En kwamen er vervolgens achter, dat er van onwil over en weer geen sprake was. Het was puur en alleen



● David Nascimento: „Wedstrijd tegen NAC voor mij belangrijker dan tegen Ajax of PSV.”

Foto: CHRISTA HALBESMA

een kwestie van interpretatie. De zaken zijn uitgesproken en ik heb het gevoel dat de problemen uit de wereld zijn.”

In de periode dat David Nascimento in onmin leefde met zijn trainer, staken de geruchten over een op handen zijnde transfer naar Sporting de kop op. „Ik werd gebeld door journalisten uit Lissabon. Die vertelden mij dat er interesse zou

bestaan. Concreet is dat gerucht, althans totnutoe, niet geweest.”

NAC moet dus ook de wedstrijd van David Nascimento worden?

„Ik mag van de trainer niets over de opstelling zeggen. Als ik speel zal dat zeker niet met het gevoel zijn dat ik op iemand revanche moet nemen of dat ik me moet bewijzen. Ik heb bij Roda JC al lang bewezen

dat ik in mijn mars heb. Feit is wel, dat de ontmoeting tegen NAC heel belangrijk is. Dat zijn de wedstrijden die je absoluut moet winnen, omdat de tegenstander een directe concurrent voor je positie op de ranglijst is. Voor mij is het belangrijker dan wedstrijden tegen Ajax of PSV.”

Roda JC zal het vanavond zeker moeten stellen zonder de geschor-

ste Erwin Vanderbroeck, terwijl coach Huub Stevens grote vraagtekens plaats achter de aangeslagen reserve-doelman Scheutjens en topscorer Hofstede.

De selectie van Roda JC: Waterreus, Scheutjens, Senden, Ihalaui, Kaliszan, Nascimento. Van Hoogdale, Luyters, Trost, Romero, Broeders, Van der Luer, Doornik, Babangida, Hofstede, Huiberts.



● Realspeler Milla (links) krijgt geen kans tegen Latorre van Tenerife.

Foto: EPA

**Uitschakeling in Spaanse bekerstrijd**

## Dreun voor Real Madrid

MADRID - Real Madrid is gisteravond in een dramatische wedstrijd uitgeschakeld in de kwartfinale van de strijd om de Spaanse voetbalkuper. Op eigen veld werd met 0-3 verloren van Tenerife. Ook werden nog eens drie spelers van Real uit het veld gestuurd.

Aguilera (44e minuut) en twee keer Latorre (53, 79) zorgden voor de overtuigende overwinning van Tenerife, dat het eerste duel (2-1) ook reeds won. Met de uitschakeling in de nationale bekerstrijd lijkt het seizoen voor Real Madrid definitief verpest.

In de competitie is de achterstand op Deportivo zeven punten. Zaterdag komt de koploper op bezoek in het Bernabeu-stadion. De kans dat Real's trainer Benito Floro dat duel op de bank zal meemaken is klein. Algemeen wordt in Madrid aangenomen dat voorzitter Mendoza reeds donderdag een nieuwe oefenmeester aanstelt. Waarschijnlijk wordt dat Vicente del Bosque, jeugdtrainer en oud-speler van de club.

## Anique Snijders op dreef

COBURG - Anique Snijders heeft zich voor het hoofdschema van het 25.000 dollar tennistoernooi in het Duitse Coburg geplaatst. In de tweede ronde won de Geleense van Nora Kovartikova.

In de tiebreak van de tweede set kreeg Anique Snijders bij een 3-6 achterstand drie setpunten tegen. Ze maakte deze punten ongedaan en besliste de tiebreak met 9-7 toch nog in haar voordeel. De score werd 6-3, 7-6. In de beslissende partij tegen de Oostenrijkse Melani Schnell

won ze met 6-4, 3-6, 6-4. Vandaag staat de partij in de eerste hoofdronde op het programma.

In het dubbelspel van Dubai Open heeft Tom Nijssen geen revanche kunnen nemen op Hendrik Jan Davids, die hem in de kwalificatie voor het enkelspel van het evenement uitschakelde. Tom Nijssen, die met Cyril Suk derde geplaatst was, leed in de eerste ronde van het dubbelspel een nederlaag tegen Davids. Hij vormde met de Zuidafrikaan Piet Norval een combinatie: 4-6, 3-6.

Bij de Codac Ladys Cup in het Deense Rungsted is Frauke Joosten er niet in geslaagd de tweede ronde te bereiken. De Duitse Tanja Karsten was nog te sterk voor de speelster uit Horn: 6-1, 6-4.

Rogier Wassen heeft zich voor het hoofdtoernooi van het derde toernooi van het Portugese Satellite circuit geplaatst. Daarvoor moest hij gisteren twee overwinningen boeken: 6-3, 6-0 tegen de Spanjaard Banus en 6-4, 6-1 tegen diens landgenoot Flores.

## PSV vindt nieuwe Romario

Van onze sportredactie

EINDHOVEN/SAO PAULO - Bijna heeft PSV een nieuwe Romario. Volgende week wordt José 'Zé' Elias Moedim in Eindhoven verwacht, een 17-jarig voetballer van het Braziliaanse Corinthians. Vandaag verwachten beide clubs tot overeenstemming te komen over de transferprijs.

„We hebben een bod gedaan en het zou fantastisch zijn als het rond komt”, aldus bestuurslid Harrie van Raaij. Hij verwacht ook dat de transfer doorgaat, ondanks het nog bestaande gat tussen vraag en aanbod. Vice-voorzitter Henrique Alves van Corinthians gisteravond vanuit Sao Paulo: „Wij vragen 2 miljoen dollar, PSV biedt 1,2 miljoen. Maar we praten verder.”

Bij PSV heeft de technische staf zich lyrisch uitgelaten over de jonge topster, die afgelopen competitie debuteerde op het hoogste niveau in Brazilië. Kees Rijvers, Ernie Brandts en Frank Arnesen bekeken Zé Elias, een linksbenige middenvelder met een opvallend sterke persoonlijkheid en een opmerkelijk spelinzicht. En uiteraard met een Braziliaans goede techniek. Met Corinthians bleef Zé Elias de gehele competitie ongeslagen; in de halve finales werd de club verrassend uitgeschakeld door het onbekende Victoria. Zé Elias had toen zijn naam al gemaakt.

## Gillooly bekent schuld in aanval op Kerrigan

PORTLAND - Kunstrijdster Tonya Harding en haar voormalige echtgenoot Jeff Gillooly zijn betrokken geweest bij de aanslag op Hardings rivale Nancy Kerrigan. Gillooly heeft dat gisteren tegenover een rechter in Portland toegegeven. Harding zou zelfs de uiteindelijke opdracht hebben gegeven.

De kunstrijdster ontkent alle betrokkenheid. Volgens Harding wil Gillooly haar loopbaan in de vernieling helpen.

Kerrigan werd op 6 januari na de training met een staaf tegen de knie geslagen. Zij kon daardoor niet deelnemen aan de Amerikaanse kampioenschappen annex Olympische kwalificatiewedstrijden.



**ONZE PRINS SJEF III TOONT EEN GEDEELTE VAN ONZE ENORME CARNAVALS KOLLEKTIE!**

**GRGOT A...**  
**SCH...**  
**SAME...**  
**TOETER...**  
**ZW...**  
**HE...**  
**EN PRU...**

**5.-**

**KINDERCLOWNS VANAF... 19.90**

**SCHITTERENDE MUSKETIER 49.50**

**ALDIJ VANAF 37.50**

**ARIEL DE ZEEMEERMIN VANAF 37.50**

**DIVERSE CLOWNS VANAF... 29.75**

**NU... DINOSAURUS 44.50**

**LET OP! GROEPEN VANAF 10 PERSONEN SPECIALE KORTING!**

**HENDRIKS TEXTIEL**

**GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!**

HEERLEN 90... 221724 (\*MAANDAGS OPEN V.A. 10.30 U.) SITJARD... 046-515656. VAALS KERKSTRAAT 4, 04454-63636. TEXTIEL, SCHOEVEN EN SPORTARTIKELN. NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER

## FAILLISEMENTSVERKOOP

# Van Gils

### Herenmode

**Wifdag 4 februari 10.00-18.00 uur**  
**Zaterdag 5 februari 10.00-17.00 uur**

**150 KOPPELJES** art.nr. 50001  
Normaal 650,- nu **349,-**

**1500 ROSETTES** art.nr. 51807  
Diverse kleuren, normaal 1500,- nu **350,-**

**DAMES EN HEREN** 250,-  
**HEREN** 119,-

**ONDERDROEG** PRIJZEN VANAF 249,-

**250 HERENJASSEN** art.nr. 717063  
nieuwe maten, nieuwe kleuren, prachtige kwaliteit o.a. Kashmir 790,- 690,- 590,-  
**NU SLECHTS 349,-**

**750 PANTALONS** art.nr. 604119  
prachtige kwaliteit en in de modernste modelleuren 180,- en 179,-  
**NU SLECHTS 98,-**

**Topmerken leer nu drastisch in prijs verlaagd**

## Faillissementsverkoop

# Van Gils

**MOTEL HEERLEN (v.d. Valk)**  
**Terworm 10 (afslag in de Cramer)**  
**HEERLEN**

Organisatie Jim's Herenmode Venlo

**Wir lösen Haarprobleme**

**Toupeten -**  
Damen - Herren - Kinder

**Angebot:**  
50 Kettepunkte  
Toupetband 12.90  
9.90

**Zweithaarstudio  
Coiffeur Stuppi**  
10771 Vachell - Adenaustrasse 45  
10774 Vachell - Adenaustrasse 45

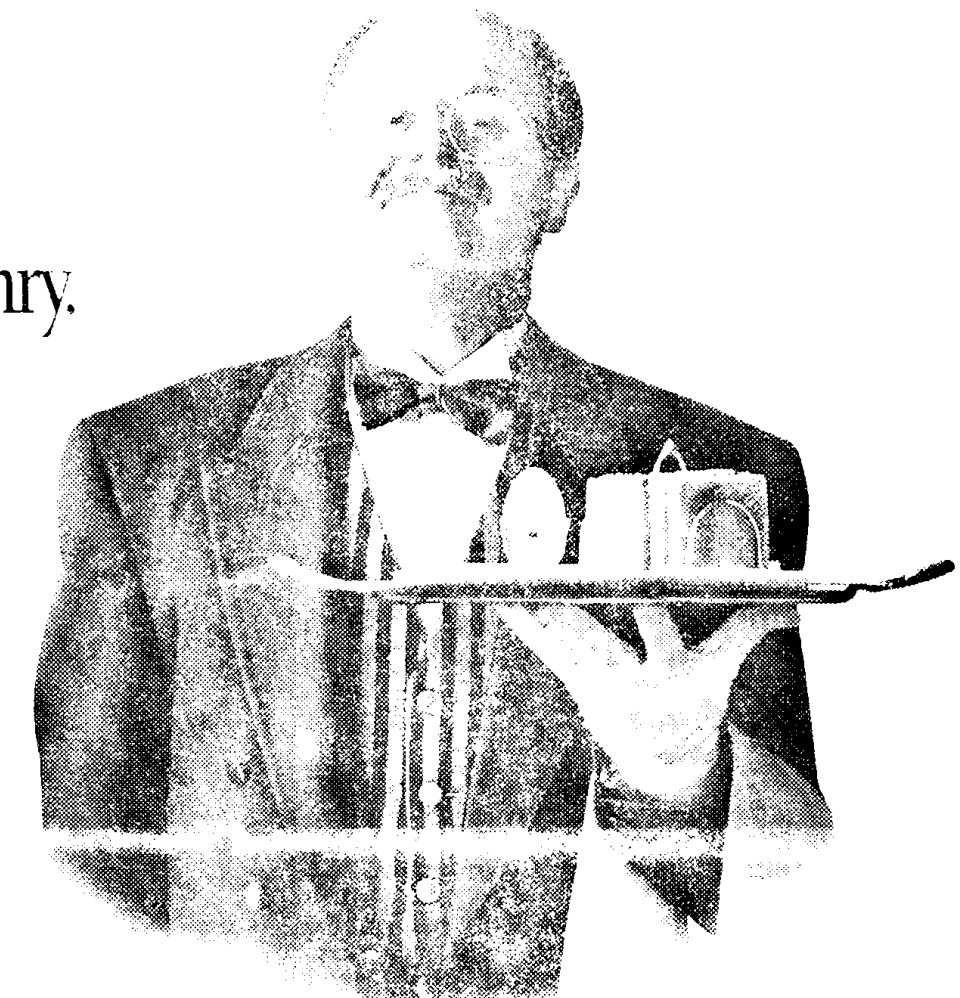
**Autoverzekering**  
**Waarom betaalt u nog te veel**

**GEURTS ASSURANTIE**  
10771 Vachell - Adenaustrasse 45  
10774 Vachell - Adenaustrasse 45  
**HOENSBROEK**

**ONDERWIJS GEEFT WERK**  
VOOR MEER INFORMATIE

**terre des hommes**  
TEL. 070-363 79 40  
Doe ook mee!  
**GIRO 646900**

Eén Voor Henry.



# Tweede Bril Gratis.



Eén Voor Harley.

Die Henry. Zodra hij van de gratis tweede bril hoorde, sprong hij op zijn Harley, richting Pearle. Want wie bij Pearle een complete bril koopt, met een montuur van meer dan 1.000,- krijgt automatisch een speciale collectie, een gratis tweede bril met enkelvoudige glazen bij.

Zo koos Henry een hele bescheiden voor zijn werk en een hele stoere voor op zijn Harley. Misschien zelfs wel een hele moderne of een hele sportieve, het is allemaal mogelijk.

Die Harley ook kiest, op beide brillen ontvangt u een jaar onvoorwaardelijke garantie. Vraag naar de voorwaarden en maak uw keuze uit de enorme collectie monturen. Pearle heet u van harte welkom.



Pearle is Kijkplezier.

Beek, v.d. Meent 10, 10771 Vachell - Adenaustrasse 45, v.d. Valk, tegenover Schinck waterhuis. Maastricht, v.d. Valk 10, 10774 Vachell - Adenaustrasse 45, v.d. Valk, tegenover Schinck waterhuis. Nu ook in: Brunssum, Schiffeierstraat 1b - Weert, Langstraat 20e

# HELP DE NATUUR

**WORD NIEUW NATUURMONUMENTEN VOOR 35,- GIRO 9933**



## Obree steunt maatregelen tegen speciale racefiets

IUBAGNE/HEERLEN - Tegelijk met het begin van het wegseizoen leest Graeme Obree gezegd, dat hij wettelijke maatregelen steunt die de ontwikkeling van het wielrennen aan banden moeten leggen. Ook als daarmee een eind komt aan de rijstijl waarmee hij vorig jaar het werelduurrecord verbeterde.

De Schotse wereldkampioen op de achtervolging vindt dat de materiële voorschriften in de wielersport moeten worden aangescherpt. „Als er niets gebeurt, zullen steeds meer renners in liggende houding gaan fietsen. Dat komt de sport niet ten goede. Bovendien is het niet eerlijk en opzichte van renners die normale fietsen gebruiken.”

De revolutionaire fiets van Obree is in afwachting van de resultaten van een speciaal onderzoek voorlopig door de UCI verboden in wegwedstrijden. Volgens voorzitter H. Verbruggen staat daarbij het veiligheidsaspect centraal. „Het is krankzinnig dat wielrenners liggend mogen fietsen. Het menselijke element moet altijd voorop blijven staan. Alle vernieuwingen moeten daarom voortaan eerst worden goedgekeurd door de technische commissie van de UCI.”

### Uurrecord

Ondanks alle verwikkelingen wil Obree in april of mei weer een poging doen het werelduurrecord op zijn naam te brengen. Vorig jaar verbeterde hij in Hamar met 51.596,04 het uurrecord, dat zes dagen later weer aan diggelen werd gereden door de Engelsman Chris Boardman. Het is nog niet bekend waar Obree zijn recordpoging zal ondernemen. In de afgelopen weken ondernam de Italiaanse veteraan Moser enkele vergeefse pogingen.

## Tuur zesde op uitdagerslijst

MEXICO-STAD - Regilio Tuur staat op de wereldranglijst van de profbond WBC op de zesde plaats van de uitdagers. Kampioen in het zwaarvedergewicht is Azumah Nelson uit Ghana.

De profbokser uit Hoogvliet heeft zich voorgenomen de wereldtitel te veroveren. In de zomer wil hij in Nederland uitkomen tegen de wereldkampioen. Op de vijfde plaats bij de uitdagers staat Jacobin Yoma, de Fransman die Tuur afgelopen jaar in Cayenne de Europese titel ontam.

### sport kort

● **VOETBAL** - Met ingang van het seizoen 1995-1996 mogen de vier beste deelnemers aan de Intertoto-toernooien deelnemen aan de voorronde van het Europese toernooi om de UEFA-beker. De UEFA hoopt daarmee het Intertoto-toernooi interessanter te maken.

● **ZIJSPANCROSS** - Het duo Pascal Sutherland/Christian Reich legde beslag op een derde plaats in Hechel. In beide manches werd de Nederlands/Duitse combinatie tweemaal derde. Het was de eerste zijspancross van het seizoen.

● **BOKSEN** - De Amerikaanse profbokser Genaro Hernandez heeft zijn WBA-titel in het superveergewicht met succes verdedigd. De 27-jarige Californiër versloeg in Inglewood de Mexicaan Jorge Ramirez door een technische knock-out in de achtste ronde.

● **VOETBAL** - Voormalig bondscoach Terry Yorath gaat een schadeclaim indienen tegen de voetbalbond van Wales. De coach besloot vorig seizoen zelf op te stappen, nadat de kwalificatie voor de WK was gemist. Desondanks had hij het logisch gevonden opnieuw te worden benoemd. Vorige week werd echter John Toshack aangesteld als bondscoach.

### trainerscarroussel

ROERMOND - André Hofman stopt aan het einde van dit seizoen bij vierdeklasser EMS.

MAASTRICHT - John Vaessen heeft zijn contract bij VV De Heug met een jaar verlengd. Het wordt zijn vierde seizoen bij de vierdeklasser.

### sport op tv

VANDAAG 09.00-09.15 Dvd 3: Sport-Oldies-Sportge-schichten van eint: serie oude sport-fragmenten, vandaag o.a. WK boksen 1968. Al tegen Mildenberger. 17.00-17.15 Dvd 2: Sport Heute. 18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal. 18.45-19.10 RTL 1: Sport. 19.30-20.00 BRT 1: Sport. 20.35-22.00 Ned 2: Studio Sport. 22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws. 22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal. 22.40-23.05 BRT 1: Sport. 23.05-23.20 Dvd 1: Sport extra: handbal (Europacup: SG Wallau-TK Santander).

Van onze correspondent  
THEO KEYDENER

GELEEN - De nieuwe coach van Meetpoint Eaters, Doug McKay, is in de Nederlandse ijshockeywereld geen onbeschreven blad. De vervanger van Kacharvich staat bekend als een dictator en werd door vele spelers 'de beul' genoemd. Hij legt hen een ijzeren discipline op en duldt geen tegenspraak.

De Canadees werd afgelopen seizoen door de tuchtcommissie van de ijshockeybond voor één jaar geschorst. Sinds 1 januari 1994 mag hij weer in Nederland achter de spelersbank staan. In de halve finalewedstrijd, afgelopen seizoen, tussen Flame Guards en Gunco Panda's in Nijmegen heeft hij bondscoach Larry van Wieren beledigd hetgeen aanleiding was voor zijn schorsing.

McKay verweet de bondscoach destijds dat de ijshockeybond geen maatregelen nam tegen de excessen, veroorzaakt door

Nieuwe ijshockeytrainer net terug van een jaar schorsing

## 'Beul' McKay legt zweep over Eaters

Nijmeegse supporters. Voor het duel was hij bespuugd en belaagd. Omdat maatregelen van de ijshockeybond uitbleven schold hij Van Wieren de huid vol.

Doug McKay staat bekend om zijn scheldtuitingen, alsook dat hij de spelers tot het uiterste kan opzweepen. Bekend zijn de poses op de rand van de boarding als hij het niet eens is met de beslissing van de arbiter.

Om te winnen haalt hij alle trucs uit de doos. Niets is hem te dol. Volgens bondscoach Van Wieren heeft hij goede kwaliteiten, maar dient hij zich in te houden. McKay maakte Utrecht kampioen, nadat hij halverwege de competitie was binnengehaald als vervanger van Johan Toren.

De titel behaalde hij met Utrecht ten koste van Meetpoint Eaters, toen gecoached door Cliff Steward, zijn aartsvijand.

Vanuit Utrecht vertrok McKay naar Rotterdam. De Gunco Panda's waren er kwalitatief flink op achteruit gegaan en hij verloor de halve finale van Nijmegen en was zeer gefrustreerd.

McKay was maar een matige ijshockeyer. Zijn vader daarentegen won in 1951 met Detroit Red Wings de in Canada fei begeerde Stanleycup. McKay, die naar buiten overkomt als een gentleman, is tijdens een wedstrijd onberekenbaar. Zodra het duel begint ondergaat hij een metamorfose. Zijn one-man shows zijn op de Nederlandse ijsbanen bekend.

Bondscoach Larry van Wieren stelde: „Hij is een goede coach maar moet beteugeld worden. Hij houdt er een strak systeem op na en besteedt veel aandacht aan conditie en schaatsen.”

Eatersmanager Harry Loos heeft bondscoach Van Wieren benaderd om tot de komst van McKay (volgende week) de trainingen te leiden.

● Zó won Gilles Déléon in juli 1992 op de Cauberg de Tour de France-etappe van Brussel naar Valkenburg. Gisteren was de Fransman nummer een in de openingskoers.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Gilles Déléon winnaar Europese openingskoers

# Wielen draaien weer

DOOR WIEL VERHEESEN

AUBAGNE/HEERLEN - Op de Zuidfranse wegen ging gisteren het Europese wielerspeizoen van start. Ongeveer twaalf van de vijftienveertig bij de internationale wielunie ingeschreven merkenploegen waren met een selectie present. Gilles Déléon kwam als winnaar uit de openingskoers tevoorschijn. Aan de eindstreep van de Grote Prijs La Marseillaise, verreden over een afstand van 135 kilometer van Gardanne naar Aubagne, had hij twaalf seconden voorsprong op een omvangrijke groep.

De Belg Wilfried Nelissen was de snelste in de sprint om de tweede plaats. Francois Simon werd derde. De Moldavie Andrei Tchmile legde op de vierde plaats beslag. Beste-klasserde Nederlander was TVM-renner Tristan Hoffman: zesde.

### Valkenburg

Gilles Déléon, die in 1992 de Tour de France-etappe van Brussel naar Valkenburg op zijn naam schreef, verdedigt dit jaar de kleuren van Castorama onder leiding van Cyrille Guimard. Het team zal evenals de andere ploegen, die in de GP La Marseillaise van de partij waren, vandaag starten in de Ster van Bességes.

Laatstgenoemde wedstrijd bestaat uit vijf etappes, telkenmale over een afstand van 135 à 150 kilometer. Tot de deelnemende ploegen naast Castorama in TVM behoren Novemil/Histor, Lotto, Banesto, Trident, Gan, etcetera. Ook Lotus/Festina, met de twee Nederlanders Van Poppel en Koerts in de gelederen is gecontracteerd.

### Startverbod

Gisteren mocht het team nog niet starten. De reden? Verschillende renners, die vorig jaar de kleuren van het horlogermerk verdedigden, hebben nog salaris te goed. Onder meer Steven Rooks, de Belg Eric van Lancker, de Duitser Falk Bo-



den en de Zwitser Mauro Gianetti behoren daartoe. Zij hebben een klacht ingediend bij de internationale wielunie.

Het bestuur hiervan heeft de directie van Lotus/Festina drie weken de tijd gegeven om het ontbrekende honorarium alsnog aan de renners over te maken. Zo niet, zal het reeds eerder opgelegde startverbod geëffectueerd worden.

### Alcala

De Ster van Bességes, die zondag eindigt, mag weliswaar de eerste

etappekoers van het Europese seizoen zijn, maar elders heeft al een meerdaags evenement op het programma gestaan. In de tweede helft van januari is namelijk de Ronde van Mexico verreden. Die heeft bijna twee weken geduurd. Eindwinnaar de Mexicaan Raul Alcala. Alcala draagt het shirt van de Amerikaanse formatie Motorola, na vorig seizoen nog tot het WordPerfect-team van Jan Raas te hebben behoord.

Aan de Ronde van Mexico namen onder andere ook enkele Spaanse en Italiaanse ploegen deel met een selectie van zes man. Hetzelfde

deed het Duitse Telekom, dat vandaag de volledige formatie in Bonn presenteert aan de internationale sporters.

Vanaf volgende week kunnen de ploegen alweer op twee, soms drie fronten tegelijk met een afvaardiging van start. Onder andere wordt in de periode 8-13 februari de Ruta del Sol verreden in Andalusië en de Ronde van de Middellandse Zee in Zuid-Frankrijk. Meteen hierna klinkt ook in Italië het startschot.

Over ruim drie weken (zaterdag 26 februari) wordt de Belgische openingsklassieker verreden: Omloop Het Volk.

### Indurain

Overigens is Miguel Indurain opnieuw van plan in zijn voorbereiding op de Tour de France de Ronde van Spanje uit de weg te gaan. Het zal de derde keer in successie zijn dat de drievoudig winnaar van de Tour de grootste etappekoers in zijn geboorteland mijdt. Indurain kiest voor de Giro in Italië.

„Ik rijd graag in eigen land de Vuelta, maar ik kies voor de meest ideale voorbereiding op de Tour. Dat is de Giro. Hoe vervelend ik dat ook vind voor mijn landgenoten,” zegt hij.

## Teammanager van McLaren/Peugeot aast op Fransman

# Alain Prost keert terug in Formule 1

SILVERSTONE - De comeback van Alain Prost in de Formule 1 is vrijwel zeker. Dat viel op te maken uit de woorden van Ron Dennis, de teammanager van McLaren/Peugeot.

De Brit liet zich tijdens de presentatie van de renstal op het circuit van Silverstone ontvallen: „Gelet op de samenwerking met Peugeot, zou het niet zo merkwaardig

zijn als we ook de beste Formule 1-coureur zouden aantrekken.”

Ron Dennis noemde de naam Alain Prost niet, maar de aanwijzingen zijn sterk dat de viervoudige wereldkampioen vier maanden na zijn afscheid terugkeert in het Formule 1-circus.

### Salaris

Hij zou een salaris van ruim 110

miljoen gulden jaarlijks ontvangen. Voor dit gigantische bedrag dient hij echter ook sponsor- en reclameactiviteiten te ontwikkelen voor Peugeot. Dertig miljoen gulden moet hij aan Williams als afkoopsom betalen.

Zijn contract met Frank Williams liep dit jaar nog door, maar de Britse renstal had begrip voor zijn beslissing. Vanaf het moment dat de geruchten circuleerden dat de Fransman een come-back wilde maken bij McLaren, liet Williams weten dat hij een schadeclaim zou indienen.

„Ik verwacht dat die problemen op te lossen zijn indien Prost inderdaad op ons aanbod ingaat”, zei Ron Dennis op het circuit van Silverstone.

km/u). 2. Wilfried Nelissen op 12 sec. 3. Francois Simon. 4. Tchmile. 5. Van Poppel. 6. Hoffman. 7. Desmet. 8. Chaubet. 9. Heulot. 10. Aubier. Mexico. Eindstand Ronde van Mexico, profs en amateurs: 1. Alcala 44.11.47, 2. Arroyo op 22 sec. 3. Sierra 0.51. 4. Ochoa 2.11.5. Espinosa 3.05. Kopenhagen. Zesdaagse, stand na de vierde nacht: 1. Vergerby/De Wilde 212 punten, 2. Risi/Betschart 188. 3. Clark/Bincioletto 123; op een ronde: 4. Risi/Freuler 197, 5. Doyle/Pieters 134.

### SCHAATSEN

Weissensee 50 kilometer op natuurijs. Mannen: 1. Van Kempen, 2. Takken, 3. Van Meggelen, 4. Stam, 5. Bakker. Vrouwen: 1. Seinstra, 2. Kamminga, 3. Smit.

### SKI

Avoriaz, Frankrijk. NK snowboard, slalom. Mannen: 1. Rummelink, 2. Schuif, 3. Janbroers. Vrouwen: 1. Boerma.

## Smulders-Tiozzo op 5 maart

PARIS - Profbokser Eddy Smulders verdedigt op 5 maart zijn Europese titel in het halfzwaargewicht tegen de Fransman Fabrice Tiozzo. Manager Ruhling sloot daarvoor gisteren een contract af. Waar het gevecht wordt gehouden in nog niet duidelijk. De Franse plaatsen Lyon, Caen, Pau en Bordeaux zijn kandidaat. Waarschijnlijk krijgt Lyon de voorkeur. Smulders is kampioen sinds vorig jaar mei. In de strijd om de toen vacante titel versloeg hij Yawé Davis. Na interventie van de scheidsrechter in de tiende ronde. Daarna verdedigde hij de titel met succes tegen de Fransman Eric Nicoletta. De Brabander won op punten. Tiozzo vocht in april 1993 om de wereldtitel (WBA-versie) tegen de Amerikaan Virgil Hill. Na 26 overwinningen leed hij daarin zijn eerste nederlaag.

## Geslaagde solo Van Kempen

DECHENDORF - Richard van Kempen heeft op het ijs van de Weissensee laten zien niet alleen maar te kunnen sprinten. Hij reed solo naar een overwinning tijdens een race over 50 kilometer, een „opwarmertje” voor de alternatieve Elfstedentocht van vandaag. Nog nooit slaagde de drievoudige KNSB-cupwinnaar er in alleen naar de finish te rijden. Van Kempen maakte lange tijd deel uit van een kopgroep van zes man. Acht kilometer voor het einde maakte hij zich los uit de vluchtgroep en werd niet meer achterhaald. De winnaar streek ruim duizend gulden aan prijzengeld op.

## NEC wil coach als manager

NIJMEGEN - Het bestuur van de eerste divisieclub NEC heeft besloten hoofdcoach Jan Pruyn voor te stellen met ingang van het seizoen 1994-'95 de functie van manager technische zaken te bekleden. Over de opvolging van Pruyn als coach zal binnenkort een beslissing worden genomen. Pruyn heeft het aanbod in overweging genomen. Hij zal zijn standpunt uiterlijk vrijdag aan het bestuur van de Nijmeegse club kenbaar maken.

## WK marathon op Weissensee

DECHENDORF - Zaterdag wordt op de Weissensee het officiële wereldkampioenschap marathon gehouden. Aanvankelijk zou zaterdag het Open NK worden gehouden op de Plansee. Het ijs daar is echter te dun. Het ijs op de Weissensee is sterk genoeg. Het Open NK had daar kunnen worden gehouden. Organisator Aad Koopmans had alle faciliteiten gratis aan de schaatsbond aangeboden. De KNSB zag echter geen heil in het voorstel. Koopmans vroeg vervolgens bij de Oostenrijkse schaatsbond toestemming het officiële wereldkampioenschap over honderd kilometer te mogen organiseren. De extra kosten van het WK (50.000 gulden) nemen de gemeente Weissensee (40.000 gulden) en sponsor Bioropa (10.000 gulden) voor hun rekening.

## Lange haren taboe in China

PEKING - Het bestuur van de Chinese voetbalbond wil het imago van de voetbalsport in het land verbeteren. Daartoe zijn drastische maatregelen aangekondigd. Volgens de nieuwe regels mogen topspelers geen lang haar meer hebben, tijdens de wedstrijden geen ringen dragen en zowel voor als na afloop niet meer roken en drinken. De spelers moeten volgens deze richtlijnen „netjes” en „schoon” gekleed zijn. De regels, opgesteld tijdens een bijeenkomst in Peking, moeten er toe bijdragen dat China binnen tien jaar een echt voetballand is. Overigens stelt een Chinese krant vraagtekens bij de voorstellen door naar het rastakapsel van Ruud Geulit te verwijzen: „Wat heeft zijn lange haar met zijn sportprestaties te maken?”

## Tien kandidaten voor Spelen 2002

LAUSANNE - Tien steden hebben zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de Olympische Winterspelen in 2002. Het IOC heeft dat in Lausanne verklaard. De inschrijving sloot dinsdag met dit recordaantal. De steden zijn Alma Ata (Kazachstan), Graz (Oostenrijk), Jaca (Spanje), Salt Lake City (Verenigde Staten), Oestersund (Zweden), Poprad-Tatry (Slowakije), Sion (Zwitserland), Sotsji (Rusland), Quebec (Canada) en Tarvisio (Italië). Het IOC beslist volgend jaar juni in Boedapest wie het evenement krijgt toegewezen.

### toto/lotto

HEERLEN - Uitslag toto 4. Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: geen winnaar, bruto 10.816,90. Derde prijs: vier winnaars, bruto 7.760,60. (onder voorbehoud). Lucky Ten van dinsdag 1 februari 1994: 2 - 7 - 12 - 14 - 27 - 30 - 31 - 44 - 50 - 52 - 53 - 57 - 58 - 59 - 63 - 64 - 67 - 68 - 73 - 76 (onder voorbehoud).

● Alain Prost, gigantisch aanbod om weer aan start te komen.

Foto: AP

## sport in cijfers

### TENNIS

San José. Mannen, 600.000 gulden. Eerste ronde: Chang-Ho 6-3 6-4, Furlan-Devening 6-2 6-2, Braasch-Bryan 7-6 6-4, Mattar-Coupe 6-3 6-3, Oncins-Weiss 6-2 6-2, Carlsen-Doug Flach 6-1 6-2. Marseille. Mannen, 1 miljoen gulden. Eerste ronde: Becker-Bates 6-2 6-4, Steeb-Costa 6-4 3-2 op gave Costa, Renzenbrink-Berasategui 6-1 6-4, Bjorkman-Vacek 6-4 6-3, Carbonell-Camporese 6-4 6-3.

Dubai. Mannen, 1,95 miljoen gulden. Eerste ronde: Bruguera-Pescosolido 6-1 0-6 6-3, Korda-Gaudenzi 4-6 7-5 6-2, Gustafsson-Larsson 7-6 6-3, Ferreira-Rusedski 6-4 6-4, Novacek-Andruska 6-2 6-2, Jonsson-Schaller 6-1 6-4, Woodforde-Bergstrom 6-4 6-2, Woodbridge-Emilio Sanchez 6-2 7-6, Gollner-Blackman 7-6 5-7 6-3.

Auckland. Vrouwen, 195.000 gulden. Eerste ronde: Zardo-Vis 6-1 2-6 6-4, Hy-Kruger 6-2 6-2, Gorrochategui-Richardson 6-2 6-1, Watanabe-Fusai 7-5 6-1, Kschwendt-Taylor 6-2 6-3, Van Lottum-DeLone 6-4 6-2, Pratt-Godridge 6-2 6-3, Smashnova-Schett 6-7 6-4 6-4, Martinek-Dechaume 4-6 6-2 6-3, Miauchi-Drake 6-2 6-1. Tokio. Vrouwen, 1,4 miljoen gulden. Eerste ronde: Bollegraf-Rinaldi-Stunkel 6-3 6-3, Graf-Majoli 6-1 6-0, Navratilova-Endo 6-1 6-3, Sabatini-Nagatsuka 6-4 6-4, Maleeva-Fragniere-Monami 6-2 6-3, Wood-Shi-Ting 6-1 1-6 7-5, Li-Fang-Jiang-Lai 6-0 6-3, Koeha-Provis 7-5 6-4.

### WIELRENNEN

Aubagne, Frankrijk. Europese openingskoers GP La Marseillaise, profs: 1. Déléon 135 km in 3.33.10 (gem: 37,998



# SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen  
voor de lezers van het Limburgs Dagblad

## Nic. Dassen aanhangwagens

Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

## Aanhangwagens Jo Knops

100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.



## Opel Bergsteyn

APK-keuringstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

## Garage Sebrechts en Co.

Off. APK-keuringstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufferweg 8, Voerendaal. 045-752888.

## Lucar autobedrijf

Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

## SAS Autoshop „De Specialist“

Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.



Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.  
's Zaterdags gesloten.



Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

## Auto Vencken B.V. Sittard-Beeck

Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777\*. Beeck, Pr. Mauritslaan 171, 372882\*.

## Chris Adams

ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

## Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijdscholen.

Auto/motorrijdschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Auto/motorrijdschool Frans Bisschops Heerlen. 045-752827.

Auto/motorrijdschool Sijf Dörenberg Heerlen. 045-213735.

Auto/motorrijdschool Riet Hendriks Kerkrade. 045-415315.

Auto/motorrijdschool Piet Hillebrand Kerkrade. 045-415597.

Auto/motorrijdschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772.

Auto/motorrijdschool Kubben Schimmert 04404-2339.

Auto/motorrijdschool Winthagen Sempelveld 045-443252.

Auto/motorrijdschool Paul Simons Vaals 04454-62443.

Auto/motorrijdschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

## Autoschadecenter Limburg

Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 2 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.



## Verantwoord slaapcomfort

Heerlen, Bongerd 29.  
Tel. 045-717324  
Geleen, Raadhuisstraat 8.  
Tel. 046-743030.

## Compuprint Kerkrade b.v.

Uw partner voor all uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukwerk, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 458079.

## Studio Kerdel zeefdruk/offset

Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen Tel. 046-742964



Onderdelendepot Roosen  
Brunssum, Rumpenerstr. 157.  
Tel. 045-251015 (geen koopavond).

## Electro Bemelmans

Aanleg - onderhoud - keuring electro-installaties.  
Snelservice bij storingen.  
Aanleg aardlekschakelaars.  
Unolaan 33 Heerlerheide. 045-212330.

## Fotostudio Winand Pelzer lid BFN

Vakfotografie - video voor bedrijven en particulieren.  
\* Verhuur van portabele videocamera's  
\* Voor al uw foto/videoreportages en studiowerk  
\* Moderne exclusieve huwelijksreportages  
Groenendaal 47 - Landgraaf. ☎ 045-317892

## G.V.L. Restauratie, 045-226000

Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.



Door direct en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekenden en op feestdagen.

## Houtindustrie Pelzer BV

Emball-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaat hout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

Spiral BV  
Fabriekstraat 7  
5961 PK Horst  
Telefoon: 04709-84222  
Telefax: 04709-84333



Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.

## Kellerhuis keukens Geleen

Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouw-keukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.



Van ontwerp op maat tot complete installatie. Tevens renovatie. Design-studio. Glaspaleis, Kerkplein 45 en eiken stijlkeukens: Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

## CEMA

Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

## Kunststof Brunssum

Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

## H. Hoeppermans C.V.

Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

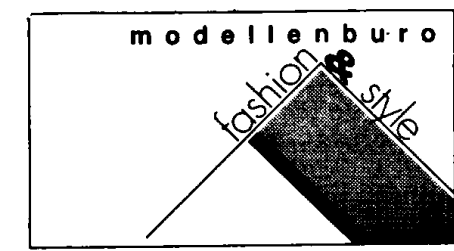
## DENVIN LEDERMODE

Hoofdstraat 8a, Hoensbroek  
Schaesbergerweg 53, Heerlen

## TOTALE LEEGVERKOOP

## José en Ger de Vlieger

Luchtr., waterzuiv., mineralen. Dealer Moun tain Breeze. Dr. Poelsstr. 14, Heerlen, 713379. Stationsstr. 9, Schinnen, 04493-1604.



Winricusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host/hostess. Info: 045-422424.

## Naaimachinehandel VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100.  
Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

## Gaswacht Limburg. 045-227676

Specialisten voor alle soorten gastoe-stellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.



## Wand- en plafondstudio Plafond bouw Kerkrade b.v.

Hoofdstr. 10c, 6461 CP Kerkrade. Tel. 045-462606. Fax 045-463480. Verk. part. Ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 9.00-12.30 uur, 13.30-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

## C. de Wit B.V.

Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

## LAUMEN SIMPELVELD

ROLLIJZEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Sempelveld, tel. 045-423848/442129.

## Jago-Kerkrade

Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

## MICA zonwering

Rolluiken \* jaloezieën \* zonnesceremen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittardew. 116, Heerlen. 045-721658.

## Mithra-Heroal b.v.

Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

## Venetian Blinds Kerkrade BV

Zonweringskonstrukties, jaloezieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

## Schilderw. Bijmans Heerlen

\* Onderhouds- en utiliteitswerken \* kunststoftoepassingen \* betonrep. \* gevelreiniging \* graffitibestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

## V.S.M. Driessens-Niessen

Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.



Math. Linssen VOF Tel. 045-241587  
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoorsteenveger.



## Schoonmaakbedrijven BV

Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

## STICKERS NODIG ?

voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reclame.  
**LETAS STICKERSERVICE**  
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf  
Tel:045-312580 Fax:045-325885

## Daemen Kunststoffen

Verandadakplaten, plexiglas of Lexar thermoclear. Hofd warsweg 7 Geleen Tel. 046-753865.



## Stikkelbroek Verhuizingen b.v.

Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045.



## Vicat's „Eroland Videotheken“

Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31. Maastricht, Via Regia 105, Brusselse Poort. Heerlen, winkelcentr. H'heid (achter Aldi) 221986.



## Stofferen?

Een kwestie van vertrouwen! Keuze uit een grote intern. kollektie stoffen. Vraag om vrijblijvende offerte. Kerkstr. 25 Vaals. 04454-61044.

Uw servicebeleid begint bij de  
servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

**045-739380**

